

VULKANECHO

Mitteilungsblatt für den Bereich
der Verbandsgemeinde



Ulmen

Mit den Kreisnachrichten des **KREISES COCHEM-ZELL**



Jahrgang 56

Samstag, den 12. September 2026

Ausgabe 37/2026

HOCHBURG DAS KÖLSCH OPEN-AIR ULMEN

KASALLA
BLÄCK FÖÖSS
STADTRAND
FUNKY MARYS
TORBEN KLEIN · BRASS GAZZ

3.10.2026

Am Maarberg/Ulmen

KOSTÜME
WILLKOMMEN

**SCHLECHTES
WETTER?
GIBT'S NICHT!**

Nur die falsche Kleidung.

Wir haben vorgesorgt:
Zelte stehen bereit, kostenlose
Regencapes sind am Start.
**Denn gefeiert wird bei
jedem Wetter!**

Eintritt: 45 €
Einlass: 14.30 Uhr
Beginn: 16 Uhr

VVK-Stelle Ulmen:
Ahrbike, Kelberger Straße 3
oder online:
[www.ticket-regional.de/
hochburg-ulmen](http://www.ticket-regional.de/hochburg-ulmen)



NOT- & BEREITSCHAFTSDIENSTE

■ Polizei

Notruf: 110
 Polizeiinspektion Cochem: Tel.: 02671-9840, Fax 984100
 Polizeiinspektion Zell: Tel.: 06542-98670, Fax 986750
 Kriminalpolizeiinspektion Mayen: Tel.: 02651-8010
 Notfallnummer zur Kartenspernung: 116116

■ Feuer und Rettungsdienst

Notruf 112

■ Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Bereitschaftspraxen Tel. 116 117 (ohne Vorwahl/kostenlos)
 Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

- Marienkrankenhaus Cochem, Avallonstraße 32, 56812 Cochem

Im Raum Lutzerath - Versorgung der Orte:

Bad Bertrich einschl. Kennfus, Beuren, Büchel, Gevenich, Kliding, Lutzerath einschl. Driesch, Urschmitt, Weiler

- Krankenhaus Maria Hilf Daun, Maria-Hilf-Straße 2, 54550 Daun

Im Raum Daun-Kelberg-Ulmen-Manderscheid - Versorgung der Orte:
 Ulmen, Gillenbeuren, Schmitt, Alfien, Wagenhausen, Wollmerath, Filz, Auderath

Unsere Öffnungszeiten in Cochem sind:

Samstag und Sonntag: 09:00 bis 17:00 Uhr
 Mittwoch: 14:00 bis 22:00 Uhr
 Brücken und Feiertags: 09:00 bis 17:00 Uhr

Unsere Öffnungszeiten in Daun sind:

- Montag, Dienstag, Donnerstag: geschlossen
- Mittwoch: 14:00 Uhr – 22:00 Uhr
- Freitag: 16:00 Uhr – 22:00 Uhr
- Samstag, Sonntag: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr
- Feiertage und Brückentage: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr

Der Hausbesuchsdienst ist außerhalb der Öffnungszeiten ihres Arztes über die 116117 zu erreichen.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

■ Notdienstbereitschaft der Zahnärzte

Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer:

0180 5040308 (zu den üblichen Telefonstartraten)

Ansage des Notfalldienstes zu folgenden Zeiten:

Freitagnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstag früh 08.00 bis Montag früh 08.00 Uhr, Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr und an Feiertagen entsprechend von 8.00 Uhr früh bis zum nachfolgenden Tag früh 08.00 Uhr, an Feiertagen mit einem Brückentag von Donnerstag 8.00 Uhr bis Samstag 08.00 Uhr

Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst können Sie unter www.bzk-koblenz.de nachlesen.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

■ Notdienst der Apotheken im Land

Die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz hat zwei landesweit gültige Rufnummern eingerichtet aus dem deutschen **Festnetz**

0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)

(zum Beispiel: 0180-5-258825-56727 für Mayen) und

aus dem **Mobilfunknetz**

0180-5-258825-PLZ (Gebühr anbieterabhängig)

Das Verfahren ist denkbar einfach:

Notdienstnummer und Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatznummer eingeben. Nach kurzer Begrüßung werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Sollte die direkte Eingabe der Postleitzahl vergessen werden, so wird sie vom System erfragt und kann nachträglich eingegeben werden.

Am besten ist es, diese zentrale Apothekennotdienstnummer schon jetzt vorsorglich im Telefon abzuspeichern, damit man sie im Bedarfsfall immer zuverlässig zur Hand hat.

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8:30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8:30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen.

Notdienst ist Sonderdienst!

Auch wenn der Apotheker jederzeit gern weiterhilft, sollte der Notdienst nur in wirklich dringenden Fällen in Anspruch genommen werden. Auf der Internetseite der Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz www.lak-rlp.de ist ein für jedermann abrufbarer Notdienstplan verfügbar.

■ Augen- / Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Im Patientenservice 116117 wird mit Hilfe einer strukturierten, medizinischen Ersteinschätzung die korrekte Versorgungsebene sowie der benötigte Versorgungszeitpunkt für Sie ermittelt. Anschließend wird Ihnen ein passendes Versorgungsangebot vermittelt, auch die Versorgung durch fachärztliche Bereitschaftsdienste (augenärztlich/kinderärztlich). Weitere Infos zu Standorten und Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstangebote auf 116117.de oder in der App „116117“

■ Störungen bzgl. Kabel - TV

für Ulmen: KEVAG Telekom GmbH Tel. 0261-20 16 22 22

für Bad Bertrich: Kabel Deutschland,

Niederlassung Trier Tel. 0651-1457-0

Erdgasversorgung

Energienetze Mittelrhein GmbH & Co. KG

ein Unternehmen der evm-Gruppe Tel. 0261-2999-55

■ Notrufnummer bei Stromstörungen

Westnetz GmbH, Rauschermühle, 56648 Saffig 0800-4112244

■ Verbandsgemeindewerke Ulmen

Bei Betriebsstörungen in der Abwasserbeseitigung können Sie uns außerhalb der Dienstzeiten wie folgt erreichen: Tel.: 02676-409-900

■ Schiedsperson

Durchführung von Sühneversuchen nach der Strafprozessordnung und in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten:

Bereich Ulmen I: (Alflen, Auderath, Büchel, Filz, Ulmen)

Elisabeth Schmitt, Kelberger Str. 29a, 56766 Ulmen, Tel. 02676-1385 o. 0170 701 52 62, E-Mail: elisabethschmitt@gmx.net

Bereich Ulmen II: (Bad Bertrich, Beuren, Gevenich, Gillenbeuren, Kliding, Lutzerath, Schmitt, Urschmitt, Wagenhausen, Weiler und Wollmerath)

Edwin Scheid, Bergeswiese 6, Lutzerath, Tel. 02677/1463

Hinweis: Im Verhinderungsfalle vertreten sich die beiden Schiedspersonen gegenseitig.

■ Kreiswerke Cochem-Zell

-Eigenbetrieb Wasserversorgung-

Bereitschaftsdienst Handy-Nr.: 0171 9744942



Marktplatz 1, 56766 Ulmen

Telefon: 02676 409-0 | Fax: 02676 409-500
info@ulmen.de | www.ulmen.de

BITTE VORAB Termin vereinbaren

Bitte vereinbaren Sie online unter www.ulmen.de/termin oder telefonisch unter 02676/409-0 für persönliche Vorsprachen im Rathaus vorab einen **Termin**. Viele Behördengänge können Sie zudem direkt online unter ulmen.de/online-service erledigen.

Dienstzeiten:

Montags - Donnerstags: 07:30 Uhr - 12:30 Uhr / 14:00 Uhr - 15:00 Uhr

Freitags: 07:30 Uhr - 13:00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich - Donnerstags: bis 17:00 Uhr

Zwei Schulstandorte – eine starke Region

Verbandsgemeinde Ulmen spricht sich für den Erhalt der Realschulstandorte Ulmen und Lutzerath aus

Die Diskussion um die Zukunft der Realschule plus Vulkaneifel und insbesondere um die Aufhebung der seit vielen Jahren bestehenden Dislozierung der Schulstandorte Lutzerath und Ulmen ist weiterhin nicht abgeschlossen. Die aktuelle politische Diskussion zeigt vielmehr, dass die Frage einer sorgfältigen und ausgewogenen Betrachtung bedarf.

Für die Verbandsgemeinde Ulmen ist die Haltung dabei klar: Wir sprechen uns für den Erhalt beider Schulstandorte und damit für die Fortführung der bewährten Dislozierung aus. Diese Haltung wird ausdrücklich auch durch den einstimmigen Beschluss des Verbandsgemeinderates getragen. Bei der Diskussion über die zukünftige Schulstruktur steht für uns das Wohl der Kinder und Jugendlichen an erster Stelle.

Wir sind davon überzeugt, dass die bestehende Dislozierung gerade für die unterschiedlichen Entwicklungsphasen der Schülerinnen und Schüler besondere Chancen bietet. Die Klassen 5 und 6 finden in Lutzerath einen überschaubaren und geschützten Rahmen, in dem der Übergang von der Grundschule zur weiterführenden Schule bewusst begleitet werden kann. Ab Klasse 7 können die Schülerinnen und Schüler in Ulmen von den Möglichkeiten eines größeren Standortes mit Fachräumen, Berufsorientierung und weiteren Angeboten profitieren.

Diese Aufteilung ist aus unserer Sicht kein Mangel, den es zu beseitigen, sondern eine Stärke, die es zu erhalten und weiterzuentwickeln gilt.

Wir wollen, dass unsere Kinder in einer Schulstruktur lernen und aufwachsen, die ihren jeweiligen Bedürfnissen gerecht wird. Gerade die jüngeren Schülerinnen und Schüler profitieren von kleineren, überschaubaren Strukturen, persönlichen Beziehungen und einer intensiven Begleitung. Für die älteren Jahrgänge stehen andere Anforderungen im Vordergrund, denen am Standort Ulmen entsprechend Rechnung getragen werden kann und die dort im Fokus stehen.

Dabei geht es uns ausdrücklich nicht darum, die Interessen der beiden Standorte gegeneinander abzuwägen. Unser Anliegen ist es vielmehr, beide Standorte als Teile einer gemeinsamen Schule zu erhalten und ihre jeweiligen Stärken zum Vorteil der Schülerinnen und Schüler zu nutzen.

Natürlich müssen bei einer solchen Entscheidung auch die organisatorischen und wirtschaftlichen Auswirkungen umfassend und ergebnisoffen betrachtet werden. Auch bei den angenommenen Einsparungen der Schülerbeförderung ist eine differenzierte Betrachtung erforderlich, da mögliche Einsparungen teilweise durch zusätzliche Beförderungskosten für Schülerinnen und Schüler aus Lutzerath und anderen Einzugsbereichen ausgeglichen werden könnten. Hinzu kommt, dass sich bei einem Wegfall des Standortes Lutzerath auch die Schülerzahlen am Standort Ulmen verändern könnten, wenn Schülerinnen und Schüler künftig andere Schulstandorte wählen.

Gleichzeitig ist zu berücksichtigen, dass am Standort Lutzerath bereits ausreichend Klassen- und Fachräume vorhanden und in den vergangenen Jahren erhebliche Investitionen in das Gebäude und seine Infrastruktur getätigt worden sind. Das Schuldach, die Fenster und die Fassade wurden umfassend instandgesetzt und energetisch saniert, die Wärmeversorgung wurde langfristig und krisenunabhängig gesichert und auch die digitale Ausstattung wurde wesentlich verbessert. Eine Zusammenlegung der Jahrgänge am Standort Ulmen würde demgegenüber zusätzlichen Raumbedarf und damit verbundene erneute Investitionen erforderlich machen.

Aus unserer Sicht sollte die Frage des Erhalts des Standortes Lutzerath daher nicht allein unter dem Gesichtspunkt möglicher Kosten oder Einsparungen betrachtet werden. Vielmehr müssen sämtliche Investitionen, Fördermöglichkeiten, Folgekosten und die Entwicklung der Schülerzahlen in eine umfassende Betrachtung einbezogen werden. Bei allen wirtschaftlichen Überlegungen sollte jedoch vor allem die entscheidende Frage im Mittelpunkt stehen: Welche Lösung bietet unseren Kindern langfristig die besten pädagogischen und sozialen Rahmenbedingungen?

Die Verbandsgemeinde Ulmen wird sich deshalb weiterhin konstruktiv in die Gespräche einbringen und mit klarer Haltung für den Erhalt des Schulstandortes Lutzerath und der bewährten Dislozierung eintreten – im Interesse unserer Kinder, unserer Familien und der Zukunft unserer Region.

Jetzt die Betroffenen zu Wort kommen lassen

Gerade weil die Frage der zukünftigen Schulstruktur so unmittelbar die Schülerinnen und Schüler und ihre Familien betrifft, begrüßen wir die Forderung der Kreistagsfraktionen nach einer umfassenden Elternbefragung. Eine solche Befragung kann dazu beitragen, ein möglichst klares Meinungsbild zu erhalten. Wir rufen deshalb alle betroffenen Eltern ausdrücklich dazu auf, sich zu beteiligen und ihre Meinung einzubringen.

Für uns ist klar: Die Argumente müssen sorgfältig abgewogen werden. Aber ebenso klar ist, dass die Stimme der Betroffenen gehört werden muss. Je höher die Beteiligung, desto deutlicher wird der Wille der Menschen, die von dieser Entscheidung unmittelbar betroffen sind.



**VERBANDSGEMEINDE
ULMEN**

Amtliche Bekanntmachungen

Reisepässe können abgeholt werden!

Die bis zum 18.08.2026 beantragten Reisepässe können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen abgeholt werden. Die bisherigen Pässe und evtl. Vollmachten sind mitzubringen.

Vollmacht zur Abholung eines Personaldokuments

Eine Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments (Personalausweis oder Reisepass) finden Sie online auf www.ulmen.de/formulare-vordrucke oder scannen Sie einfach nebenstehenden QR-Code:



Fundsachen

Zwischen Alfien und Lutzerath wurde eine Fahrradtasche und in Ulmen wurde eine Uhr gefunden.

Der Verlierer / die Verliererin werden gebeten, sich mit der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen, Marktplatz 1, 56766 Ulmen, Tel.: 02676/409-100 in Verbindung zu setzen.

Ulmen, 08.09.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen
- Fundbüro -

WIR gratulieren

am 16. September **Ingeborg Erbes** aus Bad Bertrich zum **80. Geburtstag**.

am 16. September **Hans-Peter Ney** aus Lutzerath zum **80. Geburtstag**.



**Gemeindegewerplus im
Landkreis Cochem-Zell**



Älter werden – selbstständig bleiben!

Kostenlose Beratung für Seniorinnen und Senioren ohne Pflegegrad
- direkt bei Ihnen zu Hause.
Wir unterstützen Sie dabei, selbstständig und gut versorgt zu bleiben.

Gesundheit, Vorsorge und Unterstützung im Alltag

Hilfs- und Freizeitangebote in der Region

Möglichkeiten, die Selbstständigkeit zu erhalten

Unser Ziel: Pflegebedürftigkeit vermeiden oder möglichst lange hinauszögern.

INFORMATIONEN & TERMINE COCHEMZELL

E-Mail:
gemeindegewerplus@cochem-zell.de

VG Kaisersesch, Ulmen, Zell:
Diana Scholten-Schwab (Tel.: 02671/61-804)

VG Cochem: Margit Klein (Tel.: 02671/61-805)
www.cochem-zell.de/pflegeportal

PERSÖNLICH – UNKOMPLIZIERT – NAH AM MENSCHEN

Photovoltaikprojekte in der Verbandsgemeinde Ulmen: Insolvenz des Projektpartners Enerparc AG

Die Verbandsgemeinde Ulmen wurde darüber informiert, dass der Projektpartner Enerparc AG, mit dem die Realisierung der Photovoltaikanlagen in der Verbandsgemeinde Ulmen vorgesehen ist, beim Amtsgericht Hamburg einen Insolvenzantrag gestellt hat.

Die Verbandsgemeinde Ulmen steht hierzu bereits im Austausch mit dem zuständigen Ansprechpartner. Zum jetzigen Zeitpunkt können noch keine Aussagen darüber getroffen werden, welche konkreten Auswirkungen das Insolvenzverfahren auf die geplante Umsetzung der Photovoltaikanlagen und den weiteren Projektverlauf haben wird. Die Verbandsgemeinde Ulmen wird die Bürgerinnen und Bürger über die weitere Entwicklung informieren, sobald neue und verlässliche Informationen vorliegen. Darüber hinaus wird das Thema in den anstehenden Sitzungen der zuständigen Gremien beraten. Dabei sollen auch mögliche weitere Maßnahmen und Handlungsschritte erörtert werden.

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Schulträgersausschusses der Verbandsgemeinde Ulmen

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Schulträgersausschusses der Verbandsgemeinde Ulmen ein, die am **Dienstag, den 15.09.2026, um 17:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Marktplatz 1, 56766 Ulmen** stattfindet.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Vorberatung des Schuletats für das Haushaltsjahr 2027
2. Vorberatung zur Errichtung einer PV-Dachanlage am Schulstandort Lutzerath
3. Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil

4. Mitteilungen

gez. Sandra Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

SPRECHSTUNDE

**RAINER HENNEN
BEZIRKSBEAMTER
DER POLIZEI COCHEM**

Im direkten Austausch mit Ihrem kompetenten Ansprechpartner vor Ort: Wöchentliche Sprechstunde mit dem Bezirksbeamten der Polizei Cochem in der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen.



Für wen ist die Sprechstunde?

Für alle Bürger:innen der Verbandsgemeinde



Wann:

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 10 – 11.30 Uhr



Wo:

Marktplatz 1 | 56766 Ulmen



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt

TAG DER OFFENEN TÜR

50 - JAHRE

VERBANDSGEMEINDEWERKE
ABWASSER | ENERGIE



12. SEPTEMBER 2026 10:00 - 16:00 UHR

- Snacks & Getränke
- Kinderspielecke
- Informationsstände (DWA, Kanal-TV etc.)
- Führungen über die Kläranlage



Kläranlage Ulmen
An der Laywiese, 56766 Ulmen

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Ulmen

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Haupt- u. Finanzausschusses der Verbandsgemeinde Ulmen ein, die am

Mittwoch, den 16.09.2026, um 17:00 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses, Marktplatz 1, 56766 Ulmen stattfindet.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

1. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
2. Vorberatung der Verbandsgemeinderatssitzung
3. Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil

4. Personalangelegenheit
5. Mitteilungen

gez.

Sandra Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

Starke Leistungen unserer Jugendfeuerwehren bei der Deutschen Meisterschaft

Jugendfeuerwehren Kliding/Beuren und Lutzerath vertreten die Verbandsgemeinde und Rheinland-Pfalz erfolgreich in Hannover

Am vergangenen Wochenende haben die Jugendfeuerwehr Kliding/Beuren und die Jugendfeuerwehr Lutzerath die Verbandsgemeinde sowie das Land Rheinland-Pfalz bei der Deutschen Meisterschaft im Bundeswettbewerb der Deutschen Jugendfeuerwehr in Hannover vertreten.



Beide Mannschaften hatten sich zuvor beim Landesentscheid Rheinland-Pfalz für die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft qualifiziert. Bereits die erfolgreiche Qualifikation stellt eine besondere Leistung dar und ist Ausdruck des großen Engagements und der hervorragenden Vorbereitung der Jugendlichen und ihrer Betreuerinnen und Betreuer.

Auch beim Bundesentscheid konnten die beiden Mannschaften mit starken Leistungen überzeugen. Die Jugendfeuerwehr Kliding/Beuren erreichte den 15. Platz von insgesamt 30 teilnehmenden Mannschaften. Die Jugendfeuerwehr Lutzerath belegte den 17. Platz. Damit konnten sich beide Mannschaften erfolgreich im Teilnehmerfeld der besten Jugendfeuerwehren Deutschlands behaupten.



Der Bundeswettbewerb stellt hohe Anforderungen an die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Neben feuerwehrtechnischem Können sind insbesondere Schnelligkeit, Geschicklichkeit, Präzision und ein ausgeprägter Teamgeist gefragt. Die erreichten Platzierungen sind daher ein beachtlicher Erfolg und zeugen von der intensiven Vorbereitung sowie dem Einsatz und Zusammenhalt innerhalb der Mannschaften.

Ein besonderer Dank gilt den Jugendlichen für ihren Einsatz und ihre hervorragende Leistung sowie den Betreuerinnen und Betreuern für die engagierte Vorbereitung und Begleitung. Ebenso gilt der Dank allen Unterstützerinnen und Unterstützern, die zur erfolgreichen Teilnahme an diesem besonderen Wettbewerb beigetragen haben.

Die Verbandsgemeinde gratuliert beiden Mannschaften herzlich zu ihren hervorragenden Ergebnissen und ist stolz darauf, dass die Jugendfeuerwehren Kliding/Beuren und Lutzerath die Verbandsgemeinde und Rheinland-Pfalz auf Bundesebene so erfolgreich vertreten haben.

Die Leistungen in Hannover sind zugleich ein eindrucksvoller Beleg für die hervorragende Nachwuchsarbeit in den Jugendfeuerwehren und für den hohen Stellenwert, den Engagement, Kameradschaft und Teamarbeit dort einnehmen.



Als Zeichen des Dankes, des Respekts und der Anerkennung für die gezeigten Leistungen lud Bürgermeisterin Sandra Hendges-Steffens am Montag alle teilnehmenden Jugendlichen und ihre Betreuerinnen und Betreuer sowie die Wehrleitung und Landrätin Anke Beilstein zu einem gemeinsamen Pizzaeessen in die Verbandsgemeindeverwaltung ein. Mit dieser Einladung sollte den Jugendlichen und allen Beteiligten für ihr großes Engagement, ihren Einsatz und die hervorragende Vertretung der Verbandsgemeinde Ulmen und des Landes Rheinland-Pfalz bei der Deutschen Meisterschaft gedankt werden.



Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Projekt:

Verbandsgemeindewerke Ulmen
Hausanschluss-Liner-Sanierung
Stadt Ulmen Weidenstraße und K001,
Schmitt Kirchstraße,
Alflen Kirchstraße

Bauherr:

Verbandsgemeindewerke Ulmen

Leistung:

Hausanschluss-Liner-Sanierung
gemäß Sanierungskonzept

Submission:

23.09.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de



Wir
suchen
dich!

Hauswirtschaftskraft Kita Kliding

w m d

- ✓ In einem befristeten Arbeitsverhältnis bis 31.03.2028
- ✓ Zum nächstmöglichen Zeitpunkt
- ✓ Bezahlung nach TVöD (EG 3)
- ✓ Teilzeit: 12,5 Stunden / Woche

Jetzt bewerben
bewerbung@ulmen.de
BEWERBUNGSSCHLUSS: 20.09.2026

Verbandsgemeinde Ulmen | Marktplatz 1 | 56766 Ulmen
Laura Junglas | Telefon: 02676 409-209



Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Projekt:

Verbandsgemeindewerke Ulmen,
Partielle Kanalsanierung 2026/2027 (Robotersanierung)
Ortslage Gillenbeuren und Lutzerath

Bauherr:

Verbandsgemeindewerke Ulmen

Leistung:

Partielle Kanalsanierung 2026/2027 Ortslage
Gillenbeuren und Lutzerath,
Kanalreparatur entsprechend Sanierungskonzept

Submission:

22.09.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Sandra Hendges-Steffens,
Bürgermeisterin
56766 Ulmen, Marktplatz 1
übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle
Haushalte, Einzelbezug über
den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





**JUGEND &
SENIOREN** BÜRO ULMEN

HERBSTFERIEN *Programm*

07.10.26 | 15:00 - 17:00

Kreativworkshop Laternen basteln

Wo: Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Ulmen

Alter: 6- 12 Jahre

Kosten: 10,00 Euro

Veranstalter: Nicole Schaaf | JSB Ulmen

13.10.26 | 15:00 - 17:00

Kreativprogramm Traumfänger basteln

Wo: Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Ulmen

Alter: 6- 12 Jahre

Kosten: 10,00 Euro

Veranstalter: Nicole Schaaf | JSB Ulmen

09.10.26

14:00 - 15:00

15:30 - 16:30

Hip-Hop-Tanzworkshop

Wo: Fusion Fitness in Ulmen

Alter: 7 - 10 Jahre | 11 - 13 Jahre

Kosten: 10,00 Euro

Veranstalter: Tanja Sirotkin | JSB Ulmen

16.10.26

14:00 - 16:30

Kreativworkshop Halloween Special

Wo: Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Ulmen

Alter: 6- 10 Jahre

Kosten: 10,00 Euro

Veranstalter: Nicole Schaaf | JSB Ulmen

17.10.26

13:00 - 18:00

Open-Air-Rennen

Wo: Gewerbegebiet, Gevenich

Alter: 9 - 14 Jahre

Kosten: 10,00 Euro

Veranstalter: RC Racing Gevenich e.V. | JSB Ulmen

Jetzt anmelden, Spaß ist garantiert!

Unser Jugend- und Seniorenbüro hat sich wieder ein tolles Ferienprogramm für Euch ausgedacht. Es erwarten Euch kreative, und aufregende Programme. Die Anmeldung ist ab Montag, den 14.09.2026, 08:00 Uhr online unter www.unser-ferienprogramm.de/ulmen möglich. Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

www.unser-ferienprogramm.de/ulmen



BÜRGERPORTAL

WWW.IKZPORTAL.DE

Service rund um die Uhr

Mit dem Bürgerportal können Sie ausgewählte Dienstleistungen der Verwaltungen des Landkreises **Cochem-Zell, Bernkastel-Wittlich, Eifelkreis Bitburg-Prüm sowie Vulkaneifel und deren Verbandsgemeinden, Städte und Gemeinden** mit wenigen Mausklicks direkt online unter www.ikzportal.de erledigen.



Sie können Anträge einfach und digital stellen, die Verwaltungen bearbeiten Ihre Anliegen schnell und unter Beachtung des Datenschutzes. Sie müssen auch nicht wissen, ob für die Bearbeitung eines Antrags die Kreisverwaltung oder die Verwaltungen der jeweiligen Verbandsgemeinde zuständig sind, im Bürgerportal stehen die entsprechenden Dienstleistungen verwaltungsübergreifend zur Verfügung. Dieser Ansatz steigert den Nutzen für alle Anwender. Das Angebot des Bürgerportals wird durch die weiteren Komponenten **Nutzerkonto** sowie **ePayment** abgerundet.

Sie haben Fragen oder Anregungen?

Kontaktieren Sie uns gerne: egov@ulmen.de

Sie haben Fragen? Wir antworten gern!

Die Behördennummer 115 ist der direkte telefonische Draht in die Verwaltung. Die 115 spart Zeit, ist unkompliziert und zuverlässig.

Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr: 02671 115

JETZT ONLINE erledigen

Erledigen Sie vieles direkt von zu Hause

Bei uns können Sie online nicht nur Termine buchen. Egal ob Sie z.B. eine Schankerlaubnis oder Festzuggenehmigung beantragen, Gewerbe oder Hundesteuer an-, ab- und ummelden oder einen privaten Zwischenzähler anmelden möchten:

Über unsere Homepage unter www.ulmen.de/online-service ist vieles schnell und unkompliziert möglich.

Einfach QR-Code scannen und direkt online loslegen!



Unsere Serviceleistungen für Sie:

Termine | Schankerlaubnis | Hundesteuer | Wild- Jagdschaden | Fund- Verlustanzeige
Gewerbe an-, ab-, ummelden | Festzuggenehmigung | Plakatierung | Straßenaufbruch
Verkehrsrechtliche Genehmigung | Grabmalgenehmigung | SEPA Lastschriftmandat
Adressänderung | Anzeige Eigentümerwechsel | Schmutzwassergebühr | Planauskunft

Ziel ist es, den Gästen dauerhaft eine hohe Aufenthaltsqualität zu bieten. „In beiden Häusern spürt man sofort eine besondere Atmosphäre. Hier wird Gastlichkeit gelebt und die Gastgeber führen ihre Häuser mit viel Herz. Gleichzeitig investieren beide regelmäßig in die Qualität und Weiterentwicklung ihres Angebots“, sagt Michaela Schenk, Teamleitung Qualitätsmanagement beim GesundLand Vulkaneifel. Das Hotel Panorama wird von Jessica und Jörg Frankenbach geführt und verfügt neben seinen Gästezimmern über einen Wellnessbereich sowie ein Restaurant. Auch Brauers Landarthotel verbindet Übernachtung, Gastronomie und Wellness zu einem vielseitigen Angebot. Mit der erneuten Sternebestätigung unterstreichen beide Hotels ihren hohen Qualitätsanspruch und ihre kontinuierliche Arbeit daran, ihren Gästen einen rundum gelungenen Aufenthalt in der Vulkaneifel zu bieten.



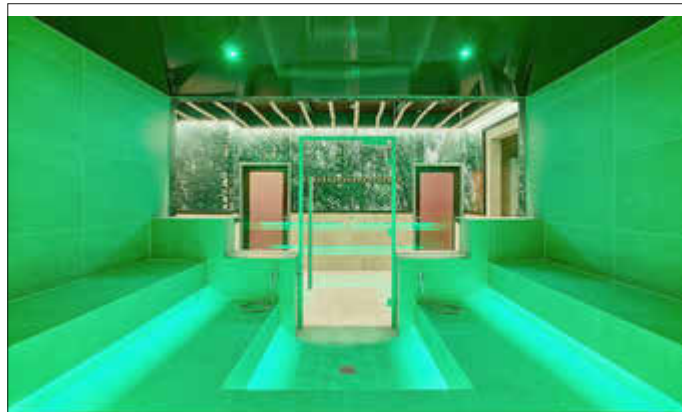
Neueröffnung des Dampfbades nach Umbau in der Vulkaneifel Therme am 7. September 2026

Rechtzeitig zur Herbstsaison setzt die Vulkaneifel Therme neue Maßstäbe im Bereich der Regeneration. Nach einer intensiven Modernisierungsphase öffnet das komplett neu gestaltete Dampfbad offiziell am 7. September seine Türen für die Gäste. Mit einem wegweisenden Design verabschiedet sich die Anlage von den klassischen, oft dunkel gehaltenen Grottenstrukturen und präsentiert stattdessen eine lichtdurchflutete Wohlfühloase auf modernstem Niveau. Bei der Konzeption stand der Wunsch der Gäste nach Freiraum, Helligkeit und maximaler Hygiene im Vordergrund. Großflächige, helle Oberflächen verleihen dem Raum eine spürbare Weite. Das Lichtdesign mit sanften, warmen Nuancen und die dezente Hintergrundmusik sorgen für eine sofortige Tiefenentspannung. „Wir wollten einen Raum schaffen, der optische Leichtigkeit mit der bewährten gesundheitlichen Wirkung des Dampfbadens verbindet“, erklärt Geschäftsführer Michael Krämer. „Das neue Dampfbad fühlt sich modern, offen und absolut sauber an – ein echter Gewinn für unsere Anlage und ein Highlight für Körper und Geist.“ Neben der Optik wurde auch technisch aufgerüstet: Ein neu konzipiertes Dampf- und Abluftsystem garantiert eine gleichmäßige Verteilung des feinen Nebels bei optimalen 45 °C und 100 % Luftfeuchtigkeit. In Zukunft wird die Dampfsauna in den Aufgussplan integriert, indem Salzzeremonien durchgeführt werden. Außerdem kommen verschiedene Duftstoffe zum Einsatz, die durch die Aroma-Erlebnisse den Wellness-Effekt auf ein neues Level heben. Beim Bau wurde darauf geachtet, dass entgegen dem alten Dampfbad das neue auch für Rollstuhlfahrer nutzbar ist. Die Arbeiten wurden alle von regionalen Betrieben aus den umliegenden Landkreisen durchgeführt.

Information:

Vulkaneifel Therme, Clara-Viebig-Straße 3 – 7

56864 Bad Bertrich, Tel. 02674/913070, www.vulkaneifeltherme.de



Mitteilungen aus dem

GESUNDLAND VULKANEIFEL

Sternenglanz in der Vulkaneifel Hotel Panorama und Brauers Landarthotel bestätigen ihre Sterne

Zwei Hotels aus Daun haben ihre Sterneklassifizierung erfolgreich verteidigt: Das Hotel Panorama wurde erneut mit vier Sternen bewertet, Brauers Landarthotel in Daun-Steinborn behält die Einstufung mit drei Sternen Superior. Die Hotelklassifizierung erfolgt nach einem einheitlichen Kriterienkatalog. Neben der Ausstattung der Zimmer werden unter anderem Service, Gastronomie, Freizeitangebote und weitere Qualitätsmerkmale bewertet. Der Zusatz „Superior“ kennzeichnet Hotels, die innerhalb ihrer Sternekategorie deutlich mehr Punkte erreichen, als für die jeweilige Einstufung erforderlich sind. Der erneute Erfolg ist auch Ausdruck einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Sowohl im Hotel Panorama als auch bei Brauers Landarthotel wird regelmäßig modernisiert und in Ausstattung und Komfort investiert.



Naturerlebnistipps

Vom 12.09 bis 18.09.2026

Sa. 12.09.2026 um 13:30 Uhr • Dauer ca. 3½h

Zwischen Kratern und Vulkanen:

Naturerlebnisswanderung um Bad Bertrich

Die Wanderung führt über urige Felspfade durch eine Buchsbaum- und Vulkanlandschaft bis zum Hardtmaar mit eindrucksvoller Lavawand. Von der Eifelhütte eröffnet sich ein weites Talblick, bevor die Tour im blühenden Kurgarten ausklingt.

Preis: pro Person 7 €, Gästecard GesundLand Vulkaneifel kostenfrei

Treffpunkt: 56864 Bad Bertrich, Kurfürstenstraße 32, Tourist-Info

Info/Anmeldung erforderlich: Kurt Immik, Tourist-Info Bad Bertrich, Tel.: 02674 932222, E-Mail: bad-bertrich@gesundland-vulkaneifel.de

Sa. 12.09.2026 um 15:00 Uhr • Dauer ca. 1½h

Öffentliche Führungen mit Sonnenbeobachtung

In einem Vortrag informieren wir Sie über die Geschichte des Observatoriums und vermitteln Ihnen spannende Einblicke in die Astronomie und Himmelskunde. Bei Sonnenschein beobachten Sie die Sonne.

Preis: Erw. 10 €, Kinder und Schüler frei

Treffpunkt: 54552 Schalkenmehren, Observatorium Hoher List

Info / Anmeldung erforderlich: Tourist-Information Daun, Tel.: 06592 95130

So. 13.09.2026 um 11:00 Uhr • Dauer ca. 2-2½h

Mit Ur- Opa Johann durch den Arensberg

Das war noch harte Arbeit mit harten Steinen – Auf dem Weg zur Arbeit mit Ur-Opa Johann erkunden wir gemeinsam den Arensberg und seine Umgebung. Unter anderem schauen wir, wie der mystische Stollen entstanden ist und gemeinsam gehen wir auf Spurensuche, wie der Abbau hier erfolgte. Ein Spaziergang durch den Vulkan aus einem neuen Blickwinkel, mit spannenden Geschichten und Spielen für Groß und Klein. Das Angebot richtet sich an Familien und wahlweise auch an Grundschulen.

Preis: pro Person 8 €, Gruppenpreis auf Anfrage

Treffpunkt: 54578 Walsdorf-Zilsdorf, Parkplatz Arensberg

Info/Anmeldung erforderlich: Anne Petry, Mobil: 015155953286, E-Mail: petryanne@web.de

So. 13.09.2026 um 11:00 Uhr • Dauer ca. 1,5- 2h

Unsere besondere Sonntagsreihe: Zwölf Maare und ein Kratersee

Führungen zu den vulkanischen Seen der Eifel: Pulvermaar

Das Pulvermaar ist mit seinem fast kreisrunden See, den steilen Innenhängen, dem charakteristischen Auswurfing und einer Tiefe von über 70 Metern ein beispielhaft erhaltenes Maar und das größte „Auge der Eifel“, dessen vulkanische Entstehung und Landschaftswandel bei einem Rundgang erläutert werden.

Preis: 5 €, Kinder bis 12 J. frei

Treffpunkt: 54558 Gillenfeld, Rezeption Feriendorf Pulvermaar, Vulkanstr.

Keine Anmeldung erforderlich: Gästeführer: Dr. Frank Fetten, Mobil: 0172 8879345, E-Mail: info@feriendorf-pulvermaar.de

Di. 15.09.2026 um 10:00 Uhr • Dauer ca. 2½h

Geo-Erlebniswanderung „Gerolsteiner Dolomiten – 390 Millionen Jahre Erdgeschichte erleben“

Die geführte Erlebniswanderung führt über naturbelassene Pfade hinauf zum Munterley Plateau auf den Gerolsteiner Dolomiten. In der Buchenlochhöhle lebt der sagenhafte Höhlenbär und eiszeitlichem Mammutjäger auf.

Preis: pro Person 5 € bzw. je Paar oder Familie mit Kindern 8 €

Treffpunkt: 54568 Gerolstein, Tourist-Info Gerolstein, Bahnhofstr. 4

Info/Anmeldung erforderlich: Tel.: 06591 13 3100, E-Mail: touristinfo@gerolsteiner-land.de, www.gerolsteiner-land.de

Do. 17.09.2026 um 10:30 Uhr • Dauer ca. 2h

Vom kalten zum heißen Vulkan(ismus) –

ein geführter Spaziergang vom Pulvermaar zum Römerberg.

Die Vulkaneifel zeigt mit Maaren und klassischen Vulkanen wie Ätna-Typen zwei sehr unterschiedliche Formen von Vulkanismus, die sich rund um das Pulvermaar eindrucksvoll in Landschaft, Gestein und Geschichte erleben lassen.

Preis: Erw. 9 €, Kinder u. Jugendl. 4 €, Kind bis 9 J. frei

Treffpunkt: 54558 Gillenfeld, Vulkanstraße, Feriendorf Pulvermaar

Info/Anmeldung: Dr. Frank G. Fetten, Mobil: 0172 88 79 345, E-Mail: info@feriendorf-pulvermaar.de



Erlöserkirche und Munterley



Pulvermaar



Arensberg



Observatorium Hoher List



Veranstaltungskalender
www.geopark-vulkaneifel.de





INGO APPELT
MÄNNER NERVEN STARK

19.09.2026 · 20.00 Uhr · Kursaal Bad Bertrich
Ticketpreise Vorverkauf: 28,50 EUR

Tickets erhältlich unter www.kulturraum-badbertrich.de, allen VVK-Stellen von Ticket Regional sowie den Tourist Informationen Bad Bertrich, Daun und Manderscheid

powered by 

www.kulturraum-badbertrich.de · kulturraum@gesundland-vulkaneifel.de · 02674 932 222



Herzlich willkommen im KulturRaum Bad Bertrich!

Der KulturRaum Bad Bertrich verbindet Natur mit Architektur, Historie mit Moderne und ein besonderes Ambiente mit vielfältigen Veranstaltungsmöglichkeiten. Das außergewöhnliche Flair des Hauses bietet den passenden Rahmen für Hochzeiten, Familienfeiern, Tagungen, Konzerte und Kulturveranstaltungen, die in Erinnerung bleiben. Der Veranstaltungskalender reicht von Kabarett über Konzerte und Ausstellungen bis hin zu Musicals. Einen kleinen Auszug finden Sie hier, weitere Veranstaltungen unter www.kulturraum-badbertrich.de.

Ingo Appelt – Männer nerven stark!

Am Samstag, 19.09.2026, kommt Ingo Appelt in den KulturRaum Bad Bertrich. Um 20:00 Uhr präsentiert der bekannte Comedian sein Programm „Männer nerven stark“ und bringt Comedy für Erwachsene auf die Bühne. Scharfzüngig, direkt und mit hohem Tempo nimmt Appelt gesellschaftliche Eigenheiten, Beziehungsfragen und alltägliche Kommunikationspannen ins Visier. Dabei bewegt er sich wie gewohnt zwischen Provokation, Übertreibung und treffsicherem Humor. Das Publikum darf sich auf einen Abend mit klarer Kante, vielen Pointen und ungeschönten Wahrheiten freuen. Der Veranstalter empfiehlt das Programm als „Comedy ab 18!“.

Legno Amato zu Gast in Bad Bertrich

Am Samstag, 03.10.2026, ist das Quintett **Legno Amato** im Kurfürstlichen Schlösschen in Bad Bertrich zu Gast. Unter dem Titel „Musik kennt keine Grenzen“ nimmt das Ensemble sein Publikum ab 15:30 Uhr mit auf eine musikalische Reise.

Das Programm führt über Länder-, Epochen- und Stilgrenzen hinweg: vom Barock bis zur Gegenwart, von klassischer Musik bis zu Tango, Folk und Filmmusik. So zeigt Legno Amato, wie Musik Menschen verbindet und Grenzen überwinden kann.

Lesung mit Barbara Hennings in Bad Bertrich

Am Sonntag, 04.10.2026, liest die Autorin **Barbara Hennings** aus ihrem Buch „Die Moselbande“. Die Lesung beginnt um 15:00 Uhr.

Im Mittelpunkt stehen Schauergeschichten aus der Eifel und von der Mosel. Dabei erfahren die Besucher, was Bast Nikolai und seine Konsorten trieben. Die Lesung verspricht einen unterhaltsamen Nachmittag mit regionalen Geschichten und geheimnisvollen Begebenheiten.

Endorphin & Lametta für alle!

Am 19.12.2026 um 20:00 Uhr bringt die Gerd-Blume-Show festlichen Schlagerzauber nach Bad Bertrich. Mit Evergreens aus den 60er-, 70er- und 80er-Jahren, bekannten Hits von Howard Carpendale, Udo Jürgens, Peter Maffay, Michael Holm oder Matthias Reim und neu interpretierten Weihnachtsliedern sorgt Gerd Blume gemeinsam mit seinem festlich herausgeputzten „Ensemble d'Amour“ für ausgelassene Stimmung und jede Menge Weihnachtsvorfreude. Ein Abend voller Schnulzen, Schmachtfetzen, Tanzlaune und Lametta. Tickets für die Veranstaltungen sind unter www.kulturraum-badbertrich.de sowie in den Tourist Informationen in Bad Bertrich, Daun und Manderscheid erhältlich.

AUS DEN *Gemeinden*



ALFLEN

Bürozeiten des Ortsbürgermeisters

montags von 18:00 bis 19:30 Uhr

im Gemeindebüro in der Mehrzweckhalle (Schulstr. 14)

Tel.: 02678 – 365, Fax: 02678 - 9539839, Mobil: 0171 - 6836361

Email: ortsgemeinde@alflen.de

Außerhalb der Bürozeiten können sie gerne Termine nach telefonischer Vereinbarung machen.



AUDERATH

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Bernhard Peter findet grundsätzlich mittwochs von 18:00 bis 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 19, Telefon 910129, statt. Über www.auderath.info ist tagesaktuell einsehbar, ob die Bürgersprechstunde stattfindet.

Außerhalb der Sprechzeiten ist der Kontakt über Telefon 227800 oder über Mobil 0156/78567451 oder per E-Mail an ortsbuergemeister@auderath.de möglich.

Spielplätze in Auderath wieder vollständig nutzbar – Sandtausch erfolgreich abgeschlossen

Die Arbeiten zur Erneuerung des Fallschutzsandes auf unseren beiden Spielplätzen sind inzwischen vollständig abgeschlossen. Sowohl am Spielplatz der Kita Kunterbunt als auch am Spielplatz am Bürgerhaus steht den Kindern nun wieder frischer Sand zur Verfügung.

Den Anfang machte die Freizeitmannschaft Auderath (FZM), die sich nicht nur an den Kosten für den neuen Sand beteiligte, sondern auch dessen Austausch und Verteilung auf dem Kita-Spielplatz übernahm.

Anschließend wurde im Rahmen der Spielplatzpatenschaft des SV Alemannia Auderath der Fallschutzsand am Bürgerhaus erneuert. Da die Arbeiten aufgrund einer verzögerten Sandlieferung und des erheblichen Arbeitsaufwandes nicht an einem Termin abgeschlossen werden konnten, waren mehrere Einsätze erforderlich. Am vergangenen Wochenende konnten schließlich gemeinsam mit weiteren freiwilligen Helfern aus unserem Dorf auch die letzten Arbeiten erledigt werden. Damit ist nun auch der zwischenzeitlich gesperrte Spielplatz am Bürgerhaus wieder freigegeben und kann von den Kindern uneingeschränkt genutzt werden.

Als Ortsgemeinde Auderath möchte ich mich ganz herzlich bei der FZM, dem SV Alemannia Auderath und allen weiteren Helferinnen und Helfern bedanken, die Zeit, Kraft und Engagement investiert haben. Solche Arbeiten zeigen einmal mehr, wie viel wir gemeinsam und mit ehrenamtlichem Einsatz für unser Dorf erreichen können.

Bernhard Peter, Ortsbürgermeister



www.wittich.de

Rücksichtnahme im Ort: Hundekot beseitigen und Hecken zurückschneiden

Die Ortsgemeinde Auderath möchte aus aktuellem Anlass an zwei eigentlich selbstverständliche Dinge erinnern, die für ein sauberes und sicheres Ortsbild wichtig sind:

Hundekot gehört nicht auf öffentliche Grünflächen, Gehwege oder an Straßenränder. Leider finden sich derzeit wieder vermehrt Hinterlassenschaften von Hunden auf öffentlichen Flächen – unter anderem auf dem Rasenstreifen entlang des Friedhofs. Dies ist nicht nur für Spaziergänger und andere Bürgerinnen und Bürger unangenehm. Besonders betroffen sind auch diejenigen, die diese Flächen für die Ortsgemeinde pflegen. Beim Mähen oder bei Arbeiten mit dem Freischneider werden die Hinterlassenschaften aufgewirbelt und können den ausführenden Personen buchstäblich um die Ohren fliegen. Das ist unhygienisch, vermeidbar und für unsere Gemeindemitarbeiter nicht zumutbar. Daher der dringende Appell an alle Hundehalterinnen und Hundehalter: **Nehmen Sie die Hinterlassenschaften Ihres Hundes auf und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.** Ein kleiner Handgriff sorgt dafür, dass unsere öffentlichen Flächen sauber bleiben und diejenigen, die sich um deren Pflege kümmern, ihre Arbeit unter vernünftigen Bedingungen erledigen können. Gleichzeitig möchten wir alle Grundstückseigentümer bitten, **Hecken, Sträucher und sonstigen Bewuchs entlang von Straßen, Gehwegen, Kreuzungen und Einmündungen regelmäßig zu kontrollieren und erforderlichenfalls zurückzuschneiden.** Gerade an Einmündungen und Straßenecken kann zu hoher oder weit herausgewachsener Bewuchs die Sicht auf andere Verkehrsteilnehmer, insbesondere Kinder, erheblich einschränken. Mit etwas Rücksichtnahme können wir gemeinsam viel erreichen: saubere Grünflächen, sichere Straßen und vernünftige Arbeitsbedingungen für diejenigen, die sich tagtäglich um unser Auderath kümmern. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Bernhard Peter, Ortsbürgermeister

Einweihung Sport- und Bewegungsplatz

Liebe Auderatherinnen und Auderather, am **Sonntag, 20. September 2026**, ist es endlich soweit: Ab **14 Uhr** möchten wir unseren neuen Sport- und Bewegungsplatz offiziell einweihen. Mit viel Unterstützung, Fördermitteln und großem ehrenamtlichem Einsatz ist hier ein neuer Treffpunkt für Bewegung, Freizeit und Begegnung entstanden. Ich freue mich sehr, dass wir diesen Platz nun gemeinsam seiner Bestimmung übergeben können. Neben den offiziellen Begrüßungsworten erwartet Euch ein abwechslungsreicher Nachmittag mit Angeboten für Kinder, Kaffee und Kuchen, Leckereien vom Grill und weiteren Programmpunkten. Ich lade Euch herzlich ein, dabei zu sein und diesen Tag gemeinsam mit uns zu feiern.

Bernhard Peter, Ortsbürgermeister

Bewegung. Begegnung. Gemeinsam.

Einweihung Sport- und Bewegungsplatz

am Sonntag, 20.09.2026 ab 14 Uhr

Ortsgemeinde Auderath
Unser Dorf. Unsere Zukunft.

Ab 14:15 Uhr Begrüßungsreden

Veranstaltungsort: Auf'm Berg, Auderath

Kinderschminken | Hüpfburg für Kinder | Eiswagen Bortolot

Kaffee + Kuchen | Leckereien vom Grill | Mobile Toilette vorhanden

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Veranstalter: Ortsgemeinde Auderath | www.auderath.de



BAD BERTRICH

Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet immer donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr im Gemeindebüro statt.

Gesprächstermine können individuell vereinbart werden.

Ich bin erreichbar unter 0171-6923195.

Christian Arnold, Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse über die Feststellung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 und 2023 der Ortsgemeinde Bad Bertrich und Entlastungsverteilung gemäß § 114 GemO

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Bad Bertrich hat in seiner Sitzung am 26.08.2026 die Feststellung der Jahresabschlüsse der Ortsgemeinde Bad Bertrich für die Haushaltsjahre 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 und 2023 beschlossen und gemäß § 114 Gemeindeordnung (GemO) die Entlastung erteilt.

Zu TOP 8:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2018 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

1. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.435.823,33 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.222.161,79 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	213.661,54 EUR

2. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf	2.075.125,69 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	2.139.537,07 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-64.411,38 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 EUR
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	546.917,25 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	929.829,24 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-382.911,99 EUR
Einzahlungen aus Investitionskrediten	0,00 EUR
Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)	220.332,23 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten	-220.332,23 EUR
Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	661.432,82 EUR
Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	0,00 EUR
Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde	661.432,82 EUR
Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	6.338,50 EUR
Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	115,72 EUR
Saldo der durchlaufenden Gelder	+6.222,78 EUR

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 1, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Zu TOP 9:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2019 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

3. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.683.337,04 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.220.317,12 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	463.019,92 EUR

4. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf	2.433.385,29 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.900.834,70 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	532.550,59 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 EUR
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	209.822,77 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	483.578,73 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-273.755,96 EUR
Einzahlungen aus Investitionskrediten	660.000,00 EUR
Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)	212.020,65 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten	447.979,35 EUR
Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	0,00 EUR
Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	709.148,72 EUR
Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde	-709.148,72 EUR
Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	2.374,74 EUR
Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	0,00 EUR
Saldo der durchlaufenden Gelder	2.374,74 EUR

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 10, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Zu TOP 10:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2020 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

5. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.036.004,28 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.529.591,27 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	- 493.586,99 EUR

6. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf	2.094.856,58 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	2.206.389,83 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	- 111.533,25 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 EUR
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	347.943,60 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	654.990,11 EUR

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit

- 307.046,51 EUR

Einzahlungen aus Investitionskrediten

0,00 EUR

Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)

217.758,56 EUR

Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten

- 217.758,56 EUR

Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse

770.796,32 EUR

Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse

134.458,00 EUR

Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde

636.338,32 EUR

Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern

208,81 EUR

Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern

208,81 EUR

Saldo der durchlaufenden Gelder

0,00 EUR

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 10, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Zu TOP 11:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2021 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

7. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.420.683,26 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.458.122,88 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	- 37.439,62 EUR

8. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf	2.009.650,72 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	2.080.503,71 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	- 70.852,99 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 EUR

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	407.235,91 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.387.984,96 EUR

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 980.749,05 EUR
---	-------------------------

Einzahlungen aus Investitionskrediten

809.700,00 EUR

Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)

760.843,56 EUR

Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten

+ 48.856,44 EUR

Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse

984.799,05 EUR

Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse

0,00 EUR

Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde

+ 984.799,05 EUR

Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern

17.946,55 EUR

Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern

0,00 EUR

Saldo der durchlaufenden Gelder

+ 17.946,55 EUR

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.

2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 10, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Zu TOP 12:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2022 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

9. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf 2.238.831,45 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 2.428.259,92 EUR

Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf - 189.428,47 EUR

10. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf 2.252.890,12 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf 2.286.794,22 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf **- 33.904,10 EUR**

die außerordentlichen Einzahlungen auf 0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf 0,00 EUR

der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf **0,00 EUR**

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 535.463,91 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 752.772,91 EUR

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit **- 217.309,00 EUR**

Einzahlungen aus Investitionskrediten 307.000,00 EUR
Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen) 220.328,56 EUR

Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten **86.671,44 EUR**

Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse 164.541,66 EUR

Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse 0,00 EUR

Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde **164.541,66 EUR**

Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern 0,00 EUR
Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern 0,00 EUR

Saldo der durchlaufenden Gelder **0,00 EUR**

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 10, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Zu TOP 13:

Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2023 der Ortsgemeinde Bad Bertrich gem. § 114 GemO

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

11. in der Ergebnisrechnung

der Gesamtbetrag der Erträge auf 2.298.467,62 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 3.161.282,02 EUR

Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf - 862.814,00 EUR

12. in der Finanzrechnung

die ordentlichen Einzahlungen auf 1.994.511,67 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf 2.528.838,66 EUR

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf **- 534.326,99 EUR**

die außerordentlichen Einzahlungen auf 0,00 EUR

die außerordentlichen Auszahlungen auf 0,00 EUR

der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf **0,00 EUR**

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 708.105,27 EUR

die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 914.982,97 EUR

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit **- 206.877,70 EUR**

Einzahlungen aus Investitionskrediten 508.900,00 EUR

Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen) 219.568,75 EUR

Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten **289.331,25 EUR**

Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse 452.036,11 EUR

Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse 0,00 EUR

Veränderung der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeinde **452.036,11 EUR**

Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern 954,92 EUR

Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern 1.117,59 EUR

Saldo der durchlaufenden Gelder **- 162,67 EUR**

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

Beschluss:

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Wilhelm Bußmann, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Bad Bertrich Entlastung zu erteilen.

Volker Laux hat nach § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 10, Nein 0, Enthaltung 0, Befangen 0

Gem. § 114 Gemeindeordnung (GemO) wird der Beschluss über die Feststellung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 und 2023 der Ortsgemeinde Bad Bertrich und die Entlastungserteilung öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresabschlüsse liegen in der Zeit vom 14.09.2026 bis einschließlich 23.09.2026 bei der Verbandsgemeindeverwaltung in Ulmen, Rathaus, Zimmer 104, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Sie können nach vorheriger Terminvereinbarung (Herr Thomas 02676/409-104 oder Frau Usinger 02676/409-155) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Don- 07:30 Uhr - 12:30 Uhr

nerstag:

und 14:00 Uhr - 15:00 Uhr

Freitag: 07:30 Uhr - 13:00 Uhr

Ulmen, den 04.09.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen

gez. Sandra Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

Neuer Defibrillator am Postplatz in Bad Bertrich

Schnelle Hilfe im Notfall - ab sofort am Postplatz verfügbar

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Bad Bertrich, am Postplatz in Bad Bertrich wurde ein öffentlich zugänglicher Defibrillator (AED) aufgestellt.

Bei einem plötzlichen Herz-Kreislauf-Stillstand zählt jede Minute. Der Defibrillator kann im Notfall dabei helfen, schnell lebensrettende Maßnahmen einzuleiten – auch ohne medizinische Vorkenntnisse. Das Gerät führt Schritt für Schritt durch die Anwendung und gibt nur dann einen Schock ab, wenn dies erforderlich ist.

Wichtig im Notfall:

Sofort den Notruf 112 wählen.

Mit der Herz-Lungen-Wiederbelebung beginnen.

Den Defibrillator vom Postplatz holen bzw. holen lassen.

Den Anweisungen des Gerätes folgen.

Der AED ist damit eine wichtige Ergänzung zur medizinischen Notfallversorgung und kann im entscheidenden Moment wertvolle Zeit überbrücken, bis der Rettungsdienst eintrifft.

Wir freuen uns, mit dieser zusätzlichen Möglichkeit die Sicherheit und schnelle Hilfe für die Bevölkerung und Gäste von Bad Bertrich weiter zu verbessern.

Bitte merken Sie sich den Standort:

Postplatz, Bad Bertrich

Defibrillator – im Notfall für jeden zugänglich

Im Ernstfall gilt: Keine Angst vor der Anwendung – helfen ist wichtiger als zögern!

Ortsvorsteher von Kennfuss:

Ihr könnt mich außerhalb der Sprechzeiten mobil unter 0170-9984080 oder per E-Mail an assedo.burgard@gmail.com erreichen.

Meine Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:45 bis 18:30 Uhr im Bürgerhaus in Kennfuss statt.

Holger Burgard

Vertretung des Ortsvorstehers

In der Zeit vom 17.09.2026 - 20.09.2026 werde ich durch den stellvertretenden Ortsvorsteher Martin Pöhnlein (Tel.: 02674/7639052) vertreten.

Holger Burgard, Ortsvorsteher



BEUREN

Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 0160-96737286,

E-Mail: beuren@ulmen.de



BÜCHEL

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Dienstags von 18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeindebüro im Betriebsgebäude, Auf der Kunn 1

Tel. 02678 - 953 8670, Fax 02678 - 953 8671

Mobil. 0170/8145546, E-Mail: buergemeister@buechel.de



FILZ

Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin

Telefon: 02677 565, Handy: 0151 26219577

E-Mail: og-filz@ulmen.de



GEVENICH

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Termine können telefonisch oder per E-Mail mit mir vereinbart werden.

Erreichbarkeit:

per E-Mail: og-gevenich@vg-ulmen.de oder telefonisch: 0160/96848889

Michael Mönch, Ortsbürgermeister

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**

Einladung

**“Bewegung & Süßes
- eine kleine Auszeit“**

- Ein kleiner Spaziergang an der frischen Luft (je nach Wetterlage)
- Leichte Bewegungsübungen, um uns zu lockern
- Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

17.09.2026 14:30 Uhr
Treffpunkt Bürgerhaus Gevenich

Wer nicht am Bewegungsprogramm teilnehmen möchte, möge bitte ab 15 Uhr zum Bürgerhaus kommen.

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung bei

Marianne Kirsch 0160 3112341 oder
Elvira Jahnen-Fuchs 0151 14389505 oder
Anita Otten 0151 55298063

Das Organisationsteam

Da das Angebot nur durch freiwillige Helfer aus unserer Gemeinde umsetzbar ist bitten wir um Kuchenspenden.



GILLENBEUREN

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Handynr.: 0172/6838543

E-Mail: OG-Gillenbeuren@ulmen.de



KLIDING

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Tel. 02677-951394

Homepage: www.gemeinde-kliding.de

E-Mail: kliding@myquix.de

Jugendfeuerwehr erfolgreich in Hannover



Unsere Jugendfeuerwehr war am letzten Wochenende bei der Deutschen Meisterschaft im Bundeswettbewerb in Hannover.

Hierhin konnte jedes Bundesland seine Landesmeister und Zweitplatzierten hin entsenden. Insgesamt waren 30 Jugendfeuerwehren aus allen Bundesländern am Start und unsere Wehr hat hier einen sehr sehr guten 15. Platz erreicht. Ich war selbst auch mit dabei und konnte miterleben, dass die Kinder und Jugendlichen zwar einerseits sehr ernst und angespannt waren, aber dennoch auch viel Freude und Spaß dabei hatten. Besonders hervorheben möchte ich dabei, dass beide Übungsteile mit NULL Fehlern absolviert wurden - dass verdeutlicht nochmals die sehr gute Leistung und ist das Resultat der sehr vielen Übungsstunden im Vorfeld. Hierzu bedanke ich mich auch nochmals ganz herzlich bei den beiden Betreuerinnen - Laura und Maren - für ihren unermüdlichen Einsatz. Nähere Informationen zu den Tagen können Sie auch unter der Rubrik der Feuerwehr lesen. Nochmals meinen herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg - macht weiter so!

Euer Gerhard Müller, Ortsbürgermeister

Hinweistafel Klidinger Wasserfall



In Zusammenarbeit mit dem Natur- und Geopark Vulkaneifel, wurde nun eine Hinweistafel zur Entstehung und Geologie des höchsten Wasserfalls der Eifel - dem Klidinger Wasserfall - hergestellt. Diese Infotafel und eine weitere Ruhebank, wurden zwischenzeitlich durch ehrenamtliche Helfer der Ortsgemeinde am Kopf des Wasserfalls und am Wendepunkt aufgestellt. Im Namen der Ortsgemeinde Kliding bedanke ich mich ganz herzlich beim Natur- und Geopark, sowie bei den Ehrenamtlichen für die Unterstützung und Umsetzung dieses Projekts. Herzlichen Dank!

Gerhard Müller, Ortsbürgermeister



LUTZERATH

Regelmäßige Dienstzeiten

des Ortsbürgermeisters im Bürgerbüro finden immer mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Zusätzlich, für alle Berufstätigen, jeden 1. Freitag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr.
Rathaus „Alte Schule“, Trierer Straße 36
Tel. 02677 - 226, Fax 02677 - 910387.
Handy 0151 - 17134740, E-Mail: ortsgemeinde@lutzerath.de

In dringenden Angelegenheiten können selbstverständlich jederzeit Termine telefonisch vereinbart werden. Immer bürgernah und für Sie da!

Ihr Ortsbürgermeister, Günter Welter

Bekanntmachung

der Ortsgemeinde Lutzerath über die öffentliche Auslegung der Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB; 2. Änderung und Erweiterung der Ergänzungssatzung „Auf dem Bungert“ der Ortsgemeinde Lutzerath

Aufgrund des § 1 Abs. 1 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Lutzerath in der Verbandsgemeinde Ulmen vom 03.09.2024 in der aktuellen Fassung in Verbindung mit den §§ 24 Abs. 3 und 27 Abs. 1 und 3 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) sowie des § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), **alle Gesetze in der derzeit geltenden Fassung**, wird hiermit die am 18.08.2026 beschlossene

2. Änderung und Erweiterung der Ergänzungssatzung „Auf dem Bungert“ der Ortsgemeinde Lutzerath

ortsüblich bekanntgemacht.

Die Satzung vom 03.09.2026 mit Planzeichnung, Textfestsetzungen, Begründung und Fachbeitrag Naturschutz kann bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen, Marktplatz 1, 56766 Ulmen, Zimmer 204 nach **telefonischer Terminvereinbarung (Hr. Denkel 02676/409-254)** zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag – Donnerstag: 08:30 Uhr – 12:30 Uhr und 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Freitag: 08:30 Uhr – 13:00 Uhr

Bei Bedarf werden wir Ihnen die Planunterlagen erläutern.

Das Plangebiet ist aus dem nachstehend abgedruckten Übersichtsplan ersichtlich.

Vorstehende Bekanntmachung wird im Mitteilungsblatt „Vulkan Echo“ für den Bereich der Verbandsgemeinde Ulmen vom 12.09.2026 veröffentlicht. Mit Ablauf des 12.09.2026, 24:00 Uhr, gilt die Bekanntmachung als abgeschlossen.

Die 2. Änderung und Erweiterung der Ergänzungssatzung „Auf dem Bungert“ der Ortsgemeinde Lutzerath tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) mit dem 13. September 2026 in Kraft.

Gemäß § 10 Abs. 3 Satz 2 des Baugesetzbuches hat jedermann die Möglichkeit und das Recht, den Plan einzusehen und über seinen Inhalt Auskunft zu verlangen.

Die Planunterlagen können gemäß § 10a Abs. 2 BauGB auch online unter [www.ulmen.de/ Bürgerservice/ Bauen und Wohnen](http://www.ulmen.de/Buergerservice/Bauen_und_Wohnen) eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 215 Abs. 1 BauGB

- die beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des Baugesetzbuches bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschrift über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs
- beachtliche Fehler nach § 214 Abs. 2a des Baugesetzbuches nur beachtliche sind, wenn sie **innerhalb eines Jahres** seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde **unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind**.

Gemäß § 215 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) wird hierauf ausdrücklich hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung, bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über den Bebauungsplan ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dem Inkrafttreten des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist.

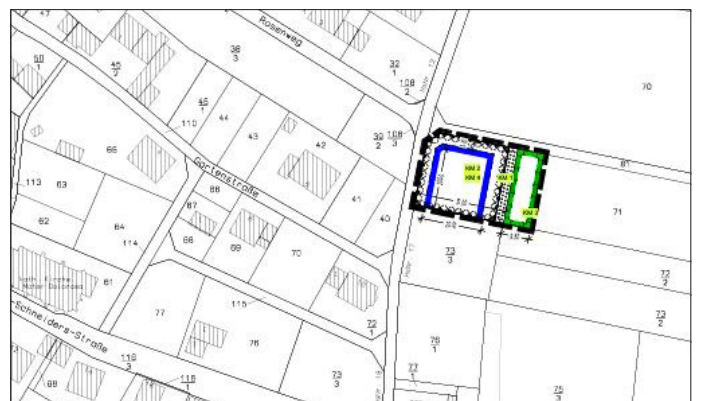
Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der derzeit gültigen Fassung, über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

56826 Lutzerath, den 03.09.2026

Ortsgemeinde Lutzerath

gez. Günter Welter

Ortsbürgermeister





SCHMITT

Sprechstunden mit dem Ortsbürgermeister

nach Vereinbarung

Tel.: 02677 - 1410 oder mobil 0152 - 09285601



ULMEN

Sprechstunden des Stadtbürgermeisters

Die Sprechstunden des Ulmener Stadtbürgermeisters Thomas Kerpen finden

dienstags

von 9.00 bis 11.30 Uhr,

donnerstags

von 16.30 bis 18.30 Uhr,

oder nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindebüro, In der Lay 4, statt.

Außerhalb dieser Sprechzeiten können Sie sich telefonisch an 02676-249, per Fax an 02676-8521 oder per E-mail an buergermeister@stadt-ulmen.de wenden.



Bekanntmachung

der Stadt Ulmen über die öffentliche Auslegung der Satzung zur 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Kleine Höllberg“ der Stadt Ulmen

Aufgrund des § 1 Abs. 1 der Hauptsatzung der Stadt Ulmen in der Verbandsgemeinde Ulmen vom 11.07.2024 in der aktuellen Fassung in Verbindung mit den §§ 24 Abs. 3 und 27 Abs. 1 und 3 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) sowie des § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), **alle Gesetze in der derzeit geltenden Fassung**, wird hiermit die am 13.08.2026 beschlossene

Satzung der Stadt Ulmen über die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Kleine Höllberg“

ortsüblich bekanntgemacht.

Der Bebauungsplan (Satzung vom 02.09.2026 mit Planzeichnung, Textfestsetzungen und Begründung) kann bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen, Marktplatz 1, 56766 Ulmen, Zimmer 204 nach **telefonischer Terminvereinbarung (Hr. Denk 02676/409-254)** zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag – Donnerstag: 08:30 Uhr – 12:30 Uhr und 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Freitag: 08:30 Uhr – 13:00 Uhr

Bei Bedarf werden wir Ihnen die Planunterlagen erläutern.

Das Plangebiet ist aus dem nachstehend abgedruckten Übersichtsplan ersichtlich.

Vorstehende Bekanntmachung wird im Mitteilungsblatt „Vulkan Echo“ für den Bereich der Verbandsgemeinde Ulmen vom 12.09.2026 veröffentlicht. Mit Ablauf des 12.09.2026, 24:00 Uhr, gilt die Bekanntmachung als abgeschlossen.

Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Kleine Höllberg“ der Stadt Ulmen tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) mit dem 13. September 2026 in Kraft.

Gemäß § 10 Abs. 3 Satz 2 des Baugesetzbuches hat jedermann die Möglichkeit und das Recht, den Plan einzusehen und über seinen Inhalt Auskunft zu verlangen.

Die Planunterlagen können gemäß § 10a Abs. 2 BauGB auch online unter [www.ulmen.de/ Bürgerservice/ Bauen und Wohnen](http://www.ulmen.de/Buergerservice/Bauen_und_Wohnen) eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 215 Abs. 1 BauGB

- die beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des Baugesetzbuches bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschrift über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs
- beachtliche Fehler nach § 214 Abs. 2a des Baugesetzbuches nur beachtliche sind, wenn sie **innerhalb eines Jahres** seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde **unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.**

Gemäß § 215 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) wird hierauf ausdrücklich hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung, bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über den Bebauungsplan ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dem Inkrafttreten des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der derzeit gültigen Fassung, über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

56766 Ulmen, den 02.09.2026

Stadt Ulmen

gez. Thomas Kerpen

Stadtbürgermeister



URSCHMITT

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr im Bürgerhaus Ursmedia,

Tel. 015153303261; E-Mail: info@urschmitt.de,

Homepage: www.urschmitt.de

Jagdgenossenschaft Urschmitt

Unser diesjähriger Familientag findet am Samstag, den 12.09.2026 ab 15:00 Uhr statt. Wir starten mit Kaffee und Kuchen und ab 18:00 Uhr gibt es ein deftiges Abendessen. Der Vorstand wünscht Euch einige frohe und gemütliche Stunden im Partyraum vom Bürgerhaus Ursmedia.

Der Vorstand



WAGENHAUSEN

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

nach tel. Vereinbarung

Tel.: 02677 1357

E-Mailadresse: OG-Wagenhausen@ulmen.de



WEILER

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Tel.: 02678-1064 o. 0157-71190494, Fax: 02678-952955

E-Mail: ottoschneiders@t-online.de



Naturbegräbnisstätte „Heistert“

Liebe Angehörige von Grabstätten der
Naturbegräbnisstätte Heistert.

Ich bitte euch ganz herzlich, Verständnis für die geltenden Regeln aufzubringen. Deshalb bitte ich darum sämtlichen Grabschmuck, z.Bsp. Gedenksteine, Herze und Figuren an den Bäumen nicht mehr abzulegen bzw. zu entfernen. Aus Pietätsgründen darf nach der Beisetzung, für kurze Zeit, ein kleiner Kranz oder Blumenschmuck abgelegt werden. Natürlich verstehe ich die emotionale Empathie die für trauernde Angehörige an der Grabstätte vorhanden ist, aber es handelt sich hier um eine Naturbegräbnisstätte. Die Ortsgemeinde wird Ende September 2026 den Grabschmuck entfernen lassen, und 3 Monate zentral lagern, was wir eigentlich vermeiden wollen. Danke, dass ihr mithelft!

Mit freundlichem Gruß

Otto Schneiders, Ortsbürgermeister



WOLLMERATH

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Mobil: 0170 / 8985727

Email: info@wollmerath.de

Homepage: www.Wollmerath.de

ZWECKVERBÄNDE

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung des Forstzweckverbandes Lutzerather Höhe für das Haushaltsjahr 2026 vom 03.09.2026

Die Verbandsversammlung hat am 21.05.2026 aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Cochem-Zell als Aufsichtsbehörde vom 02.09.2026 hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	685.354 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	655.628 Euro
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	29.726 Euro

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	37.726 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit⁽¹⁾ auf

-37.726 Euro

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 Euro
verzinsten Kredite auf	0 Euro
zusammen auf	0 Euro

§ 3 Gesamtbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 59.000 Euro.

§ 4 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 0 Euro.

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 0 Euro.

§ 5 Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 des Vorjahres	749.190,02 EUR
Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2026 des Haushaltsjahres	778.916,02 EUR

§ 6 Deckungsvermerke

Gemäß § 16 Abs. 1 GemHVO sind innerhalb eines Teilhaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Haushaltsplan nichts anderes durch Haushaltsvermerk bestimmt ist.

1. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 2 GemHVO).
2. Alle Aufwandskonten (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) innerhalb eines Teilergebnishaushaltes werden gem. § 16 Abs. 1 GemHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Gleichzeitig sind auch die entsprechenden Ansätze der Auszahlungskonten innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes gem. § 16 Abs. 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.
3. Gem. § 16 Abs. 2 GemHVO werden alle Abschreibungskonten im Ergebnishaushalt für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
4. Mehrerträge (mit Ausnahme der Ertragskonten aus der Auflösung von Sonderposten bzw. Rückstellungen) bzw. Mehreinzahlungen innerhalb eines Teilhaushaltes dienen der Deckung von Mehraufwendungen (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) bzw. von Mehrauszahlungen innerhalb desselben Teilhaushaltes.
5. In den Teilfinanzhaushalten werden gem. § 16 Abs. 3 GemHVO die Auszahlungsansätze aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

56766 Ulmen, den 03.09.2026

Forstzweckverband Lutzerather Höhe
gez. Hendges-Steffens, Verbandsvorsteherin

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2, 3 und 4 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

Die Haushaltssatzung sieht die Aufnahme verzinsten Investitionskredite und kreditfinanzierter Verpflichtungsermächtigungen nicht vor. Genehmigungen nach § 7 Abs. 1 Satz 1 Nr. 8 Landesgesetz über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) i.V.m. §§ 95 Abs. 4 Nrn. 1 und 2 i.V.m. 102, 103 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) entfällt daher. Wir erteilen gem. § 7 Abs. 1 Satz 1 Nr. 8 KomZG i.V.m. §§ 95 Abs. 4 Nr. 3 und 105 Abs. 3 GemO die Genehmigung zur Festsetzung des Höchstbetrages der Kredite zur Liquiditätssicherung auf 59.000 €.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von Montag, den 14.09.2026 bis einschließlich Mittwoch, dem 23.09.2026 während der Dienststunden im Rathaus, Zimmer 104 öffentlich aus. Er kann nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (Hr. Thomas 02676/409-104 oder Fr. Usinger Tel. 02676/409-155) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Donnerstag:	07:30 Uhr – 12:30 Uhr
und	14:00 Uhr – 15:00 Uhr
Freitag:	07:30 Uhr – 13:00 Uhr

56766 Ulmen, den 03.09.2026

gez. Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO), gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Form-

vorschriften der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

- [1] Ohne Einzahlungen und Auszahlungen der Kredite zur Umschuldung.

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung des Forstzweckverbandes Eifelhöhe für das Haushaltsjahr 2026 vom 03.09.2026

Die Verbandsversammlung hat am 21.05.2026 aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Cochem-Zell als Aufsichtsbehörde vom 02.09.2026 hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	710.548 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	695.865 Euro
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	14.683 Euro
2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	20.683 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit[1] auf	- 20.683 Euro

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 Euro
verzinsten Kredite auf	0 Euro
zusammen auf	0 Euro

§ 3 Gesamtbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 79.020 Euro.

§ 4 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 0 Euro.

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 0 Euro.

§ 5 Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 des Vorjahres 533.020,68 EUR

Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2026 des Haushaltsjahres 547.703,68 EUR

§ 6 Deckungsvermerke

Gemäß § 16 Abs. 1 GemHVO sind innerhalb eines Teilhaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Haushaltsplan nichts anderes durch Haushaltsvermerk bestimmt ist.

1. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 2 GemHVO).
2. Alle Aufwandskonten (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) innerhalb eines Teilergebnishaushaltes werden gem. § 16 Abs. 1 GemHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Gleichzeitig sind auch die entsprechenden Ansätze der Auszahlungskonten innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes gem. § 16 Abs. 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.

3. Gem. § 16 Abs. 2 GemHVO werden alle Abschreibungskonten im Ergebnishaushalt für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
4. Mehrerträge (mit Ausnahme der Ertragskonten aus der Auflösung von Sonderposten bzw. Rückstellungen) bzw. Mehreinzahlungen innerhalb eines Teilhaushaltes dienen der Deckung von Mehraufwendungen (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) bzw. von Mehrauszahlungen innerhalb desselben Teilhaushaltes.
5. In den Teilfinanzhaushalten werden gem. § 16 Abs. 3 GemHVO die Auszahlungsansätze aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

56766 Ulmen, den 03.09.2026

Forstzweckverband Eifelhöhe

Hendges-Steffens, Verbandsvorsteherin

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2, 3 und 4 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

Die Haushaltssatzung sieht die Aufnahme verzinster Investitionskredite und kreditfinanzierter Verpflichtungsermächtigungen nicht vor. Genehmigungen nach § 7 Abs. 1 Satz 1 Nr. 8 Landesgesetz über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) i.V.m. §§ 95 Abs. 4 Nrn. 1 und 2 i.V.m. 102, 103 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) entfällt daher. Wir erteilen gem. § 7 Abs. 1 Satz 1 Nr. 8 KomZG i.V.m. §§ 95 Abs. 4 Nr. 3 und 105 Abs. 3 GemO die Genehmigung zur Festsetzung des Höchstbetrages der Kredite zur Liquiditätssicherung auf 79.020 €.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von Montag, den 14.09.2026 bis einschließlich Mittwoch, dem 23.09.2026 während der Dienststunden im Rathaus, Zimmer 104 öffentlich aus. Er kann nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (Hr. Thomas 02676/409-104 oder Fr. Usinger Tel. 02676/409-155) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Donnerstag: 07:30 Uhr – 12:30 Uhr
und 14:00 Uhr – 15:00 Uhr
Freitag: 07:30 Uhr – 13:00 Uhr

Ulmen, den 03.09.2026

gez. Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO), gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

[1] Ohne Einzahlungen und Auszahlungen der Kredite zur Umschuldung.

SONSTIGE MITTEILUNGEN

Gesundheitsforum am Krankenhaus Maria Hilf Daun

Interventionelle Therapie der arteriellen Verschlusskrankung

Wie entstehen arterielle Gefäßverschlüsse und welche Möglichkeiten gibt es, diese zu behandeln? Darüber informiert Wolfgang Wagner, Sektionsleiter Gefäßchirurgie am Krankenhaus Maria Hilf Daun, beim nächsten Gesundheitsforum am Montag, 14.09.2026, um 18:00 Uhr. Arterien versorgen Organe und Gewebe mit sauerstoffreichem Blut. Verengen oder verschließen sich diese Gefäße, kann die Durchblutung beeinträchtigt werden. Abhängig davon, welche Gefäße betroffen sind und wie ausgeprägt die Veränderungen sind, können unterschiedliche Beschwerden auftreten. Je nach Befund können arterielle Verschlusskrankungen mit unterschiedlichen Therapieverfahren behandelt werden. Neben operativen Verfahren können dabei auch interventionelle Behandlungsmöglichkeiten zum Einsatz kommen.

Unter dem Titel Interventionelle Therapie der arteriellen Verschlusskrankung informiert Wolfgang Wagner über das Thema und gibt Einblicke in die Behandlung arterieller Verschlusskrankungen. Das Gesundheitsforum findet am **Montag, 14.09.2026, um 18:00 Uhr** in der **Cafeteria des Krankenhauses Maria Hilf Daun (5. Etage)** statt. Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, Fragen an den Referenten zu stellen. Der Eintritt ist frei.

SCHULEN

Grundschule Lutzerath Tel.: 02677- 422
Schulstr. 2 Fax: 02677 - 910045
E-Mailgs-lutzerath@ulmen.de
Burg-Grundschule Ulmen Tel.: 02676 - 8177
Bahnhofstr. 35-37 Fax: 02676 - 951784
E-Mailgs-ulmen@ulmen.de
Grundschule Büchel Tel.: 02678 - 228
Schulstr. 2a
E-Mail sekretariat@grundschule-buechel.de
Realschule Plus Vulkaneifel (Ganztagsschule)
Schulstandort Lutzerath Tel. 02677 - 422
Schulstr. 2 Fax: 02677/910045
E-Mailinfo@rsplus-vulkaneifel.de
Schulstandort Ulmen Tel. 02676 - 952103-0
Am Jungferweiher 2 Fax: 02676 - 952103-9
E-Mailinfo@rsplus-vulkaneifel.de



Realschule plus Vulkaneifel

Süßer Saisonabschluss im HuS-Unterricht

Zehntklässler backen leckeren Pflaumenkuchen

Ulmen - dass Unterricht nicht nur aus Büchern und Theorie besteht, bewiesen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 10 im Fach Hauswirtschaft und Sozialwesen (HuS). Unter dem Motto „Praxis in der Küche“ stand passend zur Jahreszeit das selbstständige Backen eines saftigen Pflaumenkuchens aus Rührteig auf dem Stundenplan.



Mit viel Motivation und Einsatz machten sich die Jugendlichen ans Werk. Aufgeteilt in eine Mädchen- und eine Jungengruppe übernahmen die Schülerinnen und Schüler sämtliche Arbeitsschritte eigenständig. Sie achteten auf die richtige Reihenfolge beim Zusammenrühren der Zutaten, entsteineten die Pflaumen sorgfältig und belegten die Kuchen anschließend mit viel Geschick.

Dabei waren nicht nur Backkenntnisse gefragt. Auch Organisation, Teamarbeit und selbstständiges Arbeiten spielten eine wichtige Rolle. Jede Gruppe plante und koordinierte die einzelnen Arbeitsschritte selbst und zeigte dabei, dass gemeinsames Arbeiten in der Küche bestens funktionieren kann.

Am Ende konnten beide Gruppen stolz auf ihr Ergebnis sein: Die Pflaumenkuchen waren herrlich saftig und überzeugten auch geschmacklich. Der praktische Unterricht sorgte damit nicht nur für leckeren Genuss, sondern vermittelte gleichzeitig Wissen über saisonale Lebensmittel und deren Verarbeitung.



So wurde aus einer Unterrichtsstunde ein gelungenes kulinarisches Projekt, bei dem die Zehntklässlerinnen und Zehntklässler neben ihrem Backtalent vor allem eines bewiesen: Teamgeist und Freude am praktischen Lernen.

Förderverein der Astrid-Lindgren-Schule Dohr e.V.

- Einladung zur Jahreshauptversammlung -

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Unterstützer unseres Fördervereins, hiermit laden wir herzlich zur **Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Astrid-Lindgren-Schule Dohr** ein.

Datum: Mittwoch, 30.09.2026

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Ort: Mensa

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
 3. Bericht des Vorstandes über das vergangene Jahr
 4. Kassenbericht
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Aussprache zu den Berichten
 7. Entlastung des Vorstandes
 8. Vorstellung und Beratung über geplante Aktivitäten und Projekte
 9. Anträge und Verschiedenes
 10. Schlusswort und Beendigung der Jahreshauptversammlung
- Die nächsten Vorstandswahlen finden gemäß Satzung 2027 statt. Anträge zur Tagesordnung können bis zum 29.09.2026 schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen guten Austausch. Eure Ideen, Anregungen und Wünsche sind uns wichtig.

Herzliche Grüße
Der Vorstand des Fördervereins

KIRCHEN

Wallfahrtskirche Maria Martental Gottesdienste

12.09. Samstag, Mariä Namen

- 10:00 Uhr Messdienertag in Maria Martental
11:00 Uhr Pilgermesse Wallfahrt aus Winden
15:00 Uhr Ökumen. Gedenkgottesdienst des Hospizvereins (Pfr. Werner, Zell / P. Pohl)
17:00 Uhr Vorabendmesse

13.09. 24. Sonntag im Jahreskreis – Eröffnung der Festwoche

- 08:30 Uhr Frühmesse
11:00 Uhr Hochamt mit Kirchenchor Maria Martental – Leienkaul, Leitung Monika Meyer
15:00 Uhr Eucharistische Andacht
17:00 Uhr Abendmesse

14.09. Montag, Kreuzerhöhung

- 15:00 Uhr Pilgermesse
19:00 Uhr Pilgermesse

15.09. Dienstag, Gedächtnis der Schmerzen Mariens

- 15:00 Uhr Pilgermesse – Wallfahrt für Menschen mit Behinderungen
19:00 Uhr Pilgermesse

16.09. Mittwoch

- 15:00 Uhr Pilgermesse
 19:00 Uhr Pilgermesse (Kpl.Gaub)

17.09. Donnerstag

- 15:00 Uhr Pilgermesse
 19:00 Uhr Marienlob mit Lichterprozession, Singgruppe Leienkaul (Trudi Klinkner)

18.09. Freitag

- 16:30 Uhr Rosenkranz
 17:00 Uhr Messbundmesse
 19:00 Uhr Abschlussgottesdienst „Sternwallfahrt“ Firmlinge (P. Lenin / Diakon Przesang / Gem.Ref. Alt)

19.09. Samstag

- 17:00 Uhr Vorabendmesse

20.09. Abschluss der Festwoche – Anliegensonntag

- 08:30 Uhr Frühmesse
 11:00 Uhr Hochamt, musikalische Gestaltung vom Musikverein „Eifelkapelle Gransdorf“
 11:00 Uhr Klostermarkt
 bis 16:30 Uhr
 14:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 15:00 Uhr Anliegenandacht
 17:00 Uhr Festgottesdienst mit Pater Dr. Mauritius Wilde OSB, Abt der Benediktinerabtei Maria Laach

Am Mittwoch, 16.09.2026 um 19:00 Uhr beginnen wieder die Glaubensgespräche im Kloster, Eingang an der Klosterpforte. Infos unter dirkojuchem@aol.com

Vom 17.09.-20.09. „Kreuzausstellung“ in der Wallfahrtskirche Herr Fabritius aus Trittscheid mit ca. 600 Kreuzen aus verschiedenen Zeiten und Kulturen

Am Sonntag, 27.09.2026 um 14:00 Uhr

Oasennachmittag mit Pater Andreas Pohl (im Pilgerheim). „Der Weg des Nikodemus“ Impuls, Bildmeditation anschl. Austausch bei Kaffee u. Kuchen, Unkostenbeitrag 10,- Euro. Anmeldung bei Diakon Norbert Schmitz Tel. 02676 390 oder im Pilgerheim.

Pfarrei Hl. Elisabeth zwischen Endert und Üß

Pfarrei Hl. Elisabeth zwischen Endert und Üß

Gottesdienste

Samstag, 12.09.2026

- 07:30 Uhr Auderath: Morgenandacht zum Pilgersegen – Fußwallfahrt nach Barweiler
 10:00 Uhr Ulmen: Hl. Messe zum Sommerfest im Haus Seeblick
 15:00 – Büchel: Beichtgelegenheit in der Kirche
 15:45 Uhr
 17:00 Uhr Maria Martental: Messe zum Messdienertag in der Scheune
 17:00 Uhr St. Martin: Vorabendmesse
 17:30 Uhr Beuren: Vorabendmesse
 19:00 Uhr Gevenich: Vorabendmesse

Sonntag, 13.09.2026

- 09:30 Uhr Wollmerath: Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung
 10:00 Uhr Gillenbeuren: Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung
 10:30 Uhr Alfien: Hochamt mit Einführung der neuen Messdienerin
 10:30 Uhr Bad Bertrich: Hochamt
 10:30 Uhr Lutzerath: Hochamt
 14:30 Uhr Alfien: Hochamt in polnischer Sprache
 18:00 Uhr Driesch: Fatimarsenkreuz

Pfarrei Heilige Elisabeth zwischen Endert und Üß Pilgerweg zum Kloster Martental

ULMEN./ALFLEN./BÜCHEL. Am kommenden Montag, 14. September, findet im Rahmen der jährlichen Festwoche der Herz-Jesu-Priester in der Klosterkirche Maria Martental um 19:00 Uhr eine Pilgermesse statt, zu der besonders alle Gläubigen der Pfarrei Heilige Elisabeth zwischen Endert und Üß (ehemals Pfarreiengemeinschaft Ulmen) zur Teilnahme eingeladen sind. Die Heilige Messe wird musikalisch gestaltet von der Chorgemeinschaft Gevenich, Weiler, Kennfus, Alfien und Urschmitt unter der Leitung von Kai Höhmann. Die Pfarrbezirke St. Johannes der Täufer Alfien, St. Simon und Juda Büchel und St. Matthias Ulmen möchten mit möglichst großen Pilgergruppen an diesem Gottesdienst teilnehmen und bieten aus diesem Anlass jeweils eine Fußwallfahrt zum Kloster Maria Martental an. Natürlich sind auch alle Gläubigen, die es

zu Fuß nicht mehr schaffen können und mit dem Auto zur Klosterkirche kommen können, herzlich eingeladen.

Die Treffpunkte zu diesen Pilgerwegen sind:

- 15:30 Uhr am Pfarrhaus in Ulmen
 16:30 Uhr an der Pfarrkirche in Büchel
 16:30 Uhr an der Pfarrkirche in Alfien

Von den genannten Treffpunkten gehen die Pilger/innen betend, singend und meditierend zu Fuß zur Klosterkirche Maria Martental – an der Spitze selbstverständlich jeweils ein Pilgerkreuz. Zur Teilnahme sind alle interessierten Gläubigen recht herzlich eingeladen. Alle Teilnehmer*innen werden jedoch gebeten, den Rückweg in ihre Heimatorte selbst zu organisieren.

Wilfried Puth



DIE BÜCHEREI

**Pfarrei Heilige Elisabeth
zwischen Endert und Üß**

KöB Gevenich		KöB Lutzerath	
Haus der Dorfgeschichte 56825 Gevenich	Hauptstr. 21 Tel. 02678 – 9534464	Altes Pfarrhaus 56826 Lutzerath	Trierer Str. 34 Tel. 02677 - 951270
Geöffnet: Freitag	15:30 – 17:30	Geöffnet: Freitag	14:30 – 18:00
Sonntag	10:45 – 12:45	Sonntag	11:30 – 13:00

KöB Lutzerath

Spielenachmittag in der Bücherei Lutzerath

Spiele ausprobieren, Menschen treffen und gemeinsam einen schönen Tag verbringen! Der Förderverein der Bücherei Lutzerath lädt zum Spielenachmittag ein. Ob bekannte Lieblingsspiele oder neue Spiele – hier ist für Groß und Klein etwas dabei. Die Spielregeln werden vor Ort erklärt, sodass schnell gemeinsam losgespielt werden kann.

Kommt vorbei, lernt neue Spiele und nette Menschen kennen und bringt einen geselligen Nachmittag miteinander!



STADT LAND SPIELT!

TAGE DES GESELLSCHAFTSSPIELS

Eintritt frei!

SONNTAG, 20.09.2026

12:00-17:00 UHR

IN DER BÜCHEREI LUTZERATH

mit Popcorn, Waffeln und Kuchen!

Kommt vorbei und entdeckt die bunte Welt der Gesellschaftsspiele.

–Für alle Spielbegeisterten!

WEITERE INFOS UNTER www.stadt-land-spielt.de UND www.facebook.com/StadLandSpiel/

KÖB Lutzerath
Großzügige Spende für den Lesesommer:
Raiffeisenbank MEHR unterstützt



Die Katholische öffentliche Bücherei in Lutzerath freut sich über eine Spende der Raiffeisenbank MEHR in Höhe von 250 Euro für den traditionellen Lesesommer. Die Aktion leistet seit vielen Jahren einen wichtigen Beitrag zur Leseförderung in der Region. Highlights der diesjährigen Abschlussveranstaltung waren neben der beliebten Verlosung auch eine Lesung mit dem bekannten Kinderbuchautor Stefan Gemmel.

Vorstandsmitglied Elmar Franzen übergab den Scheck persönlich an Pater Kübler, Frau Dietz und Frau Hennen. Die KÖB bedankt sich herzlich für die treue Unterstützung!

Kloster Maria Engelport

Anbetungsschwestern des Königlich Herzens Jesu, Flaumbachtal 4, 56253 Treis-Karden, Tel.: 02672 915750, www.kloster-engelport.de

Gottesdienste

in der außerordentlichen Form des Römischen Ritus

Wochentags 12.09. – 19.09.

08:15 Uhr Heilige Messe
 16:45 Uhr Sakramentaler Segen
 17:15 Uhr Abendmesse

Beichtgelegenheit: 9:15 – 10:00 Uhr und 15:00 – 16:30 Uhr,
montags jedoch nur nach Vereinbarung

Beichtgelegenheit an Sonn- und Feiertagen:

Jeweils eine halbe Stunde vor den hl. Messen

Fest des hl. Namens der allerseligsten Jungfrau Maria

Samstag, 12.09.

8:15 Uhr Heilige Messe
 16:30 Uhr Sakramentaler Segen
 17:15 Uhr Choralhochamt, anschließend Vesper

16. Sonntag nach Pfingsten

Sonntag, 13.09.

8:15 Uhr Heilige Messe
 10:00 Uhr Choralhochamt
 17:15 Uhr Abendmesse
 18:30 Uhr Feierliche Vesper

Fest der Sieben Schmerzen der allerseligsten Jungfrau Maria

Dienstag, 15.09.

8:15 Uhr Heilige Messe
 16:00 Uhr Sakramentaler Segen
 17:15 Uhr Choralhochamt, anschließend feierliche Vesper



Ev. Kirchengemeinde Mosel-Hunsrück

Gemeindebüros:

Zell/Mosel

Schlossstraße 20, 56856 Zell
 Di + Do von 9:00 – 12:00 Uhr
 Tel.: 06542 4539
 Pfarrer Th. Werner Tel.: 0171 6458595

Traben-Trarbach

Kirchstraße 79, 56841 Traben-Trarbach
 Mo - Mi und Fr 9:00 – 12:00 Uhr
 Tel.: 06541 6250

E-Mail: kimoh@ekir.de

Homepage: <https://kimoh.ekir.de>

Den aktuellen Gemeindebrief finden Sie auf unserer Homepage!

Bibelwort der Woche:

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch. 1.Petrus 5,7

Gottesdienste vom 12.09. bis 20.09.2026

Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit zu einem Gottesdienst benötigen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.

Samstag, 12.09.

18:00 Uhr Musikalisches Abendgebet in Traben: Zuhören und Mitsingen
 Sing mit! Herzliche Einladung zum Mitsingen und Zuhören mit Kantor Bernhard Rörich und Kantorin Christine Marx. Wir üben die Gesangsstücke jeweils ab 16:00 Uhr in der Ev. Peterskirche ein. Eintritt frei.

Sonntag, 13.09. 15. So. n. Trinitatis

09:30 Uhr Ev. Kirche Wolf
 09:30 Uhr Simultankirche St. Antonius Hahn
 11:00 Uhr Ev. Kirche Irmenach
 11:00 Uhr Ev. Paulus-Kirche Zell

Dienstag, 15.09.

11:00 Uhr GEBET FÜR DEN FRIEDEN, Ev. Peterskirche zu Traben

Sonntag, 20.09. 16. So. n. Trinitatis

09:30 Uhr Ev. Kirche Starkenburg
 11:00 Uhr Ev. Kirche Raversbeuren
 11:00 Uhr

16:00 Uhr Gottesdienst in den Weinbergen in Trarbach
 Der Gottesdienst findet in der Weinlage Trarbacher Taubenhaus an „Sausen's Eck“ statt.
 mit dem Gefangenenchor Traben-Trarbach

Termine und Kreise:

Donnerstag, 17.09.

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Martin-Luther-Haus Blankenrath

Samstag, 19.09.

09:00 Uhr Konfirmandenunterricht Ev. Paulus-Kirche in Zell im Gemeinderaum



Ev. Kirchengemeinde Cochem

Gottesdienste

Sonntag, 13.09.2026

10:30 Uhr Evangelische Kirche Cochem, Gottesdienst mit Abendmahl
 18:30 Uhr Katholische Kirche St. Martin Cochem, Abendlob Taizé

Veranstaltung

Freitag, 11.09.2026

15:00 Uhr Kliding, unser Elektrofrosch ist auf Tour! Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

Montag, 14.09.2026

16:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, Café International

Dienstag, 15.09.2026

16:00 Uhr Katharina-von-Bora-Haus Ulmen, MiniGottesdienst

Mittwoch, 16.09.2026

12:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, Seniorenmittagstisch
 Anmeldung bis Freitag, 11.09.2026, 12:00 Uhr, im Gemeindebüro

Freitag, 18.09.2026

15:00 Uhr Urschmitt, unser Elektrofrosch ist auf Tour!
Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

Freitag, 18.09.2026 - Sonntag, 20.09.2026

18:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, KreAktiv - Workshops
Flyer, Infos und Anmeldungen über unsere Homepage

Kurzfristige Änderungen sind möglich.

Die aktuellsten Gottesdienste und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage, in unserem 14-tägigen Newsletter (auf der Homepage abonnieren), auf Instagram und Facebook. Live-Streaming-Gottesdienste sind auf unserem YouTube-Kanal unter „Evangelische Kirche Cochem“. Sie können auch nachträglich angeschaut werden.

Ev. Kirchengemeinde Cochem, Gemeindeamt, Oberbachstraße 59, 56812 Cochem

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 9:00 Uhr – 12:00 Uhr, Do. 15:00 – 18:00 Uhr.

Gemeindebrief „Kreuz & Quer“: Abrufbar auf unserer Homepage unter Services - Downloads. Das Heft in Papierform gibt es auf Anfrage unter gemeinde.buero@coc-ek.de oder Tel. 02671 7114.

Homepage: www.coc-ek.de

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Kaisersesch, Cochemer Straße

Gottesdienste: Sonntag 10.00 Uhr, Mittwoch 19.30 Uhr

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN**Zeugen Jehovas Zell****Programm der Zusammenkünfte****Freitag, 11.09.2026**

19:00 Uhr

Sonntag, 13.09.2026

10:00 Uhr

Öffentlicher biblischer Vortrag:

Thema: „**Warum man der Bibel vertrauen kann**“

Die Gottesdienste finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen, 56856 Zell-Barl, Flieburgstr. 21 statt und können auch per Videokonferenz besucht werden. **Jeder ist herzlich willkommen.** Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte. Informationen zur Videokonferenz erhält man von einem Zeugen Jehovas oder per Mail: jz-zell@gmx.de. Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular gibt es auf www.jw.org.

**FEUERWEHREN****Jugendfeuerwehr Kliding-Beuren**

Ein aufregendes Wochenende bei der Deutschen Meisterschaft



Liebe Fans und Unterstützer der Jugendfeuerwehr Kliding-Beuren, ein aufregendes, spannendes und zugleich äußerst erfolgreiches Wochenende liegt hinter uns. Mit großer Vorfreude, aber auch einer gehörigen Portion Nervosität machten wir uns vergangenen Freitag auf den Weg nach Hannover, um bei der Deutschen Meisterschaft im Bundeswettbewerb der Jugendfeuerwehren unser Können unter

Beweis zu stellen. Bereits im vergangenen Jahr hatte sich unsere Jugendfeuerwehr als Rheinland-Pfalz-Meister gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr Lutzerath für die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft qualifiziert. Auf nach Hannover!

Am 04.09.2026 starteten wir mit zwei Kleinbussen in Richtung Hannover. Nach der Anmeldung unserer Gruppe konnten wir zunächst unsere Unterkunft beziehen und uns etwas einrichten.

Am Abend stand dann bereits das erste große Highlight auf dem Programm: die Eröffnungsfeier. Auf dem Festplatz wurden die besten Jugendfeuerwehren aus ganz Deutschland offiziell begrüßt. Ein DJ sorgte für ausgelassene Stimmung und einen gelungenen Auftakt zu diesem besonderen Wochenende. Anschließend ging es für uns zurück in die Unterkunft – schließlich sollte am nächsten Morgen bereits das Training beginnen. Nach einer eher kurzen Nacht – nicht zuletzt wegen einiger knarrender Luftmatratzen – starteten wir am 05.09.2026 mit dem Training im Erika-Fisch-Stadion.

Zunächst stand der B-Teil, der Staffellauf, auf dem Programm. Anschließend probten wir unter echten Wettbewerbsbedingungen den A-Teil, den Löschangriff. Dabei konnten wir nicht nur unsere Abläufe weiter verbessern, sondern lernten auch die Wertungsrichter und die Ausrüstung kennen, die am nächsten Tag beim eigentlichen Wettbewerb zum Einsatz kommen sollte.

Mit unserer Leistung waren wir sehr zufrieden. Den Nachmittag nutzten wir deshalb, um gemeinsam Zeit zu verbringen und unseren Teamgeist bei verschiedenen Spielen noch einmal zu stärken.

Am Abend hieß es dann bereits wieder: Koffer packen! Denn am nächsten Morgen sollte der große Wettkampftag beginnen.

Am 06.09.2026 klingelte der Wecker bereits um 5:30 Uhr. Nachdem die Fahrzeuge gepackt waren, machten wir uns auf den Weg ins Stadion.

Die Nervosität war deutlich zu spüren. Schließlich war es nun so weit: Der erste Teil des Wettbewerbs, der Staffellauf, stand an.

Mit einer Gesamtzeit von 2:03 Minuten konnten wir den Lauf mit 0 Fehlern abschließen – ein Ergebnis, auf das wir sehr stolz waren.

Anschließend hieß es warten. Nach dem Mittagessen stand mit dem Löschangriff der zweite Teil des Wettbewerbs bevor. Auch hier konnten wir unsere Leistung abrufen und den A-Teil mit einem Knotentakt von nur 8 Sekunden und 0 Fehlern erfolgreich beenden.

Damit war unser Wettbewerb geschafft. Nun hieß es nur noch: Daumen drücken und warten!

Die Zeit bis zur Siegerehrung schien sich endlos zu ziehen. Die Anspannung und Vorfreude waren kaum auszuhalten.

Dann endlich die erlösende Nachricht:

Die Jugendfeuerwehr Kliding-Beuren erreichte mit 1405,9 Punkten einen hervorragenden 15. Platz bei der Deutschen Meisterschaft!

Was für ein Ergebnis! Wir sind unglaublich stolz auf unsere Mannschaft und auf das, was wir gemeinsam erreicht haben.

Ebenso herzlich gratulieren wir der Jugendfeuerwehr Lutzerath, die einen hervorragenden 17. Platz belegte.



Am Montag, den 07.09.2026, wurden wir von unserer Verbandsgemeindebürgermeisterin Sandra Hendges-Steffens zum Pizzaeessen eingeladen. Gemeinsam mit weiteren Ehrengästen gratulierte sie den Jugendfeuerwehren Lutzerath und Kliding-Beuren zu ihren hervorragenden Leistungen und dem erfolgreichen Abschneiden bei der Deutschen Meisterschaft.

Danke an unsere Unterstützer! Ein solches Wochenende bleibt vor allem deshalb unvergessen, weil wir so viel Unterstützung erfahren durften.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Fans, die uns auch bei diesem Wettbewerb wieder in großer Zahl nachgereist sind. Ihr habt uns bis zum Schluss lautstark angefeuert, mit uns mitgefiebert und uns damit unglaublich viel Motivation gegeben.

Unser Dank gilt außerdem allen, die uns finanziell unterstützt haben. Ohne Eure Hilfe wäre die Durchführung dieses großartigen Wochenendes in dieser Form nicht möglich gewesen.

Dafür sagen wir von Herzen: Danke!

Wir freuen uns bereits darauf, Euch in der nächsten Ausgabe noch ausführlicher von unserem A-Teil, dem Löschangriff zu berichten und einen weiteren Blick hinter die Kulissen dieses besonderen Wettbewerbs zu geben.

*Eure
Jugendfeuerwehr Kliding-Beuren*

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR** 

KENNFUS

FAMILIENTAG

BELUSTIGUNG FÜR GROSS UND KLEIN
FÜR ALLE MITGLIEDER

 **12.09.2026**
 **AB 15:00 UHR**
AM FEUERWEHRHAUS

 **FAHRZEUGSCHAU**
ERLEBEN & ENTDECKEN

 **SPRITZENHAUS**
SELBST AUSPROBIEREN

 **KINDERSPASS**
SPIEL & SPASS
FÜR UNSERE KLEINEN

 **LECKERES**
ESSEN & GETRÄNKE

 **GEMÜTLICHES**
BEISAMMENSEIN

**WIR FREUEN UNS
AUF EUER KOMMEN!**

**EHRENSACHE!
MACH MIT!** 



KI generiert

Freiwillige Feuerwehr Schmitt



Mauritiuskirmes

in

Schmitt

19.9 – 20.09.26

19.9.26
Ab 18 Uhr
Dämmerchoppen

20.09.26
10 Uhr
Heilige Messe
mit anschließender
Pferdesegnung

11 Uhr
Frühchoppen

11.30 Uhr
**Traditionelles
Kirmesessen**

15 Uhr
**Kaffee und
Kuchen**

Es lädt ein:
Freiwillige Feuerwehr Schmitt

KI generiert

Förderverein der FFW Lutzerath e.V

Vereinsfahrt zum Wittlicher Oktoberfest am Sonntag, 18.10.2026

Am Sonntag, 18.10.2026 besucht der Förderverein der FFW Lutzerath e.V. das Bungert Oktoberfest in Wittlich!

Wir fahren mit dem Bus um 11:00 Uhr am Feuerwehrhaus ab, direkt zum Festzelt nach Wittlich, wo schon reservierte Plätze in bester Lage auf uns warten. Den Auftakt macht um 12:00 Uhr der Musikverein Lüttem, der mit traditioneller Blasmusik für echte Oktoberfest-Atmosphäre sorgt. Ab 15:00 Uhr übernehmen Saustark und bringen mit ihren mitreißenden Partyhits das Festzelt in Schwung. Freut euch auf beste Unterhaltung und ausgelassene Stimmung am Nachmittag. Ein perfekter Tag für alle, die Oktoberfest-Feeling in entspannter Atmosphäre genießen möchten - inklusive frischer Festzeltküche und guter Laune. Die Rückfahrt ist für 17:00 Uhr geplant. Anmeldung mit Zahlung des Kostenbeitrags von 15 EUR p. P. (Busfahrt, Eintritt & Tischreservierung sowie 2x 0,5 l Bier inkl.) beim Vorsitzenden Thorsten Lescher, Tel. 01511 0600831. Begrenzte Platzzahl!

VEREINE & VERBÄNDE

SV „Schwarz-Weiß“ Alflen

 *Gemeinsam unterwegs!*

FAMILIEN WANDERUNG

2026

 **SAMSTAG,
12.09.2026**

 **START:
13:00 UHR**

 **TREFFPUNKT:
DORFPLATZ ALFLEN**

 **Bewegung**

 **Gemeinschaft**

 **Natur erleben**

 **GEMÜTLICHER ABSCHLUSS**
bei Speis und Trank

 **AN DER SCHUTZHÜTTE
IN ALFLEN**

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch!




SG Auderath/Alflen

AH A/A/W/G

Hier noch der kurze Spielbericht vom Donnerstag, 03.09.2026.

Es wurde auf einem wunderschönen Rasen in Udler gegen die AH aus Gillenfeld gespielt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten bei der Spielersuche konnten wir am Ende doch 14 Mann aufbieten und waren somit wieder einmal gut besetzt. Das war gegen diesen Gegner auch nicht unwichtig. Sie boten ein starkes Mittelfeld und einen ebenso guten Sturm gegen uns auf. Die Gillenfelder Abwehr hat uns in der ersten Halbzeit kaum gesehen und so gingen wir Mitte der ersten Hälfte auch mit 1:0 in Rückstand.

Nach der Halbzeit konnten wir uns etwas fangen und machten dann auch den mittlerweile durchaus gerechtfertigten Ausgleich zum 1:1. Wir kamen nach ein paar Umstrukturierungen besser ins Spiel. Wir konnten dann Mitte der zweiten Hälfte sogar die Führung durch einen Elfmeter zum 2:1 übernehmen. Die Gillenfelder glichen aber am Ende noch zum durchaus gerechtfertigten 2:2 aus. Das nächste Spiel findet am 19.09. in Strohn statt. Gegner ist dort die AH aus Strohn. Aktuell ist der Anpfiff für 18:00 Uhr geplant, sollte sich etwas daran ändern, gibt es im WhatsApp-Kanal die Info.

Förderverein Alfler Inside e.V. Herzlichen Glückwunsch



Am 30.08.2026 hat unser 3. Alfler Bällerenrennen stattgefunden und wieder großen Anklang gefunden. Wir gratulieren der kleinen Gewinnerin Elizabeth und ihrer Familie ganz herzlich zum 2. Platz, einem tollen Holzpferd! Die Gewinner der Plätze 1 & 3 sind noch offen und mögen sich gerne bei uns melden. Auch 19 weitere Gewinne warten noch auf ihre Ausgabe. Die Gewinner melden sich bitte bei Kristina unter +49 1511 2791206. Alle Gewinne können unter www.alfler-Bällerenrennen.de eingesehen werden.

Frauen- und Müttergemeinschaft Beuren Einladung zum gemütlichen Nachmittag!

Der Vorstand lädt herzlich alle Mitglieder zu einem gemütlichen Nachmittag am **12. September** ab **15:00 Uhr** auf dem **Sportplatz** ein. Für **Kaffee, Kuchen, Würstchen** und **Getränke** ist bestens gesorgt. Bitte bringt **Geschirr, Besteck, Tasse** und **Glas** selbst mit. Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit euch!
Euer Vorstand!



KV Blau-Weiß Beuren

Vereinstour nach Cochem
Wir planen am **25.10.2026** eine gemeinsame Vereinstour nach Cochem zum Oktoberfest-Frühschoppen. Die Anreise soll gemeinsam mit einem Bus erfolgen. Teilnehmen können **Mitglieder, Freunde und Gäste**. Um die Fahrt und insbesondere die Busgröße besser planen zu können, bitte wir um Anmeldung **bis spätestens 30.09.2026**. Weitere Informationen zur Fahrt folgen nach Abschluss der Planung. Wir freuen uns auf einen geselligen gemeinsamen Tag in Cochem.

Euer Vorstand

VEREINSFAHRT
ZUM
FRÜHSCHOPPEN
AUF DAS OKTOBERFEST
NACH
COCHEM
25.10.2026
Gemeinsam feiern, genießen
und eine tolle Zeit erleben!

Gemeinsame Anreise | Frühschoppen mit Stimmung | Musik, Spaß & gute Laune | Für Mitglieder, Freunde & Gäste

VORANMELDUNGEN UNTER
0151/18679072
BIS ZUM 30.09.2026



Kirchenchor Cäcilia Büchel

Terminhinweis

Liebe Sängerinnen und Sänger,
unsere **nächste Chorprobe** am Montag, den 14.09.2026, beginnt ausnahmsweise erst um **20:30 Uhr**.



Männergesangsverein Eifelgruß Büchel

Unsere nächsten Chorproben finden am **10.09** und **17.09.2026** um **19:30 Uhr** in unserem Probenraum statt. Wir laden alle Männer ein, mit uns zusammen in gemüthlicher Atmosphäre zu proben. Und wenn du glaubst, du kannst nicht singen, überzeugen wir dich vom Gegenteil. Singen hält jung und macht Freude. Hinweis: Am **20.09.2026** begleiten wir um 10:30 Uhr das Hochamt in der Kirche St. Simon und Juda mit Liedern aus der Deutschen Messe von Franz Schubert.

Der Vorstand



KI generiert

WIR SUCHEN EUCH!
KARNEVALSSSESSION 2026/27

PRINZENPAAR GESUCHT!
Du bist 18 Jahre oder älter, liebst Karneval und hast Lust, gemeinsam mit deinem Partner/ deiner Partnerin die närrische Regentschaft zu übernehmen?

KINDERPRINZENPAAR GESUCHT!
Du bist zwischen 8 und 15 Jahre alt, liebst Verkleidungen, Musik, Tanz und Karneval?

Dann könntest DU unser Kinderprinz oder unsere Kinderprinzessin werden!

Gemeinsam mit deinem Partner/ deiner Partnerin könnt ihr unsere jüngsten Narren durch die Session führen und dabei jede Menge Spaß erleben.

Repräsentiert unseren Verein
Erlebt unvergessliche Momente
Feiert mit unserer Karnevalsgemeinschaft
Seid mittendrin statt nur dabei

Interesse geweckt?
DANN MELDET EUCH BEI UNS!

0151 / 18679072
kv.beuren@gmail.com



SG Eifelhöhe

1. Mannschaft

Rückblick:

SG Brohlbachtal - SG Eifelhöhe 5:0 (1:0)

Einen rabenschwarzen Tag erwischte unsere Elf beim Auswärtsderby in Hambuch.

Bis zum zweiten Treffer der Gastgeber in der 60. Minute hielt unsere Mannschaft noch recht gut mit.

Danach brachen aber alle Dämme.

Vorschau:

So. 13.09. 14:45 Uhr in Büchel

SG Eifelhöhe - SSV Buchholz

Durch die hohe Auswärtsniederlage rutschte unsere Mannschaft auf den drittletzten Tabellenplatz ab.

Am kommenden Sonntag empfängt unser Team den Tabellenletzten aus dem Hunsrück.

Die Gäste haben bislang alle ihre Spiele verloren und noch keinen einzigen Treffer erzielt.

Allerdings zogen sie sich in der letzten Begegnung gegen Cochem achtbar aus der Affäre.

Nur durch ein Elfmertor verloren sie denkbar knapp mit 1:0.

In unserer jetzigen Situation sollte man also auch den nächsten Gegner sehr ernst nehmen.

2. Mannschaft

Rückblick:

SV Ulmen II - SG Eifelhöhe II 0:2 (0:0)

Torschützen: Julian Holznecht, Martin Wagener

Vorschau:

So. 13.09. 12:30 Uhr in Büchel

SG Eifelhöhe II - SG Boos/Weiler II

Frauen

Rückblick:

DJK Watzerath - FSG Eifelhöhe/Mosel 8:1 (2:1)

Torschütze: Annika Kessler

Vorschau:

Fr. 11.09. 19:30 Uhr in Büchel

FSG Eifelhöhe/Mosel - FSG Hetzerath

Mädchenfußball

Neustart: Die FSG Eifelhöhe Mosel bietet wieder das Mitspielen in einer Mädchenmannschaft an. Wer hat Zeit und Lust? Gemeldet ist eine C-Juniorinnen-Mannschaft (9er), die in Gevenich ihre Heimspiele austragen wird und unter dem Namen FSG Eifelhöhe Mosel Büchel läuft. Spielberechtigt sind Mädchen der Jahrgänge 2012 und jünger. Infos: Telefon 0176 60967668

Förderverein der Grundschule und des Kindergartens Büchel e.V.

Dankeschön



Am 29.08.2026 fand der Herbstbasar des Fördervereins von Grundschule und Kindergarten statt. Zahlreiche Besucher deckten sich schon bei noch sommerlichen Temperaturen mit Herbst- und Winterklamotten sowie Spielsachen, Büchern und sonstigem Zubehör ein. Auch das dank vieler Spenden reich gefüllte Kuchenbuffet fand viele Abnehmer. Für Kindergarten und Grundschule wurde ein stolzer Betrag von rund 1.400 Euro erwirtschaftet, welcher je zur Hälfte auf Kindergarten und Grundschule aufgeteilt wird.

Der Vorstand des Fördervereins bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die am Wochenende im Einsatz waren oder uns mit einer Kuchenspende unterstützt haben. Besonderer Dank gilt wieder unserem Basarteam, welches seine Freizeit geopfert hat, um die Organisation und den Auf- und Abbau zu übernehmen.



SV Büchel 1927 e.V.

BÜCHELER KIRMES 2026

TRADITION | GEMEINSCHAFT | HEIMAT

DER SV BÜCHEL LÄDT EIN!

FREITAG 23. OKTOBER	IMPROVISATIONSTHEATER MIT DIE AFFIRMATIVE	EINTRITT VVK: 22 € ABENDKASSE: 25 € EINLASS: 18:30 UHR VVK AB 21.09. ARAL-TANKSTELLE BÜCHEL & LEESECKE ULMEN
SAMSTAG 24. OKTOBER	PARTYABEND MIT MAD MEMORIES	EINTRITT 10 € EINLASS: 19:00 UHR
SONNTAG 25. OKTOBER	FRÜHSCHOPPEN TRADITIONELLES KIRMESSESSEN IM BEHEIZTEN FESTZELT AB 12:30 UHR ANMELDUNG BIS 16.10.1: christian.sierling@buechel.de ERWACHSENE: 18 € KINDER BIS 12 JAHRE: 12 €	
MONTAG 26. OKTOBER	TRADITIONELLER FRÜHSCHOPPEN LIVE-MUSIK MIT CHRISTEL TEUSCH AB 15:00 UHR AUSKLANG DER BÜCHELER KIRMES	

ALLE VERANSTALTUNGEN UND DER GETRÄNKEVERKAUF FINDEN IM BEHEIZTEN FESTZELT STATT.
DER KIRMESPLATZ IST AB SAMSTAG AN ALLEN TAGEN GEÖFFNET.

Wir sehen uns auf der Bücheler Kirmes!

SV BÜCHEL 1927 E.V.

KI generiert

Freitag, 23.10. (Einlass: 18:30 Uhr): TABU! Improvisationstheater „Die Affirmative“

Ein sündhaft witziger Theaterabend!

Büchel, was hast du zu beichten? Psssst! Das Mainzer Ensemble „Die Affirmative“ wirft in diesem einmaligen Programm einen Blick in die geheimen Abgründe des Publikums. Komisch, interaktiv und vor allem: live improvisiert. Hier werden aus echten Geschichten und Geständnissen der Zuschauenden witzige Szenen und spontane Songs. Die schlimmste Verfehlung in der Ausbildung, die dreisteste Flunkerei beim Vorstellungsgespräch oder das schlimmste Date – egal wie groß oder klein, hier kommt alles auf die Bühne, alles ist Stoff für spontane Comedy. Wer einen Fehltritt zu beichten hat, wirft das Geständnis vor Beginn anonym in den Beichtkasten. Es gibt kein Tabu!

Kartenvorverkauf ab 21.9.: ARAL Büchel, Leseecke Ulmen



Samstag, 24.10. (Einlass: 19:00 Uhr): Mad Memories

Mad Memories sind sieben MusikerInnen aus dem Köln/Bonner-Raum, die seit über zehn Jahren auf den Bühnen von Stadtfesten, Kirmessen und vielem mehr für energiegeladene Livemusik und ordentlich Stim-mung sorgen. Mit ihrem breit aufgestellten Repertoire begeistern sie Liebhaber handgemachter Rockmusik genauso wie Fans der großen Pop- und Party-Hymnen von den 70ern bis heute.

**Sonntag, 25.10.: Frühschoppen ab 10:00 Uhr und Mittagessen ab 12:30 Uhr**

Nach dem schönen Beisammensein im Jahr 2024 wollen wir auch dieses Jahr wieder ein Kirmessesen anbieten. Im beheizten Festzelt gibt es Markklößchensuppe mit Rindfleisch, Remouladensoße und diversen Beilagen. Genießt das Kirmessesen mit eurer Familie und der Dorfgemeinschaft in einem. Nachmittags werden Kaffee & Kuchen serviert. Außerdem hat natürlich der Kirmesplatz geöffnet.

Anmeldung Kirmessesen bis 16.10. (Erwachsene: 18 €, Kinder bis 12: 12 €): christian.sieling@buechel.de

Montag, 26.10.: Frühschoppen ab 10:00 Uhr und Live-Musik mit Christel ab 15:00 Uhr

Den traditionellen Kirmesmontag beginnen wir um 10:00 Uhr mit einem Frühschoppen im Festzelt. Wir werden unter anderem Knobelbecher und Kartenspiele zur Verfügung stellen, damit ihr euch in schöner Runde die Zeit vertreiben könnt. Mittags wird ein kleiner Imbiss gereicht. Außerdem wird nachmittags Christel Teusch für Stimmung sorgen! Der Kirmesplatz öffnet mittags auch, sodass alle zum bunten Treiben eingeladen sind.

**Musikverein Gevenich****Nächste Proben:**

Freitag, 11. September keine Probe;
Freitag, 18. September um 20:00 Uhr;
Freitag, 25. September um 20:00 Uhr;
Freitag, 2. Oktober um 20:00 Uhr;

Nächster Auftritt:

Sonntag, 13. September von 16:00 bis 18:00 Uhr – Kirmes in Bermel;

**Tourismus- und Gewerbe-verein Lutzerath e.V.****Ein Herz für Lutzerath & Driesch****Neues touristisches Highlight am Erlebnisweg Achterhöhe / Tonhügel lädt zum Verweilen und Entdecken ein**

Ein ganz besonderes Zeichen für die Verbundenheit mit Lutzerath und Driesch setzt seit Kurzem ein neues „Herz“ am Erlebnisweg Achterhöhe / Tonhügel. Der Tourismus- und Gewerbeverein Lutzerath e.V. hat dort ein attraktives neues Ausflugsziel geschaffen, das Wanderer und Spaziergänger künftig zum Innehalten, Verweilen und natürlich auch zum Fotografieren einlädt.

Anlässlich der Aufstellung fand ein kleines „Richtfest“ statt. Die Vorsitzende des Tourismus- und Gewerbevereins, Roswitha Lescher, begrüßte dazu die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde, Sandra Hendges-Steffens, sowie Ortsbürgermeister Günter Welter. Dabei galt ihr besonderer Dank allen, die zur Verwirklichung des Projekts beigetragen haben.

Ein herzliches Dankeschön richtete Lescher insbesondere an die Verantwortlichen der Gemeinden für ihre Unterstützung bei den erforderlichen Genehmigungen sowie an den Vorstand des Vereins, der das Vorhaben von Beginn an mitgetragen und unterstützt hat.

Besonderer Dank gebührt den tatkräftigen Helfern vor Ort: den Gemeindearbeitern Florian Schwarz und Daniel Muselik sowie Sascha

Saxler, Hermann Kessler und Edwin Lescher, die mit viel Engagement und handwerklichem Einsatz dafür sorgten, dass das imposante Herz seinen Platz am Erlebnisweg finden konnte.

Ein weiterer Dank ging an Helene Dax von der Firma DAX MetallForum in Cochem-Braunfels. Mit fachkundiger Beratung, sorgfältiger Planung und der professionellen Umsetzung hat sie maßgeblich zur Entstehung des neuen Blickfangs beigetragen.

Damit soll das Projekt jedoch noch nicht abgeschlossen sein. Der Tourismus- und Gewerbeverein möchte den Platz zusätzlich mit einer Sitzbank bereichern, die zum Verweilen und Genießen der Umgebung einlädt. Auch ein Baum wird künftig für noch mehr Aufenthaltsqualität sorgen. Diesen hat die Verbandsgemeinde gestiftet; er soll im Herbst gepflanzt werden.

Mit dem neuen Herz ist am Erlebnisweg Achterhöhe / Tonhügel ein weiterer liebevoll gestalteter Anlaufpunkt entstanden. Es verbindet Natur, Begegnung und Heimatverbundenheit und macht den Weg zu einem noch attraktiveren Ziel für Einheimische und Gäste.

Der Tourismus- und Gewerbeverein Lutzerath e.V. bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten und Unterstützern, die dieses schöne Projekt gemeinsam möglich gemacht haben. Ein Besuch lohnt sich – entdecken Sie das neue Herz für Lutzerath & Driesch selbst!

**Heimat- und Verkehrsverein Vorpochen****Gewinne stehen auch weiterhin zur Abholung bereit**

VORPOCHTEN. Der Heimat- und Verkehrsverein Vorpochen hat Mitte August bei der alljährlichen Kirmesfeier wieder eine Tombola mit der Verlosung von vielen Sachpreisen durchgeführt. Da aber nicht alle Loskäufer*innen bei der Verlosung am Kirmessonntag dabei sein konnten, wurden nicht alle Preise abgeholt.

Hier nun die Farben der Lose und die Losnummern, für die noch die Gewinne bis zum Donnerstag, 24. September, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung mit der Vorsitzenden des Vorpochter Vereins, Tanja Juchem (Tel.: 0171-1547830) abgeholt werden können. Für folgende Lose stehen noch Gewinne bereit:

- Farbe Gelb Losnummer: 256
- Farbe Blau Losnummer: 408
- Farbe Orange Losnummer: 897
- Farbe Rot Losnummer: 401 und 433

Der Vorstand des Heimat- und Verkehrsvereins Vorpochen bedankt sich auch auf diesem Weg noch einmal bei allen, die Preise für die Tombola bereitgestellt haben und natürlich bei allen Loskäufern*innen. (wp)

Es war so ein schöner Tag**Gemeinschaftswanderung von drei Eifelvereinsortgruppen war ein Erfolg**

Ulmen. Die Gemeinschaftswanderungen des Eifelvereins erweisen sich immer wieder als ein beliebter Anlass, auch Wanderfreunde aus anderen Ortsgruppen zu treffen oder neue Wanderbekanntschaften zu knüpfen. So war das auch an dieses Mal in Ulmen, wo immerhin siebzehn Teilnehmer, geführt von der Ulmener Wanderwartin Bettina Müller-Brown, der beiden Ortsgruppen aus Hillesheim und Ulmen zusammenkamen, um eine mittelschwer zu gehende Wanderung von rund 10 Kilometern um Ulmen herum in Angriff zu nehmen.

Nach der Begrüßung auf dem Marktplatz führte der Weg zunächst durch ein Wiesental hinauf zum Antoniuskreuz, wo die noch relativ neu geschaffene Ulmener Naturbegräbnisstätte besichtigt und kurz erläutert wurde. Weiter führte der Wanderweg hinab ins Enderdtal, wo auf einer idyllisch gelegenen Ruhebänk endlich der mitgebrachte Proviant ausgepackt und die erste ernstzunehmende Pause eingelegt wurde.



... und sie genossen nach einer schönen Wanderung kühle Getränke und gutes Essen an der Ulmener Schützenhalle.

Nach Überquerung des fast ausgetrockneten Enderdbachs folgte der Anstieg in den Ulmener Stadtteil Vorpochen und die Gruppe genoss von dort die wunderbaren Aussichten über die Wälder und Wiesen in die Eifelandschaft. Das traumhafte Wetter und die anhaltend gute Laune der Wanderfreunde machte die kleinen Strapazen des Anstiegs schnell wieder vergessen und nach der Besichtigung der Kirche „Maria Königin“ und des Dorfplatzes mit dem Gänseleselbrunnen wanderte die Gruppe entlang schöner Buchenwälder erneut in das Enderdtal und danach wieder bergan zum Vereinsheim der Ulmener St. Mathias-Schützenbruderschaft, wo die Wanderung endete.

Dort erwartete die Wandergruppe das ein oder andere und verdiente kühle Getränk, sowie Kaffee, Kuchen und herzhafte Speisen, da an diesem Tag dort das jährliche Schützenfest gefeiert wurde. Alle ließen es sich gut schmecken und der Nachmittag wurde bei lebhaften Gesprächen beendet.

Eine kleine Gruppe folgte der Wanderführerin dann noch zum Maar, um diesen Kratersee, den Maare-Stollen und den Jungferweiher zu bewundern. Alles Attraktionen, die außer in Ulmen nirgendwo in dieser Form zu sehen sind und auch ohne eine vorausgehende Wanderung einen Ausflug wert sind. „Das war ein sehr gelungener Nachmittag und die Wanderung hat viel Spaß gemacht“, waren sich alle Teilnehmer*innen einig und dankten der Bettina Müller-Brown für diesen schönen Tag. Für das kommende Jahr versicherte Wanderführer Albert Junk von der Ortsgruppe Hillesheim eine ebenso interessante und vielseitige Wanderung zusammenzustellen und der Termin am ersten Sonntag im September 2027 wurde schon fest vereinbart.

Wilfried Puth



Eine interessante Wanderung unternahmen die beiden Ortsgruppen des Eifelvereins aus Hillesheim und Ulmen...



Sportfahrradkreis Ulmen e.V. im ADAC

Danner Straße 1, 56763 Ulmen
www.sfk-ulmen.de
e-mail: rockhagen@sfk-ulmen.de
1. Vorsitzender: Dieter Rock
Tel: 0 26 76 15 78

Ortsclub im
ADAC Mittelrhein e.V.

ADAC

Rund ums Ulmener Maar:

Am 4. Oktober startet die 9. RALLYE 66 des SFK Ulmen

Am 4. Oktober ist es wieder soweit: Der Sportfahrradkreis Ulmen e.V. im ADAC führt die Teilnehmer seiner RALLYE 66 „rund ums Ulmener Maar“ – so der Beiname der Orientierungsfahrt für Jedermann. Die Fahrleiter Daniela Böhme und Thomas Pfahl haben in den vergangenen Monaten wieder eine attraktive Strecke durch die Region ausgearbeitet, die am ersten Oktober-Sonntag mit einigen Sonderprüfungen gespickt sein wird. „Natürlich wird die Runde um das jüngste der Eifel-Maare sich nicht auf einen kurzen Zug durch die Gemeinde beschränken“, versprechen die Veranstalter: Auf rund 95 Kilometern werden die Teams einige Highlights der Region sehen sowie tolle Aussichten genießen können.

Mitfahren kann übrigens jeder, der ein Auto und einen Beifahrer hat: Der Streckenverlauf der touristischen Ausfahrt wird durch so genannte Chinesenzeichen (Richtungspfeile) oder Kartenausschnitte im Bordbuch vorgegeben. Auch die weiteren Aufgaben sollten von Jedermann mit ein bisschen Konzentration gut zu erfüllen sein: „Der Spaß steht im Vordergrund“, so Böhme und Pfahl, „wo es langgeht, wird natürlich vorab nicht verraten.“

Am Ende werden die Sieger mit den wenigsten Fehlerpunkten gekürt – in der Gesamtwertung ebenso wie in einer separaten Wertung für aktuelle und klassische Fahrzeuge (bis Bj. 1996). Mit der Mannschaftswertung spricht man in erster Linie Vereine oder Interessensgemeinschaften an, die gemeinsam punkten wollen. Das Nenngeld beträgt 20 Euro pro Fahrzeug, um eine Voranmeldung wird gebeten. Alle weiteren Fragen werden auf www.sfk-ulmen.de/rallye66 (hier gibt es auch das Nennformular) oder direkt von den Fahrleitern (Mail: rallye66@sfk-ulmen.de) beantwortet.



die ein oder andere Sonderprüfung auf die Teilnehmer Foto: Thomas Pfahl

1. LAUF DER COCHEM-ZELLER CROSSLAUFSERIE 2026 IN ULMEN



Sonntag, 27. September 2026

Start-Ziel Sporthalle der
Realschule + in Ulmen

Altersklasse	Starzeiten	Strecke
U8 und jünger	13:45 Uhr	400 m
U10 und U12	14:00 Uhr	1.000 m
U14 und U16	14:20 Uhr	1.900 m
Jedermann/-frau-Lauf ab U18	14:50 Uhr	4.000 m
Hauptlauf ab U20	15:45 Uhr	8.000 m

Startgeld:

U8 bis U20: 2,00 €

M, W, Altersklassen: 4,00 €

Nachmeldegebühr vor Ort: + 1,00 €

weitere Läufe der Serie:

18.10. Bremm, 08.11. Kaisersesch

06.12. Alfien

Anmeldung



FRAGEN PER MAIL AN:

leichtathletik@fortuna-ulmen.de

ANMELDESCHLUSS: 25.09.2026

WEITERE INFOS:

www.fortuna-ulmen.de



SV Fortuna Ulmen 1921 e.V.

1. Mannschaft: Heimsieg gegen Kirchweiler SV Ulmen – FC Kirchweiler 4:1 (2:0)

Gegen das aktuelle Tabellenschlusslicht konnten wir einen klaren und verdienten Heimsieg feiern. Vor der Pause trafen Niki und Delsos. Nach der Pause erzielte

Tom per Doppelpack die weiteren Tore. Obwohl der Heimsieg ungefährdet war, müssen wir uns in den nächsten Spielen deutlich steigern. Dann treffen wir auf die beiden Topfavoriten aus Adenau und Lissendorf und es wird sich zeigen, wie weit wir als Mannschaft wirklich sind.

Spielverlauf: 1:0 [5.] Niki (Maxim), 2:0 [45.] Delsos (Yannick), 3:0 [52.] Tom (Yannick), 3:1 [62.], 4:1 [75.] Tom (Max)

Aufstellung: Marcel Treber – Phil Weiss, Noel Michels ©, Tobias Denkel, Maxim Schejermann, Max Klostermann, Yannick Franzen, Delsos Salim (46. Marcel Stadtfeld), Niklas Denkel, Noah Heucher (46. Raoul Regnier), Manuel Khasia (46. Tom Münstermann)

Vorschau: Am Sonntag, den 13.09. treffen wir in Adenau auf die SG Hocheifel 23. Der Gegner konnte bisher alle Spiele gewinnen. Anpfiff ist um 14:30 Uhr. Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung.



Verkehrsverein Ulmen

Am 20.09.2026 feiert Ulmen wieder das beliebte Scheunenfest. Über 40 Aussteller haben ihre Teilnahme bestätigt und freuen sich darauf, einen wunderbaren Tag mit Ihnen zu erleben. Neben dem künstlerisch geprägten Angebot – der Bogen spannt sich über Malerei und Papierkunst bis zur Präsentation von Münzsägerei – wird es handwerkliche Vorführungen an den Ständen geben. Der Holzschnitzer und die Floristin lassen sich gerne bei der Ausführung ihres Handwerks über die Schulter schauen. Auch verschiedene Aussteller präsentieren ihre Fertigkeiten. Die Rassegeflügel-Schau mit ihren außergewöhnlichen Tieren ist ein echter Hingucker. Am Infostand Eifelquerbahn e. V. kann man sich über den aktuellen Stand der Reaktivierung der Strecke informieren und am gleichzeitig stattfindenden verkaufsoffenen Sonntag werden nachmittags einige Geschäfte die Türen für Sie öffnen. Legen Sie doch auf dem malerischen „Alten Postplatz“ bei einem vielfältigen gastronomischen Angebot eine Pause ein. Das bunte Treiben kann man dort ganz in Ruhe genießen. Kombinieren Sie den Besuch des Scheunenfestes mit einer Besichtigung unseres einzigartigen „Ulmener Maarstollens“. Ulmen freut sich auf Ihren Besuch.



SpVgg Weiler-Gevenich



SpVgg Weiler-Gevenich



Fit mit
STEP - Aerobic

Trainiere deine Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination.

Begleitet von motivierender Musik werden leichte Schrittkombinationen eingeübt, also ideal auch für Anfänger und Wiedereinsteiger.

Immer dienstags, von 18:30 - 19:30 Uhr
im Bürgerhaus Gevenich.

Schau doch einfach mal unverbindlich vorbei.

Keine Vereinsmitgliedschaft nötig.

Bitte mitbringen: Gym-Matte oder/und Handtuch.



Seniorenverein Cochem-Zell e.V.

Wanderung der 1. Gruppe

Unsere monatliche Wanderung der 1. Wandergruppe des Seniorenvereins Cochem-Zell führt uns am 16.09.2026 nach 54552 Ellscheid. Treffpunkt um 10:00 Uhr, Landgasthaus Janshen Moselstr. 11 in Ellscheid. Unsere heutige Route führt uns durch ein Schutzgebiet des Natur- und Geoparks Vulkaneifel. Wir laufen über die Fluren und Wälder der Eifel. Diese moderate Wanderung ist 11 km lang auf leicht begeharen Wegen. Kein besonderes Können erforderlich. Eine gute Grundkondition ist erforderlich. Nach diesem Rundgang kehren wir in das Landgasthaus Janshen ein, wo wir den Wandertag gemütlich beim Essen und Trinken ausklingen lassen. Der Rundweg ist ca. 11 km lang. Ca. 3,5 Std. 210 Höhenmeter.

Weitere Auskünfte durch Wanderwart Leo Schneiders: Tel. 0175 6185771.

Astronomische Vereinigung Vulkaneifel am Hohen List e.V.

Weltraumschrott: Detektion und Kollisionsvermeidung mit Lasern

Ein Vortrag aus der Reihe der **AVV Monatsvorträge**

Datum: Mittwoch, 16.09.2026

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Observatorium Hoher List und online über zoom

Referent: Prof. Dr. Thomas Dekorsy

Direktor am Institut für Technische Physik beim Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Prof. Dekorsy wird seinen Vortrag persönlich am Hohen List halten.

Für die **Präsenzveranstaltung** am Observatorium Hoher List ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Daher ist eine Anmeldung mit Angabe „Präsenzteilnahme“ unter kontakt@hoher-list.de erforderlich.

Online-Teilnahme:

Die Anmeldung erfolgt ausschließlich per E-Mail (kontakt@hoher-list.de) mit Angabe von Vor- und Nachnamen. Die Zugangsdaten werden nach Zahlung der Teilnehmergebühr per E-Mail zugeschickt.

Teilnehmerbeitrag: € 5,-

Bankverbindung: KSK Vulkaneifel / IBAN: DE07 5865 1240 0000 3518 58
www.hoher-list.de

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Der Kinderschutzbund Kreisverband Cochem-Zell

Der Kinderschutzbund Kreisverband Cochem-Zell e. V. lädt für Freitag, 18.09.2026, um 18:30 Uhr zum nächsten Stammtisch ein. Treffpunkt sind die neuen Räumlichkeiten des Vereins: Moselpromenade 8, 56812 Cochem (Zugang über das katholische Pfarrbüro neben der Kirche St. Martin).

Anlässlich des Weltkindertags am 20.09.2026, der in diesem Jahr bundesweit unter dem Motto „Starke Kinder, starke Zukunft!“ steht, möchte der Kinderschutzbund das Motto beim Stammtisch aufgreifen. Gemeinsam soll darüber gesprochen werden, was Kinder und Jugendliche für ein gutes und selbstbestimmtes Aufwachsen brauchen und welchen Beitrag der Kinderschutzbund und seine Unterstützer*innen dazu leisten können. Der Stammtisch bietet außerdem die Gelegenheit, den Kinderschutzbund Kreisverband Cochem-Zell e. V. näher kennenzulernen, sich über die Arbeit und die aktuellen Projekte des Vereins zu informieren und miteinander ins Gespräch zu kommen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Zur besseren Planung freuen wir uns über eine Anmeldung per E-Mail an info@kinderschutzbund-cochem-zell.de. Mit vielfältigen Angeboten in den Bereichen Gesundheit, Beratung, Kultur, Sprachförderung und Integration engagiert sich der Kinderschutzbund Cochem-Zell e. V. für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Cochem-Zell. Der 2024 gegründete Verein freut sich immer über neue Mitglieder und ehrenamtliche Mitstreiter*innen. Auch Jugendliche und junge Erwachsene sind herzlich eingeladen, sich einzubringen. Weitere Informationen unter www.kinderschutzbund-cochem-zell.de.

Naturerlebniscamp NEZ-Darscheid 2026

In Zusammenarbeit mit der Jugendpflege der VG Daun.

Du bist mindestens 7 Jahre alt und hast Lust auf Abenteuer? Dann komm mit uns raus in den Wald! Die Vogelschutzgruppe Darscheid e.V. lädt zu einem dreitägigen Naturerlebniscamp in Darscheid ein. Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungstour, erkunden die Natur, erleben den Wald mit allen Sinnen, werkeln und gestalten, suchen nach kleinen Geheimnissen und lassen natürlich Spiele, Spaß und jede Menge Abenteuer nicht zu kurz kommen.

Freitag..... 16.10.2026 9:00 – 16:30 Uhr
Samstag 17.10.2026 9:00 – 16:30 Uhr
Sonntag 18.10.2026 9:00 – 16:00 Uhr
Mittagessen, Getränke und Nachmittagssnack inklusive.

Teilnahmegebühr:

35,- € für Mitglieder des Vereins

45,- € für Nichtmitglieder

Jetzt anmelden und dabei sein!

Infos und Anmeldung unter

info@nez-vulkaneifel.de

Wir freuen uns auf eine gemeinsame Zeit im Wald!

Euer NEZ-Team

Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“

Einladung zur Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“ in Kelberg-Hünerbach

Unser Treffen findet einmal im Monat am dritten Donnerstag um 19:00 Uhr im Gemeindehaus in Kelberg-Hünerbach, Im Dorf 12, statt. Das nächste Treffen ist am 17.9.2026.

In der Gruppe sprechen wir alle über unsere Erfahrungen und unterstützen uns gegenseitig auf dem Weg zum Wunschgewicht. Unsere ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin GGB Elvira Bannach berät die Gruppe ehrenamtlich und spricht über schnelles und gesundes Abnehmen. Es ist ein geringer Aufwand mit nachhaltiger Wirkung, aber ohne Jo-Jo-Effekt. Viele in der Gruppe haben es bisher nach erfolglosen Diäten und Abnehmspritzen geschafft, in vier Wochen vier Kilo ohne großen Aufwand mit Hilfe unserer Methode abzunehmen. Die Hungerattacken hören auf oder werden weniger und verschwinden dann allmählich. Warum das so ist, besprechen wir in der Gruppe. Der Heilpädagoge Christian Puhl leitet die Gruppe ehrenamtlich und spricht anschließend über unser Mikrobiom und dem Übergewicht als die Volkskrankheit des 21. Jahrhunderts. Es sind noch einige Plätze frei. Geben Sie diese Infos bitte auch weiter! Die Teilnahme ist kostenlos und Sie sind herzlich eingeladen. Jeder ist willkommen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter WhatsApp oder unter der Telefonnummer: **01590 8632 667**

Kaffeeklatsch mit der Autorin **Inge Arenz**

Erleben Sie einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen, spannenden Geschichten und interessanten Gesprächen mit Inge Arenz.

11.10.26 Sonntag
14:30 Uhr
in der Gemeindehalle Duingenheim
Urmerbacher Str.
56761 Duingenheim
Wir freuen uns auf Sie!

Ein Leben in der Eifel
Geschichten von früher und heute

Kaffee, Kuchen & gute Gespräche

Ein Nachmittag voller Geschichten, Begegnungen und Herzlichkeit. Seien Sie dabei!

Gemeinsam veranstaltet von:

Land Frauen
Landfrauenverband Cochem-Zell
Gisela Kesseler
0171 7755651

kfd
kfd Duingenheim-Urmersbach
Theresia Härig
0172 1862096

Anmeldungen bitte bei:

Tatjana Krehel
0151 65419982

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

KI generiert

Benefizveranstaltung
zu Gunsten der ambulanten Hospizarbeit

Die Tabutanten
Sie werden lachen,
es geht um den Tod.

Spontanes Schauspiel
vom Feinsten zum Thema
Leben, Tod, Trauer, Sterben
und Liebe.

12. Oktober 2026 • 19 Uhr
im Apollo Kino Cochem

EINTRITT FREI!
Wir freuen uns über eine Spende!

Wir bitten wegen begrenzter Plätze um eine
verbindliche Anmeldung unter
02672-939013

Ambulanter Hospiz- und
Palliativberatungsdienst Cochem-Zell
Caritasverband Mosel-Eifel-Hunsrück e.V.

HOSPIZ VEREIN
Cochem-Zell

PARTEIEN



Alternative für Deutschland

Wir sind Liberale und Konservative.
Wir sind freie Bürger unseres Landes.
Wir sind überzeugte Demokraten.
Wir sind gerne Ihre Ansprechpartner.

Jörg Zirwes, Blankenrath

Mitglied des Deutschen Bundestages
Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell
Mitglied der AfD-Fraktion im Kreistag Cochem-Zell
Fraktionsvorsitzender der AfD im Gemeinderat der Ortsgemeinde Blankenrath

E-Mail: joerg.zirwes@bundestag.de

Mobil: 0175/8081293

Wilfried Korte, Reidenhausen

Stellv. Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell
Stellv. Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell
E-Mail: wilfried.korte@afd-cochem-zell.de

Telefon: 06545-910071

Andreas Goi, Illerich

Schriftführer der AfD Cochem-Zell
Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell
E-Mail: andreas.goi@afd-cochem-zell.de

Mobil: 0160/96060797

Ralf Kelch, Grenderich

Stellv. Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell
Fraktionsvorsitzender der AfD im Verbandsgemeinderat Zell
E-Mail: ralf.kelch@afd-cochem-zell.de

Mobil: 0162/9741111

AfD Landesgeschäftsstelle Rheinland-Pfalz

Landesvorsitzender Sebastian Münzenmaier, MdB
Budenheimer Weg 67
55292 Heidesheim

Tel.: +49 6131-48 94 030

E-Mail: info@alternative-rlp.de

AfD-Fraktion im Landtag Rheinland-Pfalz

Fraktionsvorsitzender Michael Büge, MdL
Kaiser-Friedrich-Straße 3
55116 Mainz

Telefon: 06131-208-3752

E-Mail: Michael.Buege@afd.landtag.rlp.de

Folgen Sie uns auf:

www.afd-cochem-zell.de

www.alternative-rlp.de

oder auf Facebook unter:

www.facebook.com/AfD-Kreisverband-Cochem-Zell

www.facebook.com/afdrheinlandpfalz

Landtagsabgeordnete:

Jutta Blatzheim-Roegler
Kaiser-Friedrich-Str. 3, 55116 Mainz, 06131-2083140

Bundestagsabgeordnete:

Julian Joswig
Tel. 03022770892, julian.joswig@bundestag.de

Landesverband:

Frauenlobstr. 59 – 61, 55118 Mainz, Tel. 06131-89243-0

Grüne Jugend Koblenz-Mittelrhein

Hohenzollernstr. 137

56068 Koblenz

E-Mail: leni.walmroth@gj-rlp.de Tel: 017621453285,

Instag: leni.walmroth



CDU Cochem-Zell

Die Abgeordneten der CDU Cochem-Zell bieten Rat suchenden Bürgerinnen und Bürgern ihre Hilfe an. Sie erreichen die Abgeordneten unter folgenden Rufnummern:

MEHR-CDU, Geschäftsstelle Bullay 06542 / 9614010

Lindenplatz 8, 56859 Bullay info@mehr-cdu.com

Dr. Marlon Bröhr, MdB 030 / 22773308

Mitglied des Deutschen Bundestages ... marlon.broehr@bundestag.de

Jens Münster, MdL 06542 / 9614015

Mitglied des Rheinland-Pfälzischen

Landtages info@jens-muenster.de

Ralf Seekatz, MdEP 02663 / 968 0402

Mitglied des Europäischen Parlaments wahlkreis@ralf-seekatz.eu

Junge Union Cochem-Zell

Johannes Pötz johannes.poetz1996@gmail.com

..... www.ju-cochem-zell.de

Christlich-Demokratische Arbeitnehmerschaft 02678 / 391

Alfred Pantenburg

Senioren Union Cochem-Zell 0175 / 2516662

Karl-Heinz Beuren info@senu-cochem-zell.de

..... www.senu-cochem-zell.de

CDU-Gemeindeverband Ulmen 0152 21624591

Johannes Pötz johannes.poetz1996@gmail.com

CDU-Ortsverband Lutzerath Höhe

Thorsten Lescher t.lescher@web.de

CDU-Ortsverband Ulmen-Auderath

Jennifer Bober jenny.bober@gmx.de



Die Linke

Für Sie im Bundestag:

Katrin Werner, Tel.: 0651 - 1459225,
katrin.werner@wk.bundestag.de, www.katrinwerner.de

Alexander Ulrich, alexander.ulrich@bundestag.de,
www.mdb-alexander-ulrich.de

DIE LINKE. im Internet:

DIE LINKE. Cochem-Zell: www.dielinke-coc.de

DIE LINKE. Rheinland-Pfalz: www.dielinke-rhlp.de

DIE LINKE. Bund: www.die-linke.de

DIE LINKE. im Bundestag: www.linksfraktion.de



linksjugend

Linksjugend [,solid]

Du möchtest für Deine demokratischen und sozialen Rechte kämpfen und suchst Mitstreiter? Dann komm zu uns!

Kontakt: aktiv@co-zell.linksjugend-solid-rlp.de

Die Linksjugend [,solid] im WWW:

<http://koblenz.linksjugend-solid-rlp.de>

www.linksjugend-solid-rlp.de, www.linksjugend-solid.de



FDP - Cochem-Zell

Homepage: www.fdp-cochem-zell.de

Facebook: @fdp.cochem.zell, Instagram: @fdp_cochem_zell

Sie haben Fragen oder Anregungen? Sie suchen Rat oder möchten mitgestalten? Ihre Ansprechpartner der FDP sind:

JÜRGEN HOFFMANN

FDP-Kreisvorsitzender und Fraktionsvorsitzender im Kreistag

Ahornstraße 10a, 56865 Blankenrath

E-Mail: juergen.hoffmann@fdp-cochem-zell.de

Homepage: www.hoffmann-juergen.eu

Facebook: @juergenhoffmann7678, Instagram: @juergenhoffmann7678



Bündnis 90/Die Grünen

Grüne Cochem-Zell

Facebook: Grüne Cochem-Zell

Instagram: gruene_cochemzell

Homepage: www.gruene-cochemzell.de

Vorstand

Sprecherin: Yvonne Treis, Tel: 015151501558,

Mail: yvonne.treis@gruene-cochemzell.de

Sprecher: Christian Ott, Tel: 0174231364,

Mail: christian.ott@gruene-cochemzell.de

Schatzmeisterin: Veronika Rohn, Cochem

email: Kv-cochemzell@gruene-rlp.de

KT Fraktion:

Burkhard Karrenbrock, Bullay, 0175-1977726

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

VG-Rat Kaisersesch

Thiemo Metzroth, Dungenheim, 02653-9169292

Martina Darscheid, Urmersbach, 0162-9258624

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

Vg-Rat Cochem

Peter Laser Krötz, Ediger-Eller, 0175-5003486

Heinz Bremm, Cochem, 0160-7618968

Stadtrat Cochem

Heinz Bremm, 0160-7618968



Junge Liberale

Cochem-Zell-Vulkaneifel

Die JuLis sind Deutschlands liberale Jugendorganisation, die anpacken und etwas bewegen wollen.

Vorsitzender: Noah Wand

E-Mail: wand@julis.de

Homepage: www.julisrlp.de

Facebook: @julis.cochemzellvulkaneifel

Instagram: @JuLis_COC_Eifel



SPD Kreisverband Cochem-Zell

Der Abgeordnete

Ich bin für Sie da! Ob Sie einen Rat suchen oder das politische Gespräch, ob Sie Sorgen haben oder mitgestalten wollen:

Mitglied des Landtages

Benedikt Oster Tel: 02672 906 9269

E-Mail: buero@benedikt-oster.de

Arbeitsgemeinschaften / Ortsvereine:

SPD Kreisverband Cochem-Zell

..... Tel: 02672 906 8211

Ravenéstr. 24, 56812 Cochem

E-Mail: info@spd-cochem-zell.de

Website: www.spd-cochem-zell.de

Der Vorsitzende:

Benedikt Oster

Mitglied des Landtages Rheinland-Pfalz

Tel: 02671-603838

E-Mail: info@spd-cochem-zell.de

Website: www.spd-cochem-zell.de

JUSOS - Die Jungsozialisten

Robin Haber, E-Mail: rhaber@gmx.net

AG 60 plus: Gerd Gansen Tel: 02653 / 3427

E-Mail: elgansen@t-online.de

SPD FRAUEN - Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen

Dagmar Geisbüsch 0176 61195578

Heike Balzer 0178 3215865

SGK: Peter Mayer Tel: 02672/9129002

E-Mail: mosel-mayer@outlook.de

SPD Fraktionsvorsitzender im Kreistag

Bernd Schuwerack, Email: schuwerack.cochem@t-online.de

SPD Ortsverein Vulkaneifel

Website: www.spd-vulkaneifel.de



Vulkaneifel Ulmen

SPD Vulkaneifel

Ortsverein SPD Vulkaneifel Ulmen

www.spd-vulkaneifel.de

Ihre Ansprechpartner in der Verbandsgemeinde Ulmen:

Bernhard Rodenkirch, Fraktionsvorsitzender Tel. 02677 639

Frank Steimers, stv. Fraktionsvorsitzender Tel. 02676 951164

Marita Benz Tel. 02677 1571

Edwin Scheid Tel. 0171 7072726

Holger Esper Tel. 02676 951462

Lothar Friedrich, Mitglied Vorstand SPD Tel. 02676 373

Ihre Ansprechpartner im Stadtrat Ulmen:

Holger Esper, Fraktionsvorsitzender Tel. 02676 951462

Stefan Hemmler Tel. 02676 9511940

Dr. Alois Pitzen Tel. 02676 9526766

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des SPD OV Vulkaneifel findet am **Montag, 21. September 2026 um 18:30 Uhr im Hotel Maas in Lutzerath** statt. Auf der Tagesordnung stehen die Geschäfts- und Kassenberichte sowie die Entlastung des Vorstandes. www.spd-vulkaneifel.de

Bereits heute machen wir auf die Mitgliederversammlung des SPD OV Vulkaneifel am **Freitag, den 30. Oktober 2026 um 18:00 Uhr im Gemeindesaal in Schmitt** aufmerksam. Dort wird der SPD-Kreisvorsitzende und Landtagsabgeordnete Benedikt Oster über die aktuelle Politik im Landkreis und in Rheinland-Pfalz berichten. www.spd-vulkaneifel.de

Herzliche Einladung!

Für den Vorstand, Marita Benz, Vorsitzende

WÄHLERGRUPPEN

Bürger für Ulmen e.V.

Die Wählergruppe Bürger für Ulmen e.V. (BFU e.V.) ist für alle Ulmener Bürgerinnen und Bürger jederzeit Ansprechstelle bei Fragen, Kritik und Anregungen zur Kommunalpolitik.

Ihre Ansprechpartner sind:

Michael Mais, Beigeordneter / Vorsitzender Tel. 8336

Gregor Mainzer, Fraktionsvorsitzender, Tel 0160/7401740

Silvia Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 951730

Manfred Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 1472

Silke Perling, Stadtratsmitglied, Tel. 0175/1811274

Hubert Willems, Stadtratsmitglied, Tel. 1373

Machen Sie bitte von unserem Angebot regen Gebrauch! Besuchen Sie auch unsere „Offenen Fraktionssitzungen“. Die Termine werden im Vulkanecho veröffentlicht.



Freie Wählergruppe Buechel e.V.

www.fwg-buechel.de

Die Freie Wählergruppe Buechel e.V. will für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Buechel und der Verbandsgemeinde Ulmen Ansprechpartner für Fragen und Anregungen, aber auch Kritik, zur Gestaltung der Kommunalpolitik sein.

Ihre Ansprechpartner In den Räten sind:

Für Themen zur Verbandsgemeinde Ulmen:

Manfred Nehren, Herbert Benz, Arno Zillgen, Markus Radermacher und Tino Pfitzner

Für Themen zur Ortsgemeinde Buechel

Ulrich Pauly, Markus Radermacher, Tino Pfitzner, Arno Zillgen, Andreas Höhl

Nutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Homepage oder sprechen Sie uns persönlich an.



FWG Cochem-Zell e.V.

www.fwg-cochem-zell.de

Für Fragen, Ideen und Anregungen stehen folgende Vertreter im Kreistag jederzeit als Ansprechpartner zur Verfügung:

Kreistag

3. Beigeordneter: Siegfried Niederelz, Tel. 0171 4637 648

Fraktionsvorsitzender: Albert Jung, Tel. 0173 3443 639

Stellv. Fraktionsvorsitzende: Tanja Schmidt, Tel. 0151 1415 9998

Mathias Müller, Tel. 0171 4479 338

Franz-Josef Bleser, Tel. 0160 5636 460

Berthold Schäfer, Tel. 0171 6836 361

Andreas Manderscheid, Tel. 0170 2881 968



Freie Wählergruppe der Verbandsgemeinde Ulmen e.V.

Ihre Ansprechpartner im Verbandsgemeinderat Ulmen

Fraktionsvorsitzender: Michael Mais, Ulmen 02676 – 8336

stv. Fraktionsvorsitzender: Berthold Schäfer, Alfien 02678 – 9539838

Mirjam Traßer, Lutzerath 02677- 666

Hubert Willems, Ulmen 02676 - 1373

Sebastian Hammes, Lutzerath

Ihre Fragen, Anregungen oder auch Kritik, an E-Mail:

fwg-vulmen@freenet.de



www.wittich.de

AUSSCHREIBUNGEN

anderer Behörden



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Projekt:

04-28-2026-01

Temporäre Erweiterung des Kindergartens Müllenbach

Bauherr:

Kindergartenzweckverband Laubach-Müllenbach
(VG Kaisersesch)

Leistung:

Lieferung und Montage einer Container-/Modulanlage bestehend aus:

5 Einzelcontainer 6058x2438x3290 mm

2 Einzelcontainer 8000x2438x3290 mm

1 Einzelcontainer 8000x2990x3290 mm

Eingeschossige Stahlmodulbauweise
als freitragende Konstruktion

Submission:

24.09.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de



Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Projekt:

03-13-2026-03

Dachsanierung des Kindergartengebäudes in 56290 Lieg

Bauherr:

Ortsgemeinde Lieg (VG Cochem)

Leistung:

Gerüstbau, Zimmer- und Holzbauarbeiten,
Instandsetzen der vorhandenen Dachkonstruktion
Dachdeckungsarbeiten, Rückbau alte Dacheindeckung,
Neueindeckung Kunststoffbahn unter PV-Anlage,
Naturschiefer, Klempnerarbeiten
Lieferung, Montage und Inbetriebnahme PV-Anlage mit
Batteriespeicher

Submission:

22.09.2026, 14:00 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Projekt:

04-28-2026-01

Temporäre Erweiterung des Kindergartens Müllenbach

Bauherr:

Kindergartenzweckverband Laubach-Müllenbach
(VG Kaisersesch)

Leistung:

Lieferung und Montage einer Container-/Modulanlage bestehend aus:

5 Einzelcontainer 6058x2438x3290 mm

2 Einzelcontainer 8000x2438x3290 mm

1 Einzelcontainer 8000x2990x3290 mm

Eingeschossige Stahlmodulbauweise
als freitragende Konstruktion

Submission:

24.09.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de



Wettbewerbsoffenes Verfahren mit öffentlichem Teilnahmewettbewerb

Projekt:

Digitale Wein-Erlebniswelt mit dezentralem Stadtmuseum
„NOIAR – Auf Expedition mit der Schwarzen Katz“
(Vergabe-Nr.: 01-25-2026-01)

Auftraggeber:

Stadt Zell (Mosel)

Leistung:

Planungs-, Gestaltungs- und Umsetzungsbegleitungsleistungen für die digitale Wein-Erlebniswelt

Ende der Teilnahmefrist:

22.09.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Auftraggeber: Verbandsgemeinde Daun
Baumaßnahme: Erweiterung Grundschule Mehren,
GW 2: Tief- und Rohbauarbeiten
Ausführungsort: 54552 Mehren, Kapellenstraße 13
Leistungsumfang: Tiefbauarbeiten

Ca. 625 m³ Erdaushub abtragen, aufladen, entsorgen
 ca. 400 m² Erdplanum herstellen
 ca. 400 m² Geogitter zur Bodenstabilisierung liefern, einbauen
 ca. 120 m³ Bodenpolster/Frostschuttschicht herstellen
 ca. 50 m³ Grobschlag liefern, einbauen

Rohbauarbeiten

ca. 110 m³ Beton C25/30 XC 2 für Bodenplatte D=30cm liefern
 ca. 17 m³ Beton C25/30 XC 1 für Massivwände D=24cm liefern
 ca. 85 m³ Beton C 25/30 für Massiv-Betondecke EG liefern
 ca. 75 m³ Beton C 25/30 für Massiv-Betondecke OG liefern
 ca. 14 to Betonstahl BST 500 A liefern, biegen, verlegen
 ca. 25 to Betonstahlmatten Q 257 A, Q335 A, Q188 A, liefern
 ca. 345 m² Außenmauerwerk 36,5 cm, Wärmedämmstein
 ca. 415 m² Innenmauerwerk aus Kalksandstein D=24 cm

Ausführungszeitraum: 16.11.2026 – 16.04.2027. Die genauen Fristen sind dem Bauzeitenplan zu entnehmen.

Angebotsunterlagen: Der Langtext der Bekanntmachung und die jeweiligen Vergabeunterlagen können kostenlos über die Vergabeplattform Deutsche eVergabe unter <https://vst.deutsche-evergabe.de/portal/verfahren/9248abgerufen> werden.

Angebotsabgabe: ausschließlich elektronisch

Ablauf der Angebotsfrist: Donnerstag, den 24.09.2026, 9:00 Uhr

Angebotsöffnung: Donnerstag, den 24.09.2026, 9:00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Daun, Vergabestelle, Zimmer 215, Leopoldstraße 29, 54550 Daun

Bindefrist: 13.11.2026

Nachprüfungsstelle i.S.v. § 21 VOB/A:

Kreisverwaltung Vulkaneifel, Kommunalabteilung, Mainzer Str. 25, 54550 Daun

Vergabeprüfstelle i.S.v. § 4 NachprV:

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, -Vergabeprüfstelle-, Stiftsstraße 9, 55116 Mainz

„ICH BERATE SIE GERNE!“



Ihr Medienberater vor Ort für
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung

Patrick Hommes

Tel. 0151 16305410

p.hommes@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

HEIMAT TO GO

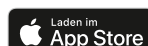
Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt
kostenfrei
herunterladen
und täglich total
lokal informiert
sein!



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download



KREISNACHRICHTEN COCHEMZELL

Amtsblatt der Kreisverwaltung für den Landkreis Cochem-Zell



Öffentliche Bekanntmachung

Am **Montag, dem 14.09.2026**, findet um **14:00 Uhr** im **Sitzungssaal 4.50 der Kreisverwaltung Cochem-Zell**, Enderplatz 2, 56812 Cochem, eine öffentliche/ nicht öffentliche Sitzung des Kreistages des Landkreises Cochem-Zell mit folgender

Tagesordnung

statt:

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Notfallversorgung im Landkreis Cochem-Zell
3. Realschule plus Vulkaneifel Ulmen/Lutzerath - Aufhebung der Dislozierung mit Konzentration auf den Standort Ulmen
4. Zukunftskonzept Schulzentrum Cochem
5. Abschluss einer Zweckvereinbarung VOIS|KFZ mit dem ZIDKOR
6. Klimaanpassungskonzept: Maßnahmenpriorisierung
7. **Nachwahlen**
- 7.1. Nachwahl eines Mitgliedes und eines beratenden Mitgliedes in den

- Ausschuss für Soziales Miteinander
- 7.2. Nachwahl eines Beschäftigtenvertreters in den Werkausschuss für Ver- und Entsorgung, Klima und Kreisentwicklung

8. Mitteilung über Anfragen gemäß § 20 Geschäftsordnung

- 8.1. Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen; ÖPNV-Anbindung in Cochem

9. Mitteilungen

- 9.1. Halbjahresbericht zum 30.06.2026 gemäß § 21 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO)

Nicht öffentliche Sitzung:

1. Eigenbetrieb Wasserversorgung
2. Personalangelegenheiten

Cochem, 03.09.2026
Kreisverwaltung Cochem-Zell

Anke Beilstein
Landrätin

Hinweis für Zuhörerinnen und Zuhörer: Kreistagssitzung am 14.09.2026

Am **14.09.2026** findet um **14:00 Uhr** eine öffentliche/nicht öffentliche **Sitzung des Kreistages** im **Sitzungssaal 4.50 der Kreisverwaltung Cochem-Zell**, Enderplatz 2, 56812 Cochem, statt.

Zuhörerinnen und Zuhörer werden gebeten, sich namentlich zur Sitzung anzumelden.
Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an **sitzungsdienst@cochem-zell.de**

oder telefonisch unter **02671/61-231 oder -232**.

Für angemeldete Personen wird, soweit vorhanden, ein Sitzplatz reserviert.

BÜRGERINFORMATION AUS UNSEREN SITZUNGEN



SCHON GEWUSST?

In unserem Ratsinformationssystem finden Sie Sitzungstermine, Tagesordnungen und weitere Informationen der Gremien des Landkreises Cochem-Zell.



ZUM RATSINFORMATIONSSYSTEM
GELANGEN SIE ÜBER UNSERE HOMEPAGE UNTER

WWW.COCHEM-ZELL.DE/POLITIK/KREISGREMIEN

ODER EINFACH
SCANNEN!



Kontakt

Kreisverwaltung Cochem-Zell
Sitzungsdienst
02671/61-231 oder sitzungsdienst@cochem-zell.de





GERADE DESHALB.
COCHEMZELL

WIR SUCHEN SIE!

Baukontrolleur

(m/w/d) IM FACHBEREICH BAUEN UND UMWELT

Gestalten Sie die bauliche Entwicklung unserer Kommune aktiv mit und verstärken Sie die untere Bauaufsichtsbehörde des Landkreises Cochem-Zell. In dieser verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit begleiten und kontrollieren Sie Bauvorhaben und tragen dazu bei, dass diese fachgerecht und im Einklang mit den geltenden Vorschriften umgesetzt werden. Mit Ihrem fachlichen Blick und Ihrem Engagement leisten Sie einen wichtigen Beitrag zu einem sicheren und rechtskonformen Bauen in unserem Landkreis.



unbefristete
Beschäftigung

Voll- bzw.
Teilzeitbeschäftigung
(39 Std. / Woche)

Vergütung bis
EG 9a TVöD



Jetzt bis zum 21.09.2026 bewerben!



www.cochem-zell.de/stellenausschreibungen



Franziska Bell | 02671/61-752



personalverwaltung@cochem-zell.de

GERADE DESHALB.
COCHEMZELL

WIR SUCHEN SIE!

Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagoge

(m/w/d) IM BEREICH DES ALLGEMEINEN SOZIALEN DIENSTES

Familien und junge Menschen in herausfordernden Lebenssituationen zu begleiten, sie zu unterstützen und gemeinsam neue Perspektiven zu entwickeln, ist eine verantwortungsvolle und zugleich wertvolle Aufgabe. Im Allgemeinen Sozialen Dienst unterstützen Sie Familien bei der Bewältigung vielfältiger Herausforderungen und tragen dazu bei, Kindern und Jugendlichen gute Entwicklungsmöglichkeiten zu eröffnen. Werden Sie Teil eines engagierten Teams und gestalten Sie Zukunft mit!



unbefristete
Beschäftigung

Vollzeitbeschäftigung
(39 Std. / Woche)

Vergütung nach
EG S 14 TVöD



Jetzt bis zum 28.09.2026 bewerben!



www.cochem-zell.de/stellenausschreibungen



Franziska Bell | 02671/61-752



personalverwaltung@cochem-zell.de



VERWALTUNG ERLEBEN - ZUKUNFT GESTALTEN!

Für Schülerinnen und Schüler der 8. bis 13. Klasse

SCHNUPPERPRAKTIKUM 06. – 08.10.2026

- ✓ **exklusive Einblicke hinter die Kulissen**
- ✓ **verschiedene Bereiche kennenlernen**
- ✓ **selbst aktiv werden, statt nur zuschauen**
- ✓ **Austausch mit unseren Azubis**

KONTAKT:



Kim Stripling
Tel.: 02671/61-266



ausbildung@cochem-zell.de



www.cochem-zell.de/
schnupperpraktikum



**ANMELDUNG
MIT LEBENSLAUF
BIS 27.09.2026**



NACHRUF

Der Landkreis Cochem-Zell trauert um

Frau Elke Heiß aus Cochem,

die am 28. August 2026 im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Elke Heiß gehörte in den Jahren von 2003 bis 2004 und von 2009 bis 2019 dem Kreistag des Landkreises Cochem-Zell an. Außerdem war sie von 1999 bis 2009 Mitglied des Ausschusses für Schulen und Kultur und von 2009 bis 2019 Mitglied des Jugendhilfeausschusses. Von 2014 bis 2019 unterstützte sie im Ausschuss für soziales Miteinander und in den Jahren von 1994 bis 2009 war sie Beisitzerin im Kreisrechtsausschuss.

Während ihrer kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich die Verstorbene mit großem Engagement für die Belange der Bevölkerung eingesetzt und viele Beschlüsse gefasst, die auch zukunftsweisend für den Landkreis Cochem-Zell waren und sind. Für ihr uneigennütziges Wirken im Dienste der Allgemeinheit sind wir ihr zu besonderem Dank verpflichtet.

Ihren trauernden Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Cochem, im August 2026

Für den Landkreis Cochem-Zell

Anke Beilstein
Landrätin



Angebote der Kreismusikschule Cochem-Zell: Jetzt Schnupperstunden vereinbaren!

Musikalische Früherziehung



Bild: Pixelshot via Canva.com

Das spielerische Heranführen Ihres Kindes an die Musik fördert die Entwicklung der musikalischen Fähigkeiten und die

Kreativität. Dies trägt zur Persönlichkeitsentwicklung und zur Festigung des Sozialverhaltens bei.

Die Kinder singen neue und bekannte Lieder, bewegen sich zur Musik und lernen Kindertänze. Instrumente werden vorgestellt, gebastelt und musikalische Grundkenntnisse werden vermittelt. Genaues Hören und rhythmisches Sprechen werden geübt.

Aufnahmealter: ab 4 Jahren

Kursdauer: 2 Jahre

Gebühren: 25,00 € mtl.

Leitung: Frau Buss

Folgende Schnuppertermine stehen ab sofort im Kreisgebiet zur Verfügung:

Vereinsraum Pünderich:

Dienstags, 16:00 – 16:45 Uhr

Anmeldung mit Kontaktdaten bitte per E-Mail an: kreismusikschule@cochem-zell.de.

Musikküken: Ein Angebot an Eltern mit Kleinkindern

Musikküken bietet Eltern und ihren Kleinkindern die Möglichkeit, in die Welt der Musik eingeführt zu werden und wieder mehr gemeinsam zu musizieren.

Die Bewegung zur Musik, das Spiel auf altersgemäßen Instrumenten, Finger- und Handspiele, Musikhören und das gemeinsame Singen – das alles bereitet kleinen Kindern Spaß und macht sie mit Musik vertraut. Dabei werden gleichzeitig Sprachentwicklung, Feinmotorik, Konzentration und Körpererfahrung gefördert.

Die Eltern erhalten Anregungen und Anleitungen für das Singen und Spielen und

können dies mit dem Kind gemeinsam zu Hause wiederholen.

Aufnahmealter: 2 – 2 ½ Jahre

Kursdauer: 1 Jahr

Gebühren: 25,00 € mtl.

Folgende Schnuppertermine stehen ab sofort im Kreisgebiet zur Verfügung:

Vereinsraum Pünderich:

Montags, 15:00 – 15:45 Uhr

Leitung: Frau Lay

Grundschule Cochem:

Donnerstags, 14:00 – 14:45 Uhr

Leitung: Frau Buling

Anmeldung mit Kontaktdaten bitte per E-Mail an: kreismusikschule@cochem-zell.de.



Bild: Ivan balvan von Getty Images via canva.com



Nächstes Repair-Café am 19. September 2026

Das nächste Repair-Café findet am Samstag, 19.09.2026, von 10:00 bis 13:00 Uhr in den Werkräumen der Realschule plus Cochem (Jahnstraße) statt.

Impressum der Kreisnachrichten

Herausgeber:

Kreisverwaltung Cochem-Zell, Endertplatz 2, 56812 Cochem
Internet: www.cochem-zell.de

Redaktion:

Büro der Landrätin, Pressestelle, Kreisverwaltung Cochem Zell
Endertplatz 2, 56812 Cochem
Telefon: 02671/61-731, bzw. 231, Fax: 02671/61-250,
E-Mail: pressestelle@cochem-zell.de

Verlag + Druck:

Linus Wittich Medien KG,
Europa-Allee 2 (Industriepark)
54343 Föhren
Telefon: 06502/9147-0 od. -240, Fax: -250
Internet: www.wittich.de
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Bezug:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Interkulturelle Woche 2026 im Landkreis Cochem-Zell: Gemeinsam „dafür!“ – für Vielfalt, Begegnung und Zusammenhalt



Unter dem **Motto** „Dafür!“ findet vom **27. September bis 4. Oktober 2026**

die diesjährige bundesweite **Interkulturelle Woche (IKW)** statt. Auch im Landkreis Cochem-Zell setzen zahlreiche Einrichtungen, Vereine, Initiativen, Kirchengemeinden und engagierte Menschen ein Zeichen für ein respektvolles und solidarisches Miteinander. Die Interkulturelle Woche bietet Raum für Begegnung, Austausch und gemeinsame Aktivitäten und macht zugleich deutlich: Eine vielfältige Gesellschaft lebt davon, dass Menschen aufeinander zugehen und Verantwortung füreinander übernehmen.

Interkulturelles Zusammenleben ist längst Teil des Alltags im Landkreis Cochem-Zell. Menschen unterschiedlicher Herkunft, Sprache, Religion und kultureller Prägung leben, arbeiten und engagieren sich hier gemeinsam. Die Interkulturelle Woche macht diese Vielfalt sichtbar und schafft Möglichkeiten, miteinander ins Gespräch zu kommen.

In dem vielfältigen Programm bleibt neben Kinoveranstaltungen, Ausstellungen, Bil-

dungskursen auch Raum für gemeinsame Aktivitäten, die Begegnung ermöglichen. Bereits vor dem offiziellen Start der Interkulturellen Woche besteht die Möglichkeit, das 30-jährige Jubiläum des Internationalen Frauenfrühstücks zu feiern. Wie jeden Monat wird dies von Aktiven des Sozialdienst Katholischer Frauen Cochem e.V. und der Koordinierungsstelle Asyl ausgerichtet. (15. September, 9:00 Uhr im Haus des DRK in Cochem).

Am Freitag, 25. September, finden neben einer schulinternen Lesung mit der Kinderbuchautorin Susann Bee in Kaisersesch zwei Kinoveranstaltungen statt. Sowohl im Kulturkino Kaimt (Ein einfacher Fall, 19:30 Uhr), als auch im Apollo Kino Cochem (Practical Magic 2 in ukrainischer Sprache, 17:00 Uhr) werden Filme anlässlich der Interkulturellen Woche gezeigt.

Iwona Zenzen, Mitglied des Beirates für die Belange von Menschen mit Migrationshintergrund, lädt am 29. September zur Begegnung im Weinberg und gemeinsamen Traubenlesen ein.

Musikalisch vielfältig geht es am Sonntag, 27. September, weiter mit einem Konzert

des Modern Church Choir in der Kirche St.Remadus in Cochem-Cond.

Am 11. Oktober wird im Kapuzinerkloster Cochem ein Impulsvortrag von Prof. Dr. Alban Rüttenauer „Verantwortung für die Schöpfung“ mit anschließendem Gebet der Religionen angeboten.

Das sind nur einige Highlights der Veranstaltungswochen.

Neben der Ausstellung „Anders als du glaubst“ des Fachbereichs Religion an der IGS und der Schulseelorge im Pastoralen Raum Cochem-Zell und dem Kochen internationaler Gerichte in Ulmen, laden noch viele weitere spannende Veranstaltungen zum Besuch ein.

Das vollständige Programm finden Sie hier: www.cochem-zell.de/IKW



Informationen und Kontakt

Vanessa Krüger
Gleichstellungs- und Integrationsstelle
Kreisverwaltung Cochem-Zell
Fachbereich 4 – Referat 40
Tel.: 02671/61-691
E-Mail: vanessa.krueger@cochem-zell.de

Das Umweltmobil kommt am Samstag, 12. September 2026



Bild: Karyme França von Pexels via canva.com

Tipps zur Entsorgung von Wandfarben (Dispersionsfarben)

1. Reste von Wandfarben gleicher Art in einem Eimer zusammenkippen. Kleine Reste in Großgebinden bitte in einen Behälter umschütten und dann zum Umweltmobil bringen.

2. Bitte keine leeren Eimer zum Umweltmobil bringen. Restentleerte Eimer (pin-

• Lutzerath,	Festplatz,	08:30 - 09:30 Uhr
• Alfien,	Dorfplatz,	09:45 - 10:30 Uhr
• Laubach,	Am Gemeindehaus,	10:50 - 12:00 Uhr

selrein) können über die Wertstofftonne entsorgt werden. Ist dies aufgrund der Größe nicht möglich, können leere Eimer offen (Deckel bitte über die Wertstofftonne entsorgen) neben die Wertstofftonne gestellt werden. Eimer mit Restinhalten sowie geschlossene Eimer werden bei der Wertstoffabfuhr nicht mitgenommen.

3. Eingetrocknete Dispersionsfarben ohne Pilzbekämpfungsmittel können über das Restmüllabfallgefäß entsorgt werden.

Die Sonderabfälle müssen persönlich beim Umweltmobil abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass die

Anlieferungsmenge auf maximal 50 kg je Anlieferung begrenzt ist. Bei Erreichen der Kapazitätsgrenze des Umweltmobils kann eine Annahme verweigert werden. Den Anweisungen des Fachpersonals vor Ort ist Folge zu leisten.

Weitere Standplätze und Standzeiten finden Sie unter www.cochem-zell.de/abfallwirtschaft in der Rubrik Entsorgungstermine.

Fragen beantwortet die Abfallberatung der Kreiswerke Cochem-Zell per E-Mail an abfallberatung@cochem-zell.de oder telefonisch: 02671/61-941.



Gebrauchsgüter- und Bodenbörse

Die Gebrauchsgüter- und Bodenbörse ist ein kostenloser Service der Kreisverwaltung Cochem-Zell zur Vermittlung von weiter verwendbaren Materialien (z. B.: Möbel, etc.) und von unbelasteten Böden. Nicht vermittelt werden Reifen, Tiere, Autoteile, Anhänger, Bücher, Kleidung, Eintrittskarten, Schmuck, Immobilien, etc. Anmeldung bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell, Bürgerdienste, **Tel.: 02671/61-666**, Fax: **02671/61-999** oder online unter **www.cochem-zell-online.de**. **Achtung:** Anzeigenschluss montags; 1 Woche vor Veröffentlichung. Ihr Text wird automatisch 2 x in den Kreisnachrichten und im Internet veröffentlicht. Bei erfolgreicher Vermittlung muss aus organisatorischen Gründen eine Rückmeldung (Tel.: 02671/61-666) bei der Kreisverwaltung erfolgen! Für die vermittelten Gegenstände übernehmen wir keine Gewährleistung.

Biete: Gebrauchsgüter

A 522: Küchenarmatur, Edelstahl, gebürstet, Hochdruck, schwenkbar, ausziehbar Brause, Lochbohrung 35 mm, Kaisersesch, 0163/4289140

A 523: Bett, Kiefer, gelaugt und geölt, 90 x 200 m, inkl. Matratze und Lattenrost, Bett, Kiefer natur, 180 x 220 m, Handarbeit, inkl. Matratze und Lattenrost, Sankt Aldegund, 0176/9121076

A 524: Betonmischer, Wippkreissäge/Brennholzsäge, Starkstrom, Gartenhäcksler, Forst, 02672/2796

A 525: Laufband, klappbar, mit Steigung, St. Aldegund, 0176/44457912

A 526: Schmiedeeisernes Werbeschild Ferienwohnung, St. Aldegund, 06542/21697

A 527: 27 Leuchtstoffröhren, versch. Größen, eiserner gedrehter Kerzenständer, versch. Steintöpfe/Kupferkannen, Weihnatskrippe aus Gips, 2 x Stehlampe, Bier/Wein- und Wassergläser, Wandfliesen, weiß, versch. Größen, Valwig, 02671/4722

A 528: Teichschale, 1.000 l, Kaninchenstall, 2 Etagen, H 1 x B 1 x T 0,50 m, Gasgrill, Ulmen, 02676/1720

A 529: Hausflohmarkt 12.09.2026 von 14:00 bis 17:00 Uhr, Hauptstraße 30, Auderath, 0151/41381872

A 530: Heimtrainer, Greimersburg, 02671/916442

A 531: 2000-Liter-Weinfass, GFK, Senheim, 02673/4131

A 532: Fahrradträger für Anhängerkuppelung, Toilettensitzerhöhung, weiß, Leienkaul, 02653/3220

A 533: Kinderautositz, Elektrorasenmäher, Dampfbügelstation, Staubsauger, Holzweinkisten, Alf, 06542/22508

A 534: Lattenrost, 80 x 200 cm, Holz, mit Härte-Einstellmöglichkeit im Becken- und Schulterbereich mithilfe von Schiebereglern, Zell, 0151/ 65163755

A 535: Überwachungskamera für Außen und Innen, digitaler Receiver HD, DVD-Player, Bad Bertrich, 02674/1597

A 536: Wohnungsauflösung: Schränke, Sofa, Teppiche, Porzellan, Essgeschirr, Kleinmöbel, Dekoartikel, Kalenborn, 0176/50043884

Elektroschrottannahmestelle der Caritas Werkstätten Cochem-Brauheck am Freitag, 18.09.2026, geschlossen



Bild: Inga Nielsen - stock.adobe.com

Die Annahmestelle für Elektroschrott in Cochem Brauheck ist am **Freitag, 18.09.2026 geschlossen**.

Die Bauschuttdeponien und Annahmestellen sind zu den regulären Zeiten weiterhin geöffnet. Über den QR-Code gelangen Sie zu den Öffnungszeiten (www.cochem-zell.de/abfall-wirtschaft).



Wasserampel für den Landkreis Cochem-Zell: Gelbe Ampelphase (Stand: 04.09.2026)



Der Trinkwasserverbrauch im Landkreis Cochem-Zell liegt deutlich über dem Durchschnittsverbrauch.

Die eigenen Gewinnungsanlagen werden mit hoher Förderleistung betrieben. Der Fremdwasserbezug ist hoch, die maximal verfügbare Menge an Fremdwasser wird benötigt.

Die Reduzierung des Trinkwasserverbrauchs ist notwendig:

• Gehen Sie absolut sparsam mit dem Trinkwasser um. Verwenden Sie Trinkwasser nur dort, wo es erforderlich ist.

- Schränken Sie die Gartenbewässerung deutlich, d. h. auf das Notwendigste, also auf maximal zwei Bewässerungsvorgänge pro Woche, ein. Nur mit der Gießkanne gießen.
- Verzichteten Sie auf die Bewässerung von Rasenflächen.
- Verbrauchen Sie kein Trinkwasser zum Waschen von Fahrzeugen!
- Nutzen Sie kein Trinkwasser zur Außenreinigung von Gebäuden, Terrassen und Gehwegen!
- Unterlassen Sie die Befüllung von Pools, Zisternen usw.!
- Falls Sie dringend größere Mengen Trinkwasser entnehmen müssen, z. B. bei Bautätigkeiten aus Standrohren, sind die-

se vorab unbedingt mit dem Wasserversorger abzustimmen.

• Die Entnahme soll nicht in der Zeit von 17:00 bis 21:00 Uhr erfolgen.

Die häusliche Entnahme (Lebensmittelzubereitung, Körperpflege und WC-Nutzung) ist nicht davon betroffen.

Unsere Wasserampel informiert Sie über die aktuelle Versorgungssituation mit Trinkwasser. Den aktuellen Stand, die Bedeutung der Ampelphasen sowie die dazugehörigen Richtlinien finden Sie auf unserer Internetseite unter www.cochem-zell.de/wasserampel.



POLITIK, GESELLSCHAFT & UMWELT

10411C Clever mobil mit Bus & Bahn Kostenlose ÖPNV-Schulung für Senioren, Einsteiger & Freizeitplaner	Leitung: Michael Lambert Termin: Do., 08.10.2026 Uhrzeit: 14:30 - 17:30 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 0 EUR	Du möchtest stressfrei, flexibel und günstig von A nach B kommen? Dann ist unsere Infoveranstaltung genau das Richtige für dich! Egal ob Senior, Einsteiger oder Freizeitplaner - wir machen dich fit für den öffentlichen Nahverkehr. Inhalte der Veranstaltung: • das Tarif- bzw. Ticketsystem des VRM • die VRM-App (Planung, beste Verbindung etc.) • der neue e-Tarif VRMsmart mit der FAIRTIQ-App • anschließend gemeinsame Testfahrt und Schulung am Ticketautomaten. Alle Teilnehmenden erhalten einen Gutschein für eine VRM-MobilCard und sparen somit ein Jahr lang 25% auf jeden Einzelfahrschein.
10407C Motorsägenkurs für Brennholz-Selbstwerber (nach VSG Forst 4.3, DGUV 214-059)	Leitung: Guido Sprenger Termin: Sa., 12.09.2026 Uhrzeit: 08:30 - 16:00 Uhr Ort: KVHS Cochem / Forst Cochem Gebühr: 168,50 EUR und	Arbeiten mit der Motorsäge am liegenden Holz (Brennholzwerber) Ziel des Seminars ist der sichere und wirtschaftliche Umgang mit der Motorsäge. Mindestalter: 18 Jahre (Geburtsdatum angeben) Bitte mitbringen: Schnitzschutzhose, Sicherheitsschuhe mit Schnitzschutz, Schutzhelm mit Gehör- und Gesichtsschutz, Arbeitshandschuhe, ggf. eigene Motorsäge.
10408C	Termin: Sa., 17.10.2026 Uhrzeit: 08:30 - 16:00 Uhr	
10401C Hühner-Seminar „Ich hätt´ so gern ein Huhn...“ Basics zur richtigen Hühnerhaltung	Leitung: Axel Hilckmann Termin: Fr., 23.10.2026 Uhrzeit: 18:00 - 20:30 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 36 EUR	Du träumst vom eigenen Huhn im Garten? Im Hühner- Seminar „Ich hätt´ so gern ein Huhn“ erfährst du alles über die artgerechte Gefügelhaltung. Du lernst wichtige Basics von der richtigen Stallgestaltung über die Fütterung bis zur täglichen Pflege für deinen perfekten Start ins Abenteuer Hühnerg Glück. Weiter Infos online.



ARBEIT, BERUF & EDV

DIESE & WEITERE KURSE

FINDEN SIE UNTER:

WWW.KVHS-COCHEM-ZELL.DE

50165C Digital unterwegs	Leitung: Hans-Jürgen Schmitz Beginn: Mo., 05.10.2026 Uhrzeit: 18:00 - 21:00 Uhr Dauer: 2 x 4 Ustd. Ort: KVHS Cochem Gebühr: 76 EUR und	Der Kurs vermittelt eine effektive Nutzung des Smartphones für ausgewählte Nutzungsbedarfe im Internet sowie Kenntnisse und Umsetzungsmöglichkeiten bzgl. wichtiger Datenschutzaspekte. Er richtet sich an Teilnehmende mit guten Smartphone-Grundkenntnissen und ersten Erfahrungen im Internet. Wichtig: Vorhandene E-Mail-Adresse und aufgeladenes Smartphone (WLAN-fähig und mit ausreichendem Datenvolumen) mitbringen.
50166K Digital unterwegs	Beginn: Di., 06.10.2026 Uhrzeit: 18:00 - 21:00 Uhr Dauer: 2 x 4 Ustd. Ort: Realschule plus FOS Kaisersesch Gebühr: 72 EUR	
50141C Tabellenkalkulation mit Excel - Grundlagen	Leitung: Werner Benz Beginn: Mo., 05.10.2026 U-Tage: Mo. und Do. Uhrzeit: 18:00 - 21:15 Uhr Dauer: 2 x 4 Ustd. Ort: KVHS Cochem Gebühr: 50 EUR	Du erlernst das Erstellen und Gestalten von Tabellen, grundlegende Dateneingaben und einfache Berechnungen. - Erstellen, Bearbeiten und Ausdruck von Tabellen - Eingeben von Zahlen, Daten und Zeitangaben, Formatierungsgrundlagen - praktische Übungen (u.a. Berechnungen mit Hilfe von Formeln) Voraussetzung: Grundkenntnisse in Windows.
50167C Umgang mit Smartphone/ iPhone und Tablet-PC/iPad einfach lernen	Leitung: Werner Benz Beginn: Mo., 12.10.2026 U-Tage: Mo., Mi. und Do. Uhrzeit: 09:00 - 12:15 Uhr Dauer: 3 x 4 Ustd. Ort: KVHS Cochem Gebühr: 75 EUR	Sie haben ein Smartphone oder Tablet und möchten mehr über das Betriebssystem erfahren? Der Kurs richtet sich an Nutzer, die im Umgang mit den Geräten mehr Sicherheit möchten, Sicherheitsrisiken minimieren und viele weitere nützliche Funktionen kennenlernen wollen. Keine Vorkenntnisse erforderlich! Bitte die eigenen aufgeladenen Geräte unbedingt mitbringen.

RUND UM DIE UHR ONLINE ANMELDEN UNTER: WWW.KVHS-COCHEM-ZELL.DE
KVHS-Geschäftsstelle
(Eingang Berufsbildende Schule)
Ravenéstraße 17
56812 Cochem

Telefon: 02671/61 -
KVHS -462
Integrationskurse -465
E-Mail: kvhs@cochem-zell.de

GESUNDHEIT & SPORT		
30104K Hatha Yoga	Leitung: Andrea Braune Beginn: Do., 01.10.2026 Uhrzeit: 20:00 - 21:30 Uhr Dauer: 10 x 2 UStd. Ort: Physiotherapie Thielen, Kaisersesch Gebühr: 132 EUR und Beginn: Do., 01.10.2026 Uhrzeit: 18:15 - 19:45 Uhr	Durch Hatha Yoga erlernst du den ganzheitlichen Weg zur Harmonisierung von Körper, Geist und Seele. Durch klassische Körperstellungen (Asanas) kann es zu einer besseren Wahrnehmung des eigenen Körpers, zu Muskelaufbau und zu mehr Beweglichkeit insgesamt kommen. Für diesen Unterricht sind eine rutschfeste Matte, Sitzkissen, bequeme Kleidung und eine Decke nötig.
30103K Hatha Yoga		
30509C Sushi für Anfänger:innen	Leitung: Victoria Müllenmeister Termin: Sa., 19.09.2026 Uhrzeit: 17:00 - 20:00 Uhr Ort: BBS Cochem Gebühr: 20 EUR	Sushi liegt derzeit voll im Trend. Selbst Sushi zu rollen, ist gar nicht so schwer - wenn man weiß, worauf es ankommt. In diesem Anfängerkurs lernst du die Grundlagen der Reiszubereitung, die unterschiedlichen Techniken des Rollens sowie welche Zutaten verwendet werden können, um sich zu Hause selbst köstliches Sushi zu zaubern. Bitte Schürze, Getränke und einen Behälter mitbringen. Die Lebensmittelumlage in Höhe von 20 Euro ist direkt an die Kursleiterin zu zahlen.
30510C Indische Küche für Anfänger:innen	Leitung: Victoria Müllenmeister Termin: Sa., 26.09.2026 Uhrzeit: 17:00 - 20:00 Uhr Ort: BBS Cochem Gebühr: 20 EUR	Die indische Küche erfreut sich immer größerer Beliebtheit. In diesem Kurs erhältst du einen ersten Einblick in die Welt der Vielfalt der indischen Gewürze. Gemeinsam werden einfache Gerichte zubereitet, die wenig Zeitaufwand erfordern. Tauche ein in die Welt der indischen Gerichte, die gleichzeitig gesund und exotisch sind. Bitte Schürze, Getränke und einen Behälter mitbringen. Die Lebensmittelumlage in Höhe von 20 € ist direkt an die Kursleiterin zu zahlen.
30258C Pilates	Leitung: Joelle Volarik Beginn: Do., 22.10.2026 Uhrzeit: 18:00 - 19:00 Uhr Dauer: 8 x 2 UStd. Ort: BBS Cochem Gebühr: 60 EUR	Pilates ist ein Übungskonzept, das bei regelmäßiger, disziplinierter Durchführung vor allem die Wahrnehmung des eigenen Körpers fördert, aber auch konditionelle Fähigkeiten wie die allgemeine Muskelkraft anspricht. Unter Berücksichtigung des Atemflusses wird besonders viel Wert auf eine konzentrierte und präzise Übungsweise gelegt, durch die eine für die Haltungs- und Bewegungsanforderungen des Alltags relevante Einheit aus Stabilität und Mobilität angestrebt wird.
30135C One Day Yoga Retreat in der Villa Spa 1894 30136C One Day Yoga Retreat in der Villa Spa 1894	Leitung: Silvia Hees Termin: So., 25.10.2026 Uhrzeit: 11:00 - 20:00 Uhr Ort: Halfenstube & Villa Spa 1894, Senheim Gebühr: 59 EUR und Termin: So., 15.11.2026 Uhrzeit: 11:00 - 20:00 Uhr	Ruhe finden. Energie tanken. Loslassen. Tauche ein in einen Tag voller Achtsamkeit und Entspannung: Beginne mit einer sanften Hatha-Yoga-Einheit, gefolgt von einer geführten Fantasiereise mit Klangschalen, lerne Körper und Geist in Einklang zu bringen. Im stilvollen Ambiente der historischen Villa Spa 1894 erwarten dich außerdem ein wohltuender Saunabereich, der beheizte Pool und ein genussvoller Kaffeeklatsch in entspannter Runde. Ein Tag nur für dich – ankommen, abschalten, aufblühen.
30215Z Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren	Leitung: Michael Kern Termin: Sa., 07.11.2026 Uhrzeit: 10:00 - 15:30 Uhr Ort: Grundschule Zell Gebühr: 38 EUR	Sicher, selbstbewusst und stark! Kennst du das ungute Gefühl im Dunkeln oder auf dem Nachhauseweg? Damit ist jetzt Schluss. Lerne wie du dich im Ernstfall effektiv schützt, Grenzen setzt und Gefahren frühzeitig erkennst. Egal ob Anfängerin oder mit Vorkenntnissen - stärke deine Fitness und deine Ausstrahlung. Entdecke die Kraft, die in dir steckt.
30115C Meditation	Leitung: Katrin Walter Beginn: Mi., 11.11.2026 Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr Dauer: 6 x 2 UStd. Ort: Praxis Walter in Dohr Gebühr: 74 EUR	Der Alltag stresst dich und deine Gedanken kommen selten zur Ruhe? Dann gönn dir eine Pause. In unserem Meditationskurs lernst du effektive Techniken, um tief zu entspannen, Stress abzubauen und neue Energie für deinen Alltag zu tanken. Egal ob Einsteiger oder Fortgeschrittener - nimm dir Zeit für dich selbst. Melde dich jetzt an und starte deine Reise zu mehr Gelassenheit und mentaler Stärke.

Autorenlesung mit Yvonne Matuchno „Dunkle Schwingen, Goldenes Herz“

Termin: Fr., 25.09.2026
Beginn: 18:00 Uhr / Einlass ab 17:00 Uhr
Gebühr: 19 EUR inkl. Begrüßungscocktail und Snack
Ort: Cochemer Kaffeerösterei, Pinnerstr. 8 in Cochem

GESAMTES KURSANGEBOT UND ANMELDUNG UNTER: WWW.KVHS-COCHEM-ZELL.DE

Energiegeladener Start in das Berufsleben Die evm-Gruppe begrüßt 23 neue Auszubildende

- Anzeige -

KOBLENZ. Für 23 junge Menschen hat mit Beginn des neuen Ausbildungsjahres ein spannender neuer Lebensabschnitt begonnen: Die Unternehmensgruppe Energieversorgung Mittelrhein (evm-Gruppe) begrüßte ihre neuen Auszubildenden. Vertreten sind zahlreiche Berufsbilder, darunter Kauffrau für Büromanagement, Industriekaufmann beziehungsweise Industriekauffrau, Fachinformatiker für Systemintegration, Elektroniker für Betriebstechnik, Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik, Geomatiker, Anlagenmechaniker und Metallbauer. Darüber hinaus startet eine dual Studierende im Studiengang Business Administration in Verbindung mit der Ausbildung zur Industriekauffrau.

Begrüßt wurden die Nachwuchskräfte unter anderem von den beiden evm-Vorständen Mithun Basu und Christoph Hesse, die den neuen Kolleginnen und Kollegen einen erfolgreichen Start in ihre Ausbildungszeit wünschten.

„Unsere Auszubildenden sind die Fachkräfte von morgen. Mit ihrer Ausbildung bei der evm-Gruppe legen sie den Grundstein für ihre berufliche Zukunft und leisten gleichzeitig einen wichtigen Beitrag zur Energie- und Wärmewende in unserer Region“, betonte Vorstand Christoph Hesse. Sein Vorstandskollege Mithun Basu ergänzte: „Wir freuen uns sehr über die jungen Menschen, die sich für eine Ausbildung bei uns entschieden haben. Die Vielfalt der Berufe zeigt, wie breit die Aufgaben in der evm-Gruppe aufgestellt sind und welche Entwicklungsmöglichkeiten wir bieten.“

Die evm-Gruppe zählt zu den größten Ausbildungsbetrieben der Region und bietet jungen Menschen attraktive Perspektiven in kaufmännischen, technischen und handwerklichen Berufen. Neben einer qualifizierten fachlichen Ausbildung profitieren die Nachwuchskräfte von einer modernen Lernumgebung, einer hohen Ausbildungsqualität und guten Übernahmechancen.

Blick hinter die Kulissen beim Tag der Ausbildung

Wer sich selbst ein Bild von den Berufsmöglichkeiten bei der evm-Gruppe machen möchte, hat dazu beim Tag der Ausbildung Gelegenheit. Dieser findet am Samstag, 12. Dezember, am Unternehmenssitz in der Ludwig-Erhard-Straße in Koblenz statt. Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern erhalten dort Einblicke in die Ausbildungswelt der evm-Gruppe, können mit Auszubildenden und Ausbildern ins Gespräch kommen und verschiedene Berufsfelder praktisch kennenlernen.



23 neue Auszubildende und eine dual Studierende haben ihre Ausbildung beziehungsweise ihr duales Studium bei der evm-Gruppe begonnen.
Foto: evm / Sascha Ditscher.

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

Ein Blick auf **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.

Vulkan Echo

Mitteilungsblatt mit den öffentlichen Bekanntmachungen der
VERBANDSGEMEINDE **ULMEN**

Mit den Kreisnachrichten des **KREISES COCHEM-ZELL**

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Aflen (Vertretung vom 21.09.2026 bis 27.09.2026)
Auderath (Vertretung vom 05.10.2026 bis 27.10.2026)
Beuren
Gillenbeuren (Vertretung vom 14.09.2026 bis 20.09.2026)
Kliding
Ulmen (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)
Ulmen (Vertretung vom 14.09.2026 bis 20.09.2026 und vom 21.09.2026 bis 27.09.2026)
Weiler (Vertretung vom 14.09.2026 bis 20.09.2026 und vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



Praxis für Allgemeinmedizin
Dr. Hüttl & Dr. Fischer

Wir suchen ab sofort:

✓ **MFA in Teilzeit
oder Vollzeit (m/w/d)**

✓ **Kommunikative & freundliche
Mitarbeiterin/er gesucht**



✓ **Werde Teil unseres
Teams in Bremm.**



**Jetzt bewerben:
info@calmontpraxis.de**

Praxis Dr. Hüttl, Dr. Fischer,
Steinbrecher 35, 56814 Bremm

JOBS

IN IHRER REGION



Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kaisersesch ist im
Fachbereich 1 Zentrale Dienste zum **nächstmöglichen**
Zeitpunkt die Stelle als

Sachgebietsleitung im Bereich 1.3 Gremienservice (m/w/d)

unbefristet und in **Vollzeit**
(39/40 Std. Woche) zu besetzen.

Interesse? Weitere Informationen finden Sie
unter: **www.kaisersesch.de/bewerbung**



Ansprechpartner:

Mark Klasen - Fachbereichsleiter Zentrale Dienste ☎ 02653 9996-100
Carina Pauly - Sachgebiet Personal ☎ 02653 9996-107

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Briedel beabsichtigt zum nächstmöglichen
Zeitpunkt einen

Gemeindearbeiter (m/w/d)

einzustellen. Die Vollzeitstelle (39 Stunden wöchentlich) ist unbefristet zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Pflege und Instandhaltung der gemeindeeigenen Liegenschaften, Winterdienst, landschaftspflegerische sowie alle sonstigen bei der Ortsgemeinde Briedel anfallenden Arbeiten.

Erwartet werden insbesondere

- Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis zur Führung der gemeindeeigenen Fahrzeuge und Gerätschaften (mindestens der Klassen BE und T)
- eine handwerklich abgeschlossene Ausbildung mit Gesellenbrief
- bisherige Tätigkeit im Ausbildungsberuf
- umfassende praktische handwerkliche Kenntnisse
- Bereitschaft die Ausbildung zum Führer zu absolvieren und entsprechende Prüfungen abzulegen bzw. Besitz eines Befähigungsnachweises zum Führen der vorhandenen Moselfähre
- Flexibilität bei der Ableistung der Arbeitszeit, bei Bedarf auch an arbeitsfreien Tagen und außerhalb der festgelegten Arbeitszeit sowie an Wochenenden und Feiertagen

Wir bieten u. a.

- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine betriebliche Zusatzversorgung
- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet

Die Entlohnung erfolgt je nach Vorbildung und Erfahrung
nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).



Datenschutz

Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Interessenten bitten wir, sich bis zum **23.09.2026** schriftlich bei der Ortsgemeinde Briedel, Moselstraße 25, 56867 Briedel unter Vorlage von ausagekräftigen Unterlagen zu bewerben. Bewerbungsunterlagen bitte nur als Kopie (ohne Mappen) einreichen, da eine Rücksendung nicht erfolgt. Eine datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Verfahrens wird garantiert. Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) für den Bereich der Ortsgemeinde Pünderich finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Zell (Mosel).

Briedel, 01.09.2026

Gemeindeverwaltung, Birgit Goeres, Ortsbürgermeisterin

**Mit AUSSICHT
auf HEIMAT:
Ihr nächster JOB.**



**50 % sparen
in der Freizeit**

**[evm.de/
entdecker](http://evm.de/entdecker)**



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Bestattungsinstitut Paul Schmitt

www.bestattungsinstitut-paul-schmitt.de

**Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen!**

**COCHEM
FAID**

Kelberger Straße 31

Tel.: 02671/5115



An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Vulkan Echo“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Vulkan Echo“
unter <http://epaper.wittich.de/727>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 8.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Patrick Hommes
Medienberater

Tel. 0151 16305410
p.hommes@wittich-foehren.de

Anika Kiemes
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-181
a.kiemes@wittich-foehren.de



➤ www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTICH

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



Hemmungen bei Zahngoldverkauf?

Keine falsche Scheu - es ist dein Geld!



Markus Maas

Mobil: 0176 / 60160299

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI

Juwelier MARTIN

**Über 500 verschiedene
Trauringmuster vorrätig!**

**Individuelle Zusammenstellung
eurer Wunschtrauringe
per Computer-Simulation!**



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9-18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTICH: EIN STARKES TEAM

WOHNEN IN IHRER REGION

wohnen-regional

ZU VERKAUFEN:



Freistehendes Anwesen in privater Lage in Mehren – Baujahr 1920, ab 2007 umfassend saniert – Öl-Zentralheizung – 4 Schlafzimmer – 3 Badezimmer – Gäste-WC – Sauna – Balkon & Terrasse – Garage & Stellplatz – Garten – Wohnfläche: 609 m² – Grundstücksfläche: 38.596 m² – 1.400.000 € zzgl. 3,57% (inkl. MwSt.) Provision.



Frank Janssen
— Immobilien —

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite:
www.frankjanssen.immo

Junge Designerin sucht -

Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.

Frau Franz 0163/8868565



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge

für's Detail.



Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Wohnung gesucht?

wohnen-regional

Unsere Oktoberfest-Wochen



Grillhaxe
vorgegart, für den
Backofen, 1000 g



8,99 €

Semmelknödel
Braten
saftig,
1000 g



9,99 €

Kassler Krautpfanne
1000 g



8,99 €



**Aus unserer
KÄSETHEKE**

Schäufele
geräuchert, 1000 g



8,99 €

Leberknödel
100 g



0,99 €

**Fleischkäse
Aufschnitt**
versch. Sorten, je 100 g



1,19 €

**Münchner
Weißwurst Art**
100 g



1,19 €

Aktion im Sommer
Alle 2 Wochen kommt und geht
eine neue Bratwurstvariation

Obazda
60 % Fett i. Tr., 100 g



1,39 €

**Dr. Oetker
Bistro Baguette**
tk, versch. Sorten,
je 250 g Pack.



1,49 €

Barilla Nudeln
versch. Sorten,
je 500 g Pack.



0,99 €

Pringles Chips
versch. Sorten,
je 185 g Pack.



1,79 €

Gerolsteiner Sprudel
Classic oder Medium,
je 12 x 1,0 l, zzgl. Pfand



5,99 €



Angebote gültig vom
14.09. bis 26.09.2026

Verkaufsoffener SONNTAG IN MAYEN

FREITAG
11.
September

SAMSTAG
12.
September

SONNTAG
13.
September
12:00-17:00 Uhr

Feiern Sie mit uns das

JUBILÄUMS- JAHR! 2026

...mit großartigen Angeboten & einmaligen
Jubiläumsvorteilen in allen Häusern!

*Wir sagen
Danke!*

Jubiläums-
RABATT

20%

auf **Küchen- & Möbel-**
Neubestellungen!



Extra-
RABATT

10%

auf **Küchen- & Möbel-**
Neubestellungen!

MAYEN:

20 Jahre Arenz Küchen mit
Neueröffnung nach Totalumbau

① 20% auf Neubestellungen. ② 10% auf Alles. Ausgenommen sind lediglich die Produkte der Marken Interliving und Musterring oder unserem Onlineshop. Nicht mit anderen Werbemaßnahmen und Werbevorteilen kombinierbar. Aktionen gültig bis 11.10.2026.

inter
living

ARENZ

KÜCHEN

ARENZ-KÜCHEN GmbH & Co. KG

Arenz Küchen Mayen - **Termin Hotline: 0 26 51 / 70 589 - 0**

56727 Mayen • Am Wasserturm 19 • www.arenz-kuechen.de • **Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr • Sa. 9:00 - 16:00 Uhr